CAE OMNIBUS A UN BARRANCO: 3 MUERTOS, 25 LESIONADOS

# ELEGERGIO REAFIRMA SU TOTAL UNIDAD Un categórico discurso del general Cánepa

• Inform. Páginas 8 y 9

Ullima Hora Ellen

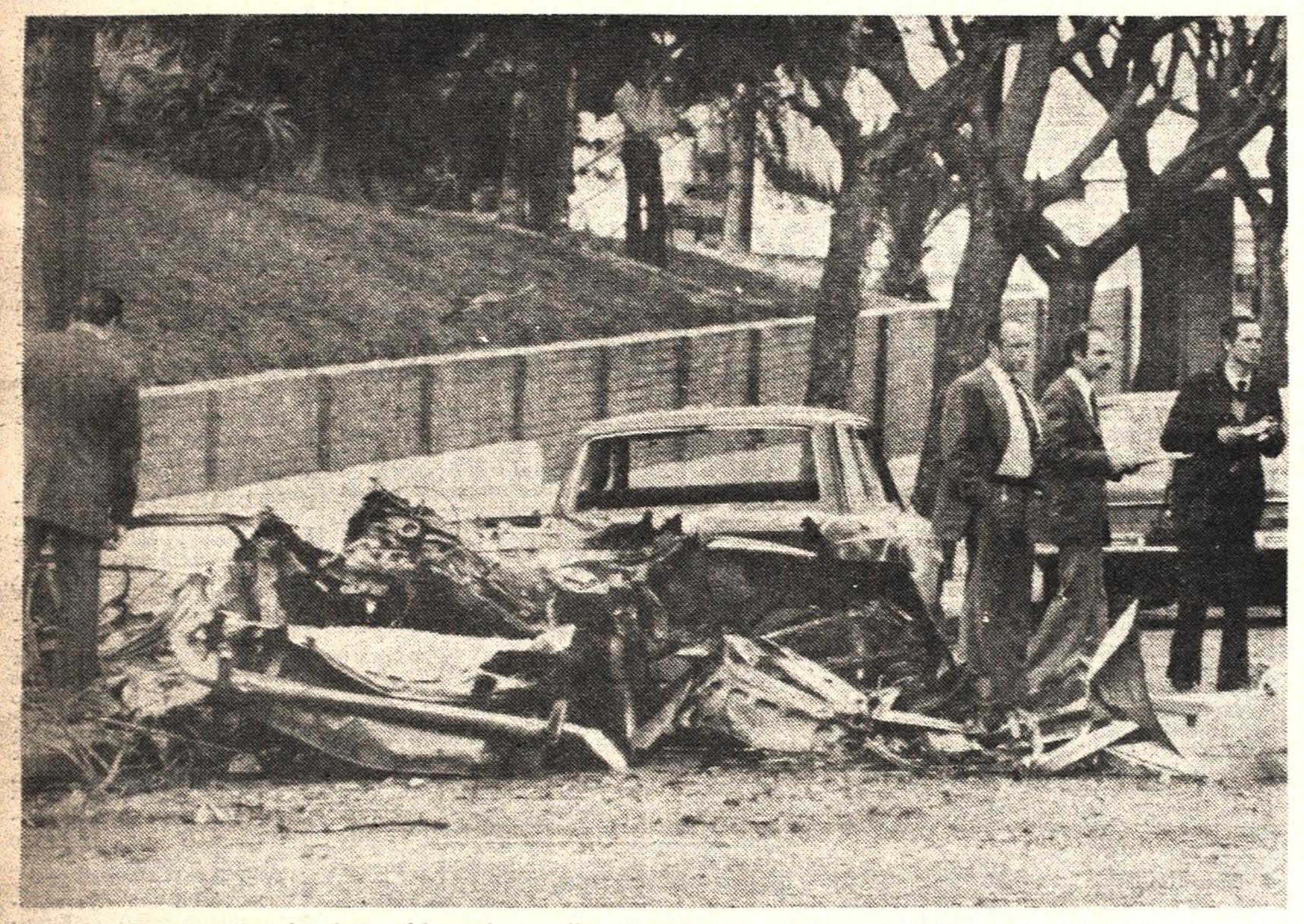
Año 1 - Bs. As., Lunes 8 de Setiembre de 1975 - Nº 193 - \$ 6,00

# BRASIL YA TENDRIA ARMAS NUCLEARES

• Información Página 3



El general Cánepa al asumir la comandancia del Primer Cuerpo de Ejército. (Págs. 8-9).



Una bomba de terrible poder estalló a las 15.30 en Zabala al 1800. Había sido colocada en un auto estacionado. La deflagración produjo 5 he ridos y daños a gran cantidad de vehículos.

# BOMBA EN BELGRANO: DAÑOS Y 5 HERIDOS

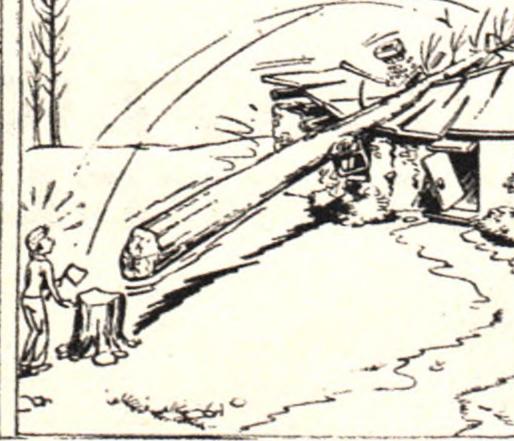
• Inf. Páginas 8 y 9

COMANDANTES: TRATAN ACCION SUBVERSIVA

• Inf. Páginas 8 y 9

LOLITA







MINIMA, a las 6.30 horas:

MAXIMA: 19°2 a las 14.30. Humedad: 65 %. Pronóstico para hoy y mañana: Parcialmente nublado hoy. Vientos del sector nornoreste a 12 kilómetros por hora. Visibilidad 12 kilómetros. Para mañana, tiempo bueno. Leve descenso de temperatura. Vientos leves del sector Oeste. Mínima p onosticada alrededor de los 8 grados. Perspectivas para el miércoles: Bueno y fresco. Leve ascenso de temperatura.

AHORA SEA PROPIETARIO NEL FINANCIA

AV. DE MAYO 930 - CAPITAL



# 

SANTA FE, 8 (De nuestro corresponsal). —
Los tamberos agrupados en la Confederación de
Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste
han dispuesto un paro de actividades durante
los días 24, 25, 26 y 27 del mes en curso.

La medida de fuerza se concreta, según se informó, por no haberse dado el aumento solicitado por los tamberos, para su producción, no obstante que hace pocos días la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación aceptó aumentar a 8.700 pesos viejos el kilogramo de la grasa butirosa, que los productores entregan a las plantas de elaboración. Durante los días de paro no se entregará leche a las fábricas y usinas, lo que producira escasez del vital producto, resultando más perjudicada la población infantil. La determinación de cumplir el paro no es avalada por la Federación de Centros Tamberos de la provincia, que señaló su voluntad de continuar las gestiones para lograr el

DIA DEL METALURGICO: —

Con motivo de haberse celebrado ayer en todo el

"Este día nos encuentra con las secuelas de una po-

país el "Día del Metalúrgico", el titular de la Unión

Obrera Metalúrgica de Santa Fe, Ricardo Centurión,

dirigió un mensaje en el que exhorta a los patrones a

litica económica liberal que instrumentó durante muy

poco tiempo, pero que dejó infaustas consecuencias, el

ex ministro de Economía, Celestino Rodrigo", dice el

mensaje para agregar que el ministro Cafiero "segura-

mente nos llevará a buen puerto" porque "tiene linea-

expresa, "vamos alcanzando las metas fijadas, ya que,

según dijo el general Perón, lo único imperecedero son

las organizaciones, y la UOM, como tal, ha alcanzado

ese situal de honor que la coloca como eje del movi-

y mediana empresa -prosigue el documento-, pero más

fe tenemos en la responsabilidad de los compañeros tra-

bajadores metalúrgicos, ya que a nuestra industria la va-

mos a salvar trabajando". Por último, Centurión formu-

la en su mensaje un llamamiento a las empresas, a fin

de que hagan "lo humanamente posible para volver a

las condiciones normales de trabajo a todos los compañe-

ros que en este momento, por una u otra causa, están

sufriendo suspensiones o subempleo por disminución de

"Sabemos de la capacidad productiva de la pequeña

Al cabo de un año de "sinsabores y satisfacciones",

mientos muy claros de lo que se quiere hacer.

miento sindical en la Argentina".

evitar el subempleo.

trabajo.

aumento oportunamente pedido a la entidad.

#### APOYO A DIRIGENTE

El secretario nacional de la Federación Argentina Trabajadores de la Sanidad (FATSA) dio a conocer un comunicado, que lleva la firma del secretario general, Otto Galace, en el cual manifiesta su satisfacción por la inclusión de un dirigente de Sanidad, Edgardo Boris, en el consejo nacional del Partido Justicialista.

Asimismo, la organización gremial destaca que se compromete a brindar "el más amplio y decidido respaldo a la gestión del dirigente designado, expresando la confianza del gremio en su positivo desempeño, que se ceñirá a los postulados claros de la doctrina peronista".

## ♦ LA FRATERNIDAD

El integrante de la comisión ejecutiva, seccional Haedo, de La Fraternidad, Herminio Osvaldo Cuello, asumió sus funciones en el Centro Asistencial Ferroviario de Haedo. El nombrado fue puesto en funciones por el director gremial y representante de La Fraternidad ante el consejo de administración, señor José Mocciaro, encontrándose presentes en dicho acto el señor Atilio López, en representación de la entidad gremial, y el director del policlínico.

#### ♦ INFORME

NEUQUEN, 8 (De nuestro corresponsal). — El Sindicato de Obreros y Empleados de la Educación y la Minoridad seccional Cono Sur (SOEME), informó sobre la marcha de la institución y de su apoyo a la gestión del rector interventor de la Universidad Nacional del Comahue, Remus Tetu. Señala, además, que el objetivo de la institución es "agrupar a todos los empleados no docentes dependientes del Ministerio de Educación y consejos provinciales, así como también el de las universidades nacionales.

# BANCARIOS PORTEÑOS EN DEFENSA DEL CONVENIO

Para hoy a las 16 está citado el plenario de delegados generales de la seccional Buenos Aires de la Asociación Bancaria. Se propone analizar "las reiteradas violaciones al convenio colectivo de trabajo por parte de las empresas bancarias". En una reunión realizada ayer, la entidad gremial dispuso declarar en estado de alerta a todo el personal de las instituciones de crédito, por la violación del convenio y el cierre de algunas sucursales bancarias, sosteniendo que la presente crisis financiera no justificaba la clausura de filiales. Los dirigentes de la regional porteña sostienen además que "las actitudes provocativas de sectores patronales favorecen el accionar de grupos minúsculos de activistas", aludiendo al accionar de las denominadas "coordinadoras" que encabezan la oposición a la actual dirigencia de la Asociación Bancaria de Buenos Aires y que no hace mucho lideraron los reclamos para la devolución de las retenciones del 50 por ciento.

# ♦ EXIGENCIAS

El plenario de la vispera ratificó asimismo su decisión de cumplir y hacer cumplir el convenio colectivo de trabajo; las normas que reglamentan el horario de trabajo; exigir el pago irrestricto —dicen— de las horas
extras; la aplicación de la ley 20.744 de Contrato de Trabajo en cuanto al régimen de
vacaciones, respetando las formas y plazos
establecidos para ellas; mantener las condiciones de salubridad en todas las instituciones de crédito y mantener el depósito en
término de los descuentos previsionales, los
de la Caja de Subsidios Familiares, del Instituto de Servicios Sociales, Bancarlos y
de la Asociación Bancaria, por parte de los
bancos.

#### ♦ UNA COMISION

En estos momentos —informaron voceros del gremio— el secretariado de la seccional Buenos Aires promueve la constitución de una comisión permanente encargada de supervisar el cumplimiento del convenio pactado en la paritaria, a cuya disposición quedaría el cuerpo de asesores legales de la Asociación Bancaria. La dirigencia de la filial capitalina anunció también "que se luchará por el estricto cumplimiento de los horarios de trabajo y el pago total de las horas suplementarias, que han sido prohibidas en los bancos de la órbita oficial.

# GREWINE.

## TELEFONICOS

Se anunció la constitución del Frente Justicialis. ta Telefónico de Recupera. ción Sindical ante la inminencia de las elecciones convocadas por la Federa. ción de Obre. os y Empleados Telefónicos para renovar las autoridades de la entidad. Los comicios se efectuarán los dias 8, 9 y 10 de octubre y el citado frente es auspiciado por las agrupaciones 17 de Octubre. 26 de Julio y Ateneo Justicialista Evita. La junta electoral reiteró que vence hoy a las 20 el plazo para la presentación de listas de candidatos para, las próximas elecciones del gremio.

## **JUBILADOS**

Desde hoy, y hasta el 22, pagan a los jubilados y pensionados de la ex Caja de Comercio, Asimismo la Secretaría de Estado de Seguridad Social, informó que los afiliados a la Caja Nacional para Trabajadores Autonómos que no hayan recibido las boletas de pago de los aportes correspondientes al bimestre julio-agosto antes del 15 de este mes, podrán utilizar los formularios U-43, que existen en los bancos,

#### I ALERTA

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). — Los
afiliados al Sindicato de
Barrido y Limpieza de esta ciudad, reunidos en
asamblea dispusieron diclarar en estado de alerta. Los motivos de la medida obedecen a la falta
de pago por parte de los
concesionarios de dicho
servicio público.

Hoy en el local sindical que los agrupa, se realizará una nueva asamblea a fin de considerar los pasos a seguir en este conflicto.

# AGRARIOS

FORMOSA, 8 (De nuestro corresponsal). - El ministro de Agricultura y Ganadería, Telmo Coggiola, envió una nota al administrador general de YPF, Nells León, solicitándole contemple la posibilidad de que financie a los productores por medio de sus agentes of gas-oil necesario para el proveso de preparación del suelo y siembra de las respectivas explotaciones En cuanto a la cantidad de combustible, el ministerio estima que debería establecerse un mínimo de mil litros por cada diez hectáreas y un máximo de doscientas hectareas por agricultor.

# INQUIETUD DE CHACINADORES

nuestro corresponsal). —
Miembros de la rama faenadores de cerdos de la Camara de Chacinados mantuvieron una reunión con el intendente municipal, Eugenio
Martínez, en euyo trascurso
le hicieron conocer "la preocupación que existe en el
gremio ante el inminente cierre del matadero municipal,
tal como lo establece la Ley
Federal de Carnes.

El intendente, les manifestó, según indicaron los visitantes, que dicho pedido será reiterado a través de una nota, para tomar las providencias que la situación requiere.

chacinadores que "con el cierre del matadero la población se quedará sin aprovisionamiento de carne de cerdo, ya que no existe otra
planta para realizar tales tareas".

# CORDOBA SIN DIARIOS NI INFORMATIVOS

CORDOBA, 8 (De nuestro corresponsal). - En solidaridad con el personal del diario "Los Principios", de esta ciudad, realizan hoy un paro los periodistas y gráficos. "Los Principios" no se edita desde hace cinco días y el paro de la fecha determinó que no apareciera tampoco el vespertino "Córdoba", ni que se emitieran los informativos de estaciones de radio y televisión. En el día de mañana no aparecerán "La Voz del Interior" y el diario "Comercio y Justicia". El personal de "Los Principles" sostiene ya un prolongado conflicto con la empresa, reclamando haberes atrasados y la aplicación del nuevo convenio laboral. Trabajan alli 130 personas, que manifestaron su preocupación por la fuente de labor. La empresa aduce problemas financieros por el incremento de los costos de explotación. El diario se edita desde hace 80 años.

# . EN SANTA FE

santa fe, s (De nuestro corresponsal). — Hace tres días que no se edita el diario local "Nuevo Diario", debido a un paro resuelto por el personal del mismo. Periodistas y empleados administrativos reclaman que se aplique el convenio de trabajo firmado en la respectiva comisión paritaria y el pago de los haberes correspondientes al mes de agosto.

La empresa editora, de acuerdo con lo que se ha sabido, señaló que enfrenta serias dificultades económicas, por lo que ofreció al personal reducir los sueldos en un 30 por ciento, propuesta que fue rechazada de plano y originó la actual huelga.

# CARRANZA BREGA POR UN MEJOR SALARIO

corresponsal). — "Es imprescindible poner en marcha el Instituto Nacional de Remuneraciones, como forma objetiva de atender las necesidades de San Francisco, señaló el secretario general del gremio mercantil y director del Banco Central de la República Argentina, Florencio Carranza.

En declaraciones formuladas con posterioridad a una reunión de delegados regionales del gremio, Carranza afirmó que el instituto permitirá corregir los desequilibrios entre salarios, precios y nivel de vida, "a fin de tener un salario dinámico, que sirva para movilizar el mercado de consumo interno, ya que actualmente cuesta colocar en el exterior nuestros excedentes".

Dijo asimismo que el nuevo convenio colectivo de trabajo del gremio tiende a que el trabajador mercantil esté profesionalizado "merced a la jerarquización, a la categorización, al derecho de ascenso y a la bolsa de trabajo", con lo que se supera una actividad antes "dispersa y sin identidad".

Por último, señaló que todo el pueblo debe ser optimista sobre los resultados de la misión del ministro Cafiero, que "el proceso de compromisos exteriores, no contraídos precisamente por el Gobierno del Pueblo, debe ser solucionado de tal manera que no afecten nuestra dignidad nacional", y que la Nación debe transitar "por un andarivel de unidad nacional, que reafirme definitivamente el proceso de liberación".

# SE AGRAVA EL CONFLICTO EN LA FIAT: TRABAJO A REGLAMENTO

SANTA FE. 8 (De nuestro corresponsal). — Se agrava el conflicto metalúrgico en la planta de Sauce Viejo que la empresa Fiat Concord tiene en esa localidad santafecina. Desde hoy —y por resolución de una asamblea general de delegados— el personal trabaja a reglamento en señal de protesta por la suspensión de operarios y en reclamo de la normalización de las jornadas laborales, reducidas a dos horas semanales, a fin de mantener los actuales costos de producción.

# . DE LA EMPRESA

Entretanto, la empresa Fiat dio a conocer un energico comunicado en el cual expresa que "ante la actual situación se adoptarán las medidas que sean necesarias, por graves que ellas resulten, ya que se han generado actitudes de dudosa motivación que alteran la convivencia armónica".

Después de expresar que la empresa se hizo cargo hace varios años de una planta paralizada, poniéndola en funcionamiento, el comunicado de la Fiat agrega que "en momentos que la situación económica y financiera del país y de la empresa provoca graves dificultades en las actividades industriales y comerciales, se han provocado hechos que suscitan desde la baja deliberada de la producción a la creación de conflictos por problemas mínimos, intimidándose

al personal que pretende cumplir responsablemente".

No obstante la declaración empresarial, los representantes de los trabajadores sostienen que la Fiat ha reducido las jornadas de labor y suspendido operarios, pretendiendo "que la crisis la paguen solo los trabajadores".

En la vispera tuvo lugar una nueva reunión de directivos de la UOM local, de la filial Sauce Viejo y de representantes patronales para ver de resolver el serio conflicto. Participó también del cónclave el dirigente de la UOM nacional y senador justicialista Afrio Penissi.

# MANANA REGRESA CAFIERO

# Caracas, Ultima Etapa de su Gira Económica

CARACAS, 8 (UPI). - La violencia en la Argentina no alcanza a generar un espacio político por lo que "institucionalmente hablando, la situación en mi país es de perfecto respeto y apego a la ley", dijo hoy el ministro de Economía argentino, Antonio F. Cafiero.

"La violencia, de cualquier signo, extrema derecha o izquierda, no alcanza a generar espacio político, porque está circunscripta a grupos minúsculos y por lo tanto se ahogará a sí misma", declaró.

re y el piciado

ero que el plazo n de list

Ira las

s del g

portes e

bimest

ites del 1 odrán uti

ios U-43

s bancos

nsal).

ado de

os de 1

s de d

local sin

pa, se

eva asa

iderar 10

en este

05

8 (De

al). -

ota al

neral de

solicital posibilida los prod de sus

D DE

responsi rama de is o

presardi e "con ero la sin a carne o existe irar la

Cafiero llegó ayer a Venezuela para una visita en la que se propone, "hablando en términos futbolisticos, dar el puntapié inicial hacia una mayor cooperación financiera, comercial, industrial y tecnológica entre ambos países".

"Se trata de un partido que Venezuela y Argentina vamos a jugar juntos, no enfrentados, y al que seguirán, probablemente el próximo mes, otras conversaciones a nivel técnico que esperamos concluyan con un acuerdo general que haga palpable la posibilidad de una auténtica integración que la América latina necesita desarrollar para afianzar su rol en el mundo", dijo Cafiero. Recordó que su país produce alimentos y productos industriales manufacturados en condiciones de competir ampliamente en el mercado mundial así como una tecnología que puede ser de mucha utilidad a Venezuela, mientras que este país es rico en productos que Argentina necesita, tales co-

me petróleo y mineral de hierro. Cafiero insistió en que la situación actual en su país es de perfecto respeto a la constitucionalidad y las leyes, "con el apoyo de las Fuerzas Armadas de la Nación, mientras que la violencia es un intento de impedir que la Argentina realice su destino soberano junto con los países hermanos del continente".

Atribuyó a los extremismos de izquierda y de derecha la violencia en la Argentina. "Los polos opuestos se unen, mientras el afán del pueblo es vivir en paz. Ello tiene su precio y estamos dispuestos a pagarlo", puntualizó.

#### ♦ EL REGRESO

El ministro de Economía arribará mañana a Ezeiza airededor de las 23, en vuelo directo de la ciudad de Caracas. El doctor Antonio Francisco Cafiero no formulará declaraciones al descender del aparato de Aerolíneas Argentinas. Con seguridad que citará al periodismo para el miércoles, luego de informar a la Presidente de la Nación del resultado de sus negociaciones.

#### ♦ PEDIDO DE INFORME

Para que el Poder Ejecutivo informe si es cierto que el ministro de Economía, doctor Antonio Cafiero, tiene en su poder datos concretos del ofrecimiento de un crédito por más de 3.000 millones de dólares, hecho a la Argentina por parte de un núcleo de países árabes, presentó un proyecto el diputado nacional Juan Carlos Cárdenas (Vanguardia Federal-Tucuman).

El legislador tucumano desea saber también si es cierto que el ex presidente del Banco Central, doctor Ricardo Cairoli, trató personalmente este asunto en la ciudad de París, con los oferentes del crédito, y si tiene conomiento que la institución bancaria europea que intervendría en esta operación es el "Banco de Paris y los Países Bajos" y que la firma oferente es la "European Finance Trust Organization", con domicilio en el número 11 bis de la Rue Santa Dominique de París.

Finalmente, el doctor Cárdenas pregunta si, de ser ciertos los antecedentes que hacen a las preguntas anteriores, cuáles son las causas que demoran la aceptación de este apoyo financiero por parte del Banco Central de la República Argentina.

Al fundamentar su iniciativa dice que "el ofrecimiento crediticio al que aludo, ha tomado estado público hace varias semanas, y toda la prensa del país se ha ccupado, con mayor o menor extensión, de sus detalles". Agrega que "la importancia de la suma ofrecida, el bajo interés del préstamo, y la crítica situación económica que afecta a nuestro país, han contribuido a darle al ofrecimiento una importancia singular, de manera tal que llama la atención el silencio del gobierno sobre esta posible operacion".

# EXTRAÑO CARGAMENTO ARRIBARA AL BRASIL

SAN PABLO, 8 (Télam). — Voceros militares altamente responsables desmintieron hoy aquí categóricamente que el Brasil se disponga a recibir armamento nuclear pero declinaron suministrar información respecto de la carga que transporta en sus bodegas el vapor "Flamengo" próximo a atracar en el puerto local.

Esta mañana habían circulado insistentes versiones que aseguraban que el "Flamengo" desembarcaría 1.700 bultos que contienen armamento nuclear que había cargado en el puerto de Havre, Holanda, su punto de procedencia.

La presencia de numerosos contingentes militares custodiando la zona portuaria y las vías de acceso a la ciudad permitieron alimentar las versiones que fueron creciendo en la medida en que, hasta el momento, no se pudo obtener información oficial sobre el particular.

En fuentes oficiosas se indicó que, en realidad, llegarán a bordo del "Flamengo" distintos elementos destinados a la instalación de usinas previstas en el programa nuclear brasileño -para uso pacífico de la energia atómica- y que se encuentran en montaje.

También se dijo que, en efecto, se recibiría moderno material bélico para el segundo Ejé.cito consistentes en misiles con sus respectivas rampes de lanzamiento.

El hermetiono oficial se mantiene inalterable y no se descarta la posibilidad de que, por o vias razones de seguridad, las autoridades resuelvan no suministrar ningún tipo de información.

Conviene señalar que las versiones referidas al armamento nuclear causaron la natural conmoción

# NUEVO DIRECTORIO -DEL BANCO HIPOTECARIO

Quedaría integrado esta semana el directorio del Bano Hipotecario según trascendió en la Secretaría de Esado de Vivienda y Urbanismo. Serían reemplazados los eñores José Angel Miel Asquía, vicepresidente del BH y os directores Miguel Angel Pezzolano, Cayetano Basile y Aiguel Garcia Firbeda.

El titular de la Secretaría, arquitecto Guillermo Céar Zelasco, haría las designaciones en estos días.

Como se recordará, el doctor Antonio Cafiero elevó un proyecto de ley para que el Banco Hipotecario pase al rea de Economía. Aún no ha tenido entrada al Congreso facional.

# NO PAGAN EL IMPUESTO

A raiz de que las empresas automovilísticas no inresan los depósitos al Fondo Nacional de Autopistas, el titular de Vialidad Nacional, ingeniero Gregorio Esmelián, denunció esa felencia al director de Dirección General Impositiva, doctor Hector Alfonso.

# PARO DE 10 DIAS RATIFICA EL AGRO

En tanto el secretario de Estado de Agricultura y Ganadería, anunciaba decisiones concretas para mejorar los ingresos de los productores agropecuarios, el presidente de CARBAP, ratificaba el paro ganadero de diez días, en apoyo de mejores precios para el agro y modificaciones en el tipo de cambio para exportar. Ambos anuncios se produjeron en la vispera, prácticamente a la misma hora. El ingeniero Lucio Reca, lo hizo en la ciudad santafesina de Esperanza y el titular de la entidad agropecuaria, doctor Jorge Aguado, en Pergamino, en ocasión de inaugurarse una exposición agropecuaria.

# ♦ ESTIMULO PARA LA COSECHA

En la ciudad de Esperanza y en presencia del gobernador Carlos Sylvestre Begnis, el ingeniero Reca formuló los siguientes anuncios: a) redescuento asignado por el Banco Central por 1.000

millones de pesos para financiar la siembra y cultivo de la cosecha gruesa 1975-76; b) actualización del Banco de la Nación de los montos de préstamos para dicha cosecha y concesión de un redescuento de 580 millones de pesos para el pago de prensas correspondientes a la zafra de yerba mate de 1975; c) habilitación de la Junta Nacional de Granos para disponer de los fondos necesarios a fin de que se abonen los reajustes de precios de maiz, sorgo y soja de la cosecha 1974-75 y d) adelanto del pago de las cosechas al 19 del mes en curso, cuyo monto asciende a 1.820 millones de pesos, que comprenden incluso los reajustes de precios.

# ♦ PARO

Jorge Aguado, presidente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa (CARBAP) ratificó la determinación del paro de diez días desde el 19 en el campo.

"No llegamos a este tipo de medidas con satisfacción, pero después de muchas presentaciones, reuniones y promesas sin resultado positivo, solo nos queda este ordenado derecho de huelga que es el paro ganadero, para tratar de concientizar a los demás sectores de la vida nacional para lograr que el Estado, por encima de amables declaraciones, reconozca con hechos prácticos la verdad de nuestros reclamos".

Aguado pidió además que el Estado fije un tipo de dólar remunerativo para que el agro pueda exportar productos. Señaló que "no es justo que se le otorgue un cambio de 70 pesos por dólar a la industria automotriz para exportar por valor de 130 millones de dólares, pero es injusto que no se le dé el cambio para exportar 3.000 o 4.000 millones de dólares.

# ORDENAN SACERDOTES A 4 MUJERES

WASHINGTON, 8 (Reuter-Latin). -Cuatro mujeres fueron ordenadas sacerdotes de la Iglesia Episcopal local a pesar del riesgo de que se genere una disputa con las autoridades eclesiásticas. Las cuatro diaconisas fueron ordenadas ayer por el reverendisimo George Barrett, obispo retirado de Ro- nónica, el obispo de una diócesis debe

SACO

DE NIÑAS,

JOVENCITAS,

FUTURAS

Y TALLES

ESPECIALES

MAMAS

TAPADOS

VESTIDOS

chester, Nueva York, pese a la desautorización del obispo de la diócesis de Washington. El obispo, reverendo William Creghton, declaró que la ceremonia sería un paso atrás en la causa de las mujeres que luchan por ser ordenadas como sacerdotes. Bajo la lev ca-

aprobar todas las ordenaciones que se celebren. Las cuatro mujeres que tienen entre 30 y 57 años, declararon que no podían esperar que la Iglesia re-conociera formalmente la ordenación.

El episcopado debatirá el tema en la convención que se celebrará el año

# ROBLEDO EN BRASIL: ENTREVISTAS Y CLIMA DE GRAN CORDIALIDAD

BRASILIA, 8 (Télam). — Las actividades oficiales del ministro argentino de Relaciones Exteriores siguen desarrollándose aquí en un clima de cordialidad. El doctor Angel Federico Robledo fue recibido hoy por las más altas autoridades del Congreso Federal, en la sede del Parlamento. Posteriormente visitó la Suprema Corte de Justicia.

Al margen de las actividades protocolares. Robledo conferenció hoy extensamente con el canciller del Brasil, Antonio Azeredo Da Silveira. Curiosamente el ministro de Relaciones Exteriores brasileño fue embajador de su país en Buenos Aires antes de ser

nombrado para el actual cargo, a la vez que Robledo dirigió brevemente la representación argentina ante Itamaraty, antes de pasar a la titularidad de la Cancillería. Según trascendidos diplomáticos, las conversaciones pueden calificarse de "altamente positivas".

Por último, cabe consignar que el canciller argentino será recibido hoy por el presidente brasileño, general Ernesto Geisel de quien se despedirá oficialmente. Asimismo, el doctor Robledo anunciará el nombre del futuro embajador de su país en Brasil.

# INTEGRACION: LIOS CON ESTUDIANTES

BOSTON, Estados Unidos, 8 (Reuter-Latín). - Más de 300 personas, que se manifestaban anoche contra la integración compulsiva de las escuelas de Boston, atacaron una fortificación en la cual se encuentran acuartelados 600 efectivos de la guardia nacional enviados a la ciudad en caso de crearse violencia racial.

Los manifestantes, que protestaban contra la presencia de la guardia nacional -- fuerza enviada por orden del gobernador de Massachusetts, Michael Dukakis- arrojaron piedras, tablas y palos contra el edificio.

Los efectivos de la guardia nacional constituyen una reserva en caso de que se produzcan hoy incidentes cuando se inicie el transporte mixto de escolares, dispuesto por la justicia, al comienzo del año lectivo.

Un plan similar al de Boston comenzó a aplicarse hace tres dias en Louisville, Kentucky. La medida desató disturbios generalizados que requirieron desde entonces la presencia de comisarios federales, agentes policiales y efectivos de la guardia nacional en los ómnibus escolares.

En el estallido de violencia de anoche, en Boston, la policia indicó que un soldado de la guardia nacional fue alcanzado por un proyectil y trasladado en camilla al interior del edificio. No se conoce su estado.

#### CUERINA 499 GRAN VARIEDAD EN TAPADOS simil PIEL DESEMPLEO: SE MATAN **AMPLIOS** SURTIDOS TOKIO, 8 (UPI). - La policia japonesa informó que EN PRENDAS

dos estudiantes universitarios de último año se suicidaron al no poder conseguir empleo debido a la recesión que sufre el Japón. Uno de los jóvenes, Hisayoshi Kato, de 23 años, se privó de la vida utilizando el gas de la cocina de la casa de su familia, en Nagoya. Había sido rechazado en cinco empresas, a donde acudió a pedir trabajo tras ser suspendido en un examen para laborar en el gobierno, según explicaron sus padres. El otro suicida fue Mashiro Abe, también de 23 años, que se mató al ser desechada su última solicitud de empleo en un banco er la isla de Kuyshu.

créditos a sola firma Para vestir a toda la familia

Créditos de buena Fe. Su firma basta y sobra! VENTURA DE LA VEGA 3940-NUEVA POMPEYA (A media cuadra de Av. Sáenz 1160)

Buenos Aires, Lunes 8 de Setiembre de 1975 - Página 3

Ullima Hora

# JUECES PIDEN QUE SE LOS INVESTIGUE

NO PUEDE HABER **DUDAS SOBRE** SU INTEGRIDAD

Una presentación realizada por cuatro jueces federales, en lo criminal y correccional sobre la correcta administración de justicia, no obstante la actividad guerrillera, elevó a la Corte Suprema de Justicia el presidente de la Cámara Federal, doctor Miguel J. Rivas.

Los jueces René Daffis Niklison, Alfredo Nocetti Fasolino, Teófilo Lafuente y Ventura R. Ojeda Febre, se refieren a un articulo aparecido en el diario "La Opinión", el 4 del corriente con el título "Los Poderes del Estado deben cumplir sus roles en la lucha antiguerrillera". En el artículo, según los jueces, "se recogen vérsiones y comentarios que no podemos pasar por alto sin menoscabo de la dignidad de los cargos que ejercemos en la Justicia Federal en lo Criminal y Correccional".

"No interesa la credibilidad que puedan merecer las versiones allí comentadas — dicen los jueces— pero lo cierto es que se ha puesto públicamente en tela de juicio la integridad moral de los magistrados judiciales que conocen en las causas por actividades subversivas, al lanzar la sospecha de que sus decisiones puedan estar influidas por la violencia y las amenazas que día a día golpean con más fuerza las instituciones básicas del Estado".

"Es muy grave la especie -agreganque se ha hecho correr porque el orden y la paz de la Nación, dependen de la fe que se tenga en la rectitud de quienes tienen la responsabilidad de administrar justicia".

"No ignoramos que entre los objetivos que la subversión persigue es co-

rroer la confianza pública, por eso mismo creemos indispensable se investigue con toda amplitud nuestra actuación como magistrados y se dé la oportunidad de concretar cargos a quienes puedan hacerlo, porque ningún resquicio debe quedar para la duda por exigirlo los bienes valiosos que están indudablemente lesionados".

Por ello los magistrados hacen esta presentación "en defensa de la dignidad y decoro de los magistrados que integran este fuero", con la convicción de que han honrado la función que les fue confiada, actuando "sin temores ni presiones de ninguna naturaleza y fieles al juramento".

Al compartir la Cámara las inquietudes expuestas por los jueces la presentación pasó a la Corte Suprema

# LA SUCESION DE PERON EN EL JUZGADO DEL Dr. GERONIMO SANSO

El juez en lo civil Dr. Gerónimo Sansó recibió hoy otra vez a su despacho el juicio sucesorio del ex presidente Perón, luego de que la Sala F de la Cámara Civil no hiciera iugar a un incidente planteado pidiendo la recusación de este magistrado.

Paralelamente a ello se conoció la causal por la cual la Cámara Civil rechazó la demanda.

La recusación del Dr. Sansó había sido premovida por el abogado Fernando Imperatrice, por cobro de honorarios por su labor profesional en el juicio sucesorio de Tomás Perón, padre del ex presidente.

El Dr. Imperatrice se consideró "acreedor por trabajos judiciales y extrajudiciales". El juez Sansó estimó que los trabajos judiciales deberían presentarse para su cobro en los respectivos expedientes, y con referencia a los extrajudiciales, juzgó que no le correspondía intervenir.

Como el Dr. Imperatrice insistió en su presentación, se planteó que el Dr. Sansó debía ser alejado del juicio.

La Camara, al pasa: el expediente para resolver sobre la recusación, señaló que la presentación del Dr. Imperatrice fue hecha fuera de término. Es decir, con el plazo vencido "con largueza", según apreciación de la Cámara. Al rechazarse la recusación, el Dr. Sansó deberá seguir interviniendo en el juicio.

# POBRES! GANAN UN JUICIO POR 28 HECTAREAS EN CHACARITA

En plena Chacarita de esta capital, donde un metro de terreno cuesta una fortuna, una familia, tras un largo juicio, acaba de ser declarada propietaria, no de un lote, ni de una manzana como podría suceder, sino, y esta es la noticia, de 28 hectáreas de tierras. Es decir de un verdadero fundo en plena capital, según se desprende de los límites señalados en el juicio y que van desde "la calle Chorroarin, callejon de por medio del ex ferrocarril Central Buenos Aires y calle abierta aledaña al Instituto de Huérfanos de la ex Sociedad de Beneficencia Nacional". Demás está decir que dentro de ese predio está el albergue Warnes y dependencias de la Municipalidad.

Para entender el fallo que reconoce la propiedad de las 28 hectáreas en la zona de "Chacarita de los Colegiales" hay que buscar los antecedentes en el siglo pasado. En

# LA COMUNA DEBE DESALOJAR EL ALBERGUE WARNES

1855, don Miguel Etchebarne, ocupó esos terrenos, y se hizo dueño, según la ley de esa écoca, pero a su muerte su esposa no pagó los impuestos. Casi al fin de siglo los sucesores de Etchebarne pidieron el reconocimiento de la propiedad, pero sin éxito. No obstante ello no fueron desalojados.

La familia Etchebarne llega hasta nuest: os dias con este juicio, que en 1956, alcanza su panto culminante cuando el fisco pretende hacer va'er sus derechos y desalojar a los Etchebarne que vivian y viven en Warnes 2616, entre Chorroarin y Constituyentes.

Los demandados por el fisco y que se arrogaban derechos sobre las tierras de Miguel Etchebarne, fueron sus descendientes

Pedro Hilario, María Luisa y Elena Gregoria Etchebarne y Delia Paulina Etchebarne de Viola. Solo dos miembros de esta familia viven en la actualidad. En el juicio los Etchebarne reclamaron "la propiedad de las tierras por prescripción treintañal", es decir, haberlas ocupado por un lapso seguido de más de treinta años. Por decreto ley 2476 de marzo de 1963, la Nación cedió sus derechos sobre esas tierras en el juicio, en favor de la Municipalidad de Buenos Aires. Pero en setiembre de ese año el juez federal dicto sentencia haciendo lugar parcialmente a la demanda. Condenó a los Etchebarne a desalojar una fracción de 18 hectáreas, pero les reconoció la propiedad del resto del fundo. La Cámara Federal revocó la sentencia y les reconoció la propiedad sobre las 28 hectareas.

El caso terminó en la Corre Suprema de Justicia. Como uno de los miembros del alto tribunal había intervenido en el juicio con anterioridad, todos los restantes se excusaron. Y es así como la Corte se integró con los conjueces doctores Tomas D. Casares, Jesús H. Paz, Ricardo Reimundin, Felipe S. Pérez y Arturo Sampay, quienes en el fallo confirmaron to resuelto por la cámara, es decir reconocer la propiedad de las 28 hectareas por parte de los Etchebarne.

Como ya este fallo es inapelable, las actuaciones se remitieron al juez en lo civil y comercial Dr. Carlos Manuel Grecco para que intime a la Municipalidad, para que en el plazo de treinta días retire los bienes y personal que ocupan el edificio conocido como ex Albergue Warnes.

# ACRIBILLADO A BALAZOS EN VILLA CALZADA

# COTIZACIONES EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras, al cierre de las operaciones en el Mercado Financiero de Cambios, fueron las siguientes:

		Compra		Venta
1 Libra esterlina	\$	993,31	\$	993,78
1 Dólar estadounidense	.,	44.20	.,	44,34
100 Francos franceses	**	1.002,90	,,	1.010,51
100 Liras italianas	"	6,58	72	6,65
100 Pesetas "A"	"	75,80	,,	78,26
100 Pesetas "B"	-	74,26	,,	76,71
100 Marcos alemanes	**	1.714,08	,,	1.723,84
100 Marcos finlandeses	,,	1.160,69	,,	1.171.91
100 Florines holandeses	,,	1.674.74	"	1.684,48
100 Francos belgas	,,	110,50		111,52
	,,	1.650,43	,,	1.660,09
	,,	14.82	,,	14,92
1 Dólar canadiense	,,	42.88	"	43, 5
	,,	164 97		169,82
100 Escudos portugueses		737,70	,,	744.47
100 Coronas danesas		800,90	"	807.87
100 Coronas noruegas		1.011.30	29	1.018,93
100 Coronas suecas		241,77	,,	246,97
100 Chelines austriacos	,,	241,77	,,	240,31

- Efectivos policiales de la provincia alertados por vecinos de Villa Calzada. partido de Lanús, encontrarco esta manana el cadáver de un hombre en la esquina de Belgrano y Larousse de la citada localidad. Posteriormente se comprobó que el occiso, acribillado a balazos, era Julio Pan, de 47 años de edad, cuyos deinás datos personales aún se ignoran.

# ♦ OTRO CADAVER

También en las primeras horas de hoy efectivos de la comisaria 14ª encontraron el cadáver de un hombre que presentaba una herida de bala en la cabeza. Hechas las investigaciones pertinentes se comprobó que el cadáver pertenecia a José Francisco Redondo, argentino, de 30 años. El cuerpo sin vida fue hallado sobre uno de los canteros del Parque Lezama. Se ignoran otros detalles del hecho y si en realidad se trata de un crimen o un suicidio.

# ♦ CRIMINAL PRESO

Cayó en manos de la policía el matador de José Enrique Mankiú, hecho que, como lo informáram vi en la vispera, ocurrió ayer frente a un bar ubi-

cado en la ruta nacional número 9, a la altura del kilómetro 81, en la ciudad de Campana.

Una comisión policial que recorría la zona encontró el cadáver de un hombre que posteriormente fue identificado como José Enrique Mankiú, de 33 años, domiciliado en el barrio Santa Lucía, que se levanta en las inmediaciones de la ruta 9.

Iniciada la pesquisa, el dueño del bar no pudo aportar datos para la investigación, empero, por ciertas pistas, los detectives fueron cerrando el cerco hasta dar con el criminal, que resultó ser Luis Maria Arena, de 44 años, soltero, argentino, domiciliado en el barrio Santa Lucía, a pocas casas del muerto. Arena se desempeñó hasta el 28 de enero del 75, como agente de la adminis-

física", según reza en su legajo. Los investigadores procuran ahora, determinar las razones que impulsaron al homicida a cometer el crimen.

tración provincial, habiendo sido dado

de baja en esa fecha por "incapacidad

# HERIDO GRAVE

MENDOZA, 8 (De nuestro correspon-

sal). — Un hombre fue acribillado a balazos en un sanbriento suceso ocurrido ayer en Luján de Cuyo, a unos 18 kilómetros de esta capital.

El hecho se registró en la calle Chiclana, frente al número 592, cuando Demaría Quiñones, chileno, de 44 años, domiciliado en San Martín, descerrajo imprevistamente 6 balazos con un revólver calibre 32 contra Servando Segundo Balderrama, de 51 años, vecino de la zona.

La víctima fue internada en el hospital Civil donde tras practicársele una operación de urgencia permanece en grave estado. La policía logró detener poco después del hecho al agresor.

# ♦ SECUESTRO EN ROSARIO

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). - Voceros policiales revelaron hoy que el viernes último, en horas de la tarde, fue secuestrado Pablo Reistein, domiciliado en Boulevard Oroño 1095, hijo de un comerciante.

Trascendió que los secuestradores habrian establecido contacto con los familiares de Reistein, exigiendo una elevada suma de dinero por el rescate.



# AHORA CUESTAN MAS

Rigen a partir de hoy nuevas tarifas en los servicios internacionales de telecomunicaciones que prestan la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) y Correos y Telégrafos (ENCOTel).

Las tarifas correspondientes a llamadas, pueden ejemplificarse así: a Estados Unidos, 3 minutos, 79.200 pesos moneda nacional (antes, 61.600 pesos); a España e Italia, 89.100 pesos (69.300 pesos) y a Brasil, 74.400 pesos (57.900 pesos).

En el servicio telegráfico, los nuevos valores arrojan tarifas de 4.482 pesos moneda nacional por palabra en telegramas a Brasil; 4.370 pesos a Nueva York y 8.628 pesos a Roma. En los textos mínimos (7 palabras) los valores son de 31.374 pesos a Brasil; 30.590 pesos a Nueva York y 60.396 pesos a Roma.

# BOLIVIANOS, CHILENOS, URUGUAYOS, PARAGUAYOS

Certificados de antecedentes legalizados o buena conducta para Radicacion en 15 dias

ARGENPAR Lavalle 900 5° p. Cap. 392-3494 CONSULTAS GRATIS

# Las autoridades de River Plate, por boca de su titular, Aragón Cabrera, manifestaron que en el curso de esta semana, se pond ian en campaña para contratar a varios juga-en campaña para contratar a varios juga-primer envino. Esa

de su titular, Aragón Cabrera, manifestaron que en el curso de esta semana, se pondian en campaña para contratar a varios jugadores para reforzar el primer equipo. Esa inquietud se aceleraría ante la derrota sin atenuantes sufrida ayer en México por 2 a 0 ante Toluca y que no adquirió ribetes de goleada, debido a la extraordinaria performance del arquero Landaburu, que al decir de los aztecas, "trabajó horas extras". Por otra parte, los cables señalan que River decepcionó, con su juego lento y de pases cortos, con los que jamás inquietaron al arquero del campeón mexicano.

el seno riverplatense y por lo mismo, se acelerarán las gestiones proyectadas. En la mira de los riverplatenses, está el arque.o Lavolpe, de Banfield y se estima que se llegará a un acuerdo en ese sentido, máxime teniendo en cuenta en las posibles (¿o no?) sanciones a aplicarse a Fillol. Otros de los valores codiciados por el campeón Metropolitano, es el centro delantero Luque, de Unión de Santa Fe y también el marcador de punta de N.O. Boys, Rebottaro, pese a que los rojinegros, expresaron que es intransferible. También del mismo equipo, es decir, Newell's Old Boys, requerirán el con-

curso del marcador central Pavoni, también en la lista de los no transferibles, según la palabra del titular de la entidad rosarina, ingeniero Botti. Pero hay que tener en cuenta que cuando manifestó lo de intransferible, agregó: "a no ser que la oferta sea por una cifra que no creo puedan pagar las entidades locales". Pero River estaría dispuesto a pagar mucho dinero, para conseguir lo que quiere, en modo especial, al-

guien que cubra la vacante dejada por el

#### **GANO SAN LORENZO**

goleador Carlos Manuel Morete.

AMBATO, Ecuador, 8 (EFE-ANSA-DPA).

—En su presentación ante el conjunto de Aucas, triunfó por 1 a 0, la representación de San Lorenzo de Almagro de Buenos Aires. El único tanto del cotejo, lo conquistó el goleador del equipo visitante, Héctor Scotta, a los 38 minutos de juego. El encuentro se llevó a efecto en el estadio Bella Vista, de esta ciudad, ante gran cantidad de espectadores. El once rioplatense volverá a

jugar en Ecuador el día de mañana por la noche, enfrentándose en la ocasión a la Liga Deportiva Universitaria, campeón de Ecuador.

#### + CAYO UNION

BOGOTA, 8 (UPI-Associated Press-EFE). - Categórico triunfo por 4 a 1 logró el equipo de Millonarios ante Unión de Santa Fe, de Argentna, en cotejo jugado en la vispera. El primer tiempo concluyó 2 a 0 a favor de los locales. En la segunda etapa los Millonarios aumentaron a 4 los goles y todas las conquistas fueron obra de Converti, puntero izquierdo argentino que juega en el once Millonarios. El único gol de los unionistas fue conquistado por Bottaniz a los 18 minutos de la etapa complementaria. El arquero Gatti, considerado por los aficionados locales la máxima atracción, decepcionó y se mostró nervioso y falto de reflejos. El árbitro expulsó a Merlo, de Unión, por exceso verbal. Los equipos formaron así:

MILLONARIOS: Ballesteros (Riquelme); Churta, Gaviria, González y Rubio; RodríPrimera Necesidad

Lavolpe y Luque,

guez, Amado y Rendón; Valenciano, Brande y Converti.

UNION: Gatti; Trullet, Bottaniz, Merlo y Suñé; Mastrángelo (Cabrera) y Fernández; Luque (Silguero), Marchetti y Tojo.

#### ♦ ¿SANTELLI ROJO?

Los dirigentes de Independiente tienen su mira, ahora, en el centrodelantero de Defensor de Montevideo, Alberto Santelli, integrante de la selección uruguaya.

#### ♦ 13 AL PRODE

Aquello que el número 13 es mufa, parece quedar descartado una vez más, si nos atenemos a los agraciados por el PRODE. En efecto, por segunda vez consecutiva, trece apostadores acertaron las 13 apuestas en la jugada de ayer, por lo que les corersponde a los felices poseedores de las respectivas tarjetas, la bonita suma de 79.911.600 pesos nacionales. En cuanto a los "placé", es decir los que acertaron doce apuestas, fueron 273 personas; cada tarjeta paga 2.049.000 nacionales.

# BOCA: RESISTIRAN ELEVAR CUOTAS

El próximo viernes habrá asamblea en Boca Juniors. El punto principal de la orden del día a tratarse, serán los aumentos de la cuota societaria y de los abonos a platea, por lo meses que restan de este año. Este último rubro sería incrementado en un 50 por ciento.

A esto, habría que agregar que, de acuerdo con lo que se tiene pensado en el seno del comité ejecutivo de la AFA, los socios de todos los clubes deberán abonar entradas en los encuentros interzonales.

Este tipo de noticias ha levantado una serie de inquietudes en medios allegados a socios de Boca, quienes en un principio habían notado con alivio que las autoridades del club se opondrían a que los socios paguen su entrada en el próximo clásico, cuando en el comienzo del Nacional, se enfrenten los auriazules con River Plate, en la "Bombonera". Pero palabras pronunciadas por el presidente del club, en un reportaje radial difundido ayer, en el que el señor Alberto J. Armando se mostró partidario de la posible resolución de AFA, en el sentido de cobrar entradas en los interzonales, ha encrespado nuevamente el oleaje.

A ello debe agregarse el programa de partidos del Nacional, que obligaría a Boca a jugar en la mayoría de las veces en que debe actuar como local, los días miércoles; es decir, en días laborables, en los que se hace más improbable poder usufructuar de la condición de asociado y plateista.

De acuerdo con el programa, éstos son los encuentros que deberá disputar Boca: 21|9, domingo, local con River; 24|9, miércoles, local con Juventud Alianza; 28|9, domingo, visitante con Atlético de Tucumán; 1º|10, miércoles, local con Ferro Carril Oeste; 5|10, domingo, visitante con Aldosivi; 8|10, miércoles, local con Gimnasia y Esgrima La Plata; 12|10, domingo, visitante con San Lorenzo de Almagro y finalizando la primera rueda el 19|10, local, con Argentinos Juniors. En los partidos de vuelta: 26|10, domingo, visitante con River Plate; 2|11, domingo, visitante con Juventud Alianza; 5|11, miércoles, local con Atlético de Tucumán; 9|11, domingo, visitante con Ferro Carril Oeste; 12|11, miércoles, local con Aldosivi; 16|11, domingo, visitante con Gimnasia y Esgrima; 23|11, miércoles, local con San Lorenzo y 30|11, domingo, visitante con Argentinos Juniors.

Es decir, que Boca Juniors será local en días domingo, solamente frente a River —donde todo el mundo pagará entrada— y con Argentinos Juniors, ambos en la primera rueda. En la segunda, Boca nunca jugará como local en día domingo.

Como se ve, el panorama no es favorable para quienes sostendrán en la próxima asamblea el aumento de las cuotas societarias y el de las plateas, ya que muchos se verán imposibilitados de usufructuarlas por razones de horario y trabajo, lo que sin duda hará que la cuestión se discuta extensamente y el resultado se presente como

de dudoso pronóstico. EL EMPORIO de las PUERTAS OFERTAS! Ventana Corrediza reforzada con o sin guía para cortina 120 x 110 = \$ 1323 150 x 110 = \$ 1437 180 x 110 = \$ 1568 200 x 110 = \$ 1702 Cortina plástica reforzada 150 x 150 = \$ 2081 180 x 150 = \$ 2194 el m<sup>2</sup>. \$ 780 200 x 150 = \$ 2311 Av. H. Yrigoyen 5140 **AVELLANEDA** Av. Mitre 4057/75 LA PLATA Av. Juan B. Justo 9101 122 Nra. 576 (43 y 44) y 10 sucursales más, cubriendo el ... Gran Buenos Aires, para su mejor atención!.

# ENELTREN EL BOLETO ES SU CREDENCIAL DE HONRADEZ

La empresa no actúa en forma represiva y si en defensa de quienes cumplen con la adquisición de sus pasajes.

Cuando el guarda, el inspector o la Policía se lo pida, muestre su boleto.

FERROCARRILES ARGENTINOS

Trabaja por la Reconstrucción en pax

. Ministerio de Economía - Secretaria de Estado de Transporte y Obras Públicas - Corporación de Empresas Nacionales .

# "iPOBRECITA LA PEQUENA TONTITA!"

PRAGA, 8 (Associated Press). - ";Oh, pobrecita, la pequeña tontita! ¿Por qué ha hecho eso?", expresó ayer el abuelo de Martina Navratilova cuando le informaron que su nieta había pedido asilo en los Estados Unidos. El hombre se enteró de la noticia a través de un reportero de The Associated Press, ya que la prensa checa aún no ha informado de la defección de una de sus más grandes deportistas actuales. La Navratilova, de 19 años, competía en el torneo abierto de tenis de los Estados Unidos en Forest Hills, Nueva York, cuando pidió asilo a las autoridades norteamericanas.

Ni sus padres, ni su hermana Jana, de 12 años de edad -que también promete ser una excelente jugadora de tenis- estaban en casa cuando aparentemente ella trató de llamarlas ayer por teléfono para informarles sobre su pedido de asilo.

Los abuelos, que pasan de los 70 años de edad, no estaban enterados de lo que sucedia y probablemente pensando que Martina quería hablar con sus padres, rehusaron la llamada telefónica desde Nueva York y dijeron que llamara más tarde, en la no-

Es así como la noticia de la solicitud de asilo hecha por Martina ile transmitida a los abuelos por un reportero de The Associated Press aqui.

"¡Esto no es posible!", exclamó la abuela. "Pero si recién el miércoles ella llamó a casa y nunca dio a entender lo que pensaba hacer. Sus padres le dijeron que la Asociación de Tenis aquí había aceptado prolongar su permanencia en los Estados Unidos hants fines de este mes".

#### ♦ LA "FORMA" DE VIDA

NUEVA YORK, 8 (EFE). - La joven te nista checoslovaca, Martina Navratilova, que pidió y obtuvo asilo en Estados Unidos, afirmó en Nueva York, que "la política no tle ne nada que ver con mi decisión".

"Tomé yo sola la decisión y lo hice para seguir mi carrera", añadió. De haberse que dado en su país, hubiera tenido que regresaa la escuela y su carrera deportiva estaria controlada por la federación checoslovaca

Martina explicó que le "gusta la forma de vida en los Estados Unidos, pero que nunca se propuso quedarse alli ilegalmente", insistiendo en que la decisión fue unicamente suya y que no habló de ello con nadie.



El año de Orantes. Aquí vapulea a Connors para ganar en Forest Hills. Un monstruo. (AP).

# VILAS Y UNA VIEJA LESION

FOREST HILLS Estados Unidos, 8 (Associated Press. Reuter-Latin y ANSA). - El tremendo esfuerzo que le demandó la semifinal con Vilas y la final con Connors, dejó al español Manuel Orantes listo para tomarse unas cortas y merecidas vacaciones. Así lo anunció el ganador apenas concluyó ayer su extraordinaria faena, lo que no hace más que confirmar su ausencia por un tiempo de los courts para luego reaparecer en Europa.

Desde hoy y hasta el 14 del corriente se cumplirá el torneo de Houston con un premio al ganador de 75.000 dólares y 60 puntos para el Gran Prix. Inmediatamente vienen: Los Angeles, San Francisco y Jamaica (todos con 100.000 dólares y 80 puntos). Estos tres últimos son considerados de categoría AA y luego del 6 al 12 de octubre -categoría A- se produciria recién la vuelta de Orantes en Madrid con 75.000 dólares para el primero y 60 unidades para el Gran Prix.

"Estoy fundido y ahora solo quiero tomarme un descanso con mi esposa en Barcelona", expresó reiteradamente el tenista español. Confio también que no esperaba ganar con tanta facilidad a Jimmy Connors porque había quedado dolorido físicamente tras el espectacular partido contra Vilas. Comentó Orantes que Vilas sigue siendo uno de los más difíciles adversarios y el tenista con mayor futuro en el mundo, "Guillermo le puede ganar a Connors y en cuanto al partido que yo le gané el sábado fue verdaderamente una casualidad. El tenía el 90 por ciento de posibilidades para vencer y en cambio a mí se me dieron todas". Orantes aseguró que si se juega el torneo de la República en Buenos Aires le gustaria darle la revancha a Vilas, quien precisamente lo venció el año pasado en esa cancha

Guillermo Vilas se encuentra descansando ahora en un barrio residencial cercano a Nueva York. Confió que l jugó fajado y le sigue molestando un viejo tirón inguinal. El argentino será revisado para saber si puede jugar el 15 en Houston o si bien reaparece en San Francisco.

En el Grand Prix, Vilas sigue puntero con 640 puntos. Luego están: Orantes 589, Borg 405, Nastase 385, Ashe 315, Connors 300, Kodes 290 y Ramírez 240. **EN DOBLES** 

Connors y Nastase ganaron el título de dobles para caballeros al superar a Riessen y Okker por 6-4 y 7-6. La bolsa compartida es de 4.500 dólares Mientras tanto en dobles femeninos se impuso la pareja integrada por Margaret Court de Australia y la británica Virginia

# ORANTES PUSO NUMERO!

FOREST HILLS, Estados Unidos, 8 (France Presse, Associated Press y Reuter-Latin). - El español Manuel Orantes causó ayer una gran sorpresa al vencer al norteamericano Jimmy Connors por 6-4, 6-3 y 6-3 en la final del torneo de tenis de Estados Unidos.

El ibérico no pareció resentirse de los grandes esfuerzos que tuvo que realizar el sábado, para deshacerse en un agotador partido de cinco sets del argentino Guillermo Vilas.

Orantes muy seguro de sí msimo cuando juega en cancha de tierra apisonada, como sucedió este año por primera vez en Forest Hills, dominó al prestigioso norteamericano desde el principio al final del encuentro.

Instalado en la línea de fondo, el europeo rechazó los ataques de su rival y, además, exhibió un gran repertorio con bombeo de bola sobre la cabeza de Connors, pelotas pasadas al fondo de la cancha y suaves raquetazos amortiguadores que dejaban la bolita junto a la red despertando el entusiasmo del público.

Todo el arsenal de un especialista de tenis en tierra ba eada apareció en Forest Hills.

Connors, por su parte, cometió muchos y continuados errores, especialmente cuando intentó avanzar hacia la red, fue incapaz de imponer su estilo al zurdo español, excepto mediado el tercer set cuando logró una ra-

cha victoriosa de tres juegos y se puso por delante con tres a dos.

Orantes repitió, en tierra apisonada, el triunfo que había logrado su compatriota Manolo Santana hace 10 años, en cancha de césped, al imponerse en la final al sudafricano Cliff Drysdale.

El moreno barcelonés de 26 años hipnotizó por completo a Connors con una variedad espectacular de golpes cortos que apenas pasaban la red y globos precisos mezclados con centellantes passingshots.

Cuando Orantes aseguró el triunfo, y su premio de 25.000 dólares, con un perfecto passing-shot de revés, la multitud estalló en aplausos interminables.

Orantes es un especialista en canchas de arcilla que nunca había ganado uno de los grandes torneos aunque ha sido estrella de Copa Davis por España.

Ganó el abierto de Italia en 1972 y el Campeonato de Arcilla de Estados Unidos en 1973 y 75. Este año perdió en la final del abierto de Francia ante Bjorn Borg.

Orantes se convirtió en ídolo del público cuando batalló contra cinco matchpoints y terminó venciendo a Vilas en cinco sets después de estar abajo 5-0 en el cuarto set.

"No pensé que tuviera oportunidad, pero decidí seguir peleando", explicó hoy Manolo. Y lo hizo hasta vencer, provocando el entusiasmo de la parte del público que permaneció en el estadio hasta el final.

Ese entusiasmo continuó hoy en la afortunadamente para mí si lo hizo.

"¡Que Connors me Desafie!"

final contra Connors y fue notable ver al público aclamando a un extranjero contra un norteamericano. Parte de las aclamaciones eran de un grupo de hispanos que gritaban "Orantes, Orantes, ra, ra, ra" y "Vamos, maestro".

En la conferencia de prensa después del partido se le preguntó a Orantes si estaría disponible para un partido de desafío contra Connors en Las Vegas como los que tuvo Jimmy con Rod Laver y John Newcombe. "Creo que Connors es el que tiene que desafiarme a mi". contestó Manolo.

Orantes, quien indudablemente atraviesa por su mejor momento, jamás había ganado uno de los clásicos torneos del tenis mundial y antes del partido de ayer se conjeturaba que dificilmente podría dar cuenta de su empinado adversario.

Con su triunfo de ayer. Orantes se acreditó el primer premio de 25.000 dólares y por la categoría "TC" (triple corona) de Forest Hills sumó 120 puntos en el Grand Prix, ubicándose en posición expectante detrás del líder Vilas cuando todavía restan varios campeonatos antes del "Masters" de Suecia, para el que se clasifican los ocho primeros de la temporada.

Connors, de 23 años, dijo en la ceremoina de entrega de premios poco después del partido: "Jugó un tenis increible. Yo pensé que no podría tirar passing-shots todo el partido, pero des-

# : MEQUIERO CASAR! DIJO SPASSKY

MOSCU, 8 (Reuter-Latin). - El ex campeón mundial de ajedrez Boris Spassky solicitará autorización a las autoridades soviéticas para contraer enlace con una joven francesa antes de que ésta abandone el pais,

Su novia Marina Steherbatcheff, secretaria de la sección comercial de la embajada francesa en Moscú, le informó que se vería obligada a abandonar el país antes del once de noviembre fecha planeada para la boda.

La noticia, proporcionada por su propia embajada, sobrevino luego de una advertencia del ministerio de Relaciones Exteriores soviético en junio pasado en el sentido de que debería dejar el país o afrontar un juicio por un accidente automovilistico ocurrido el año último.

Spassky —quien perdió el título mundial ante el estadounidense Bobby Fischer en 1972- reveló que había escrito a las autoridades de Moscú pidiendo autorización para casarse en la fecha prevista, pero hasta el momento no recibió respuesta. Agregó que había citado una cláusula del documento final de la conferencia de seguridad europea celebrada en Helsinki, firmado por las naciones del continente el mes pasado, consignando que los matrimonios mixtos entre ciudadanos del Este y el Oeste deben tener un tratamiento favorable.

# NOVIA CON DIFICULTADES

Marina Stcherbatcheff, la novia de Spassky que trabaja en la misión comercial de la embajada francesa en Moscu, hizo saber hoy que la cancillería soviética exigió que abandone el país porque de lo contrario será llevada a los tribunales a causa de un accidente automovilístico ocurrido el año pasado. Se trata de un incidente sin ninguna importancia, ya que todo se reduce a que la señorita Stcherbatcheff prestó su automóvil a un amigo soviético y éste atropelló a un peatón que, según afirmó, la novia del ex campeón mundial, no sufrió herida ni consecuencia alguna.

Esta tarde fueron sepultados en el cementerio de la Chacarita los restos de Fernando Bartrons, un hombre que se había especializado en ese extraño mundo de las estadísticas, naturalmente que en este caso referentes al deporte. Su muerte ha causado pesar en toda la familia periodística, pues Bartrons se había ganado el aprecio general como profesional y como persona, por su simpatía y condición de hombre de bien. En los últimos años colaboró en varias publicaciones, entre ellas en el diario "Crónica", en la Editorial Abril y últimamente lo estaba haciendo en la revista "Goles". En todas partes, Bartrons ganó aprecio y demostró sus valiosas condiciones en esa especialidad.



# Intermodulo

**MAMPARAS PARA BAÑOS** FABRICA, ADMINISTRACION Y VENTAS RIO DE JANEIRO 677 Tel. 812-7490/2069 VENTAS: AV. F.BEIRO 4829 Tel. 53-6794 CORDOBA 1592 . Tel. 40-2365 LEON GALLARDO 383 San Miguel 656-1399 Solleite técnico

Zonas disponibles para agentes.

Envios al Interior

# EL "LOLE" DE PENA EN PENA

MONZA, Italia, 8 (France Presse). - El austríaco Niki Lauda, nuevo campeón del mundo de conductores, tenía la orden tajante de "vigilar exclusivamente al argentino Carlos Reutemann", declaró hoy en esta ciudad el señor Lucas Montezzemolo, director deportivo de Ferrari.

Por su lado el nuevo campeón aseguró: "... No tuve grandes problemas durante la carrera, cumpli escrupulosamente las consignas que me habían dado y cuando el brasileño Fittipaldi me pasó, no me esforce demasiado para volver a arrebatarle el segundo puesto".

Por su lado, Fittipaldi, estaba muy contento con su actuación y las siguientes declaraciones lo parecen confirmar: ". -. para mí ya supone una tremenda satisfacción el haber terminado la carrera antes que el nuevo campeón. Manejé mi Mc Laren al tope de sus posibilidades. Al principio me

aventajó Reutemann, cuyo auto se ceñía algo en las curvas. Pero cuando consegui aventajar a Lauda, tuve el convencimiento, que no podría descontar toda la ventaja que me llevaba Regazzoni.

Por su lado el argentino Reutemann, se mostraba algo decepcionado con su actuación y de esta manera la formulaba: "...Desde que se produjo el accidente en el paso en zig-zag, supe que estaba eliminado en la carrera por el titulo. Yo seguia a Scheckter, quien en lugar de girar siguió en línea recta. Me sorprendió su maniobra demasiado tarde y choque con un poste. La rueda derecha de mi Brabham quedó algo deteriorada y a partir de ese momento ya no quise forzar demasiado por temor a una averia, que me obligase a abandonar. Además el auto ya se cenia un tanto en las curvas. Mala suerte otra vez sera...".



# FUTBOL A LAS PUNALADAS

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). - Otra vez algo que parece inevitable y unido a toda manifestación deportiva importante se registró en el estadio de Newell's Old Boys, antes del partido de Quilmes puntero de primera "B", con el conjunto rosarino de Central Cordoba Este cotejo era de suma importancia, pues el resultado final que, en definitiva, favoreció a los visitantes, afirmo a Quilmes en su privilegiada posición. El clima previo era borrascoso, pues los adictos a Central Córdoba querian, al parecer, tomarse venganza de agresiones y otros hechos violentos de que afirmaban fueron víctimas en Quilmes, cuando se jugó el cotejo de la primera rueda entre estos mismos conjuntos. La presencia de una "barra" numerosa de hinchas de los "cerveceros", que vino a esta ciudad en tren y en varios ómnibus especiales, hizo presumir que el partido sería alterado por la agresividad de esos elementos. Pero los hechos ocurrieron mucho antes de lo esperado. Fue una media hora antes del partido, cuando solo había en el estadio una decena de

agentes de la policia y fue en la tribuna popular, donde estaban con sus banderas los partidarios de Quilmes. Hasta alle rueron con intención nada amistosa por supuesto, grupos de adictos a Central Córdoba, con objeto de apoderarse de las banderas y otras insignias que estaban enarboladas por la gente de Guilmes. Se produjo entonces una feroz riña en medio de una gran confusion, siendo impotentes los elementos policiales presentes para contenerla.

#### ♦ RODADAS

Se vió entonces rodar a varias personas por los escalones de la tribuna a algunas de ellas ensangrentadas, mientras otros participantes en la riña se dispersaban. Entonces se comprobó que estaban heridas de arma blanca, presumiblemente por puñales, varias personas. Se identificó a Eduardo Cardoso, de 34 años, domiciliado en esta ciudad, quien después de ser herido, fue arrojado al pavimento desde lo alto de la tribuna, resultando con lesiones de consideración, por lo cual se le internó en el hospital Central, Allí fueron atendidas las otras seis personas, todas heridas de arma blanca.

Este desorden motivó que la iniciación del partido se demorara en más de media hora, pues el refereé Dorval Parenti pidió para dirigir más vigilancia, señalando que de otra manera suspendería el partido. Poco después arribaron 30 hombres del Batallón de Infanteria de la policía y seis hombres más de la compañía de gases.

#### DESORDENES

De esta manera el cotejo se jugó normalmente ya que los efectivos policiales con la consigna de reprimir severamente todo intento de desorden, se distribuyeron por toda la cancha. Pero al término del cotejo en las calles advacentes al Parque Independencia, los ômnibus que conducían de regreso a los partidarios de Quilmes, fueron apedreados, sufriendo la rotura de los cristales de las ventanillas. Se ignora si hubo heridos, pues los conductores de esos vehículos prefirieron alejarse a toda velocidad en dirección a Buenos

# PARTIDO EN CORDOBA CON BALAS Y HERIDOS

CORDOBA, 8 (Télam). — Un agente de policia y un espectador resultaron heridos de bala en un incidente producido durante un partido de fútbol, jugado ayer en la cancha de Villa Siburo, en esta capital.

De acuerdo con lo informado por fuentes policiales, en el estadio de fútbol, alrededor de las 18 se produjo un disturbio cuando dos sujetos extrajeron armas de fuego e hirieron a un agente de la guardia de infantería de la policia provincial y a un espectador.

La identidad de las victimas no fue suministrada y los autores de la agresión fueron detenidos y alojados en dependencias policiales, secuestrándoseles dos revolveres calibre 22, con los que efectuaron los disparos.

La actitud de los detenidos causó el repudio de los espectadores, ya que quien llega a un estadio de fútbol o de cualquier disciplina deportiva, portando armas, lo hace con el premeditado afán de no permitir ninguna discusión y hacer uso de esas armas para imponer su criterio. Por otra parte, no tienen nada de deportistas y sí mucho de matones, quienes esgrimen armas de cuaiquier tipo, en los estadios deportivos.

BALCARCE, 8 (De nuestro corresponsal). - Mejora el automovilista Arturo Rojas, "Totín", quien en un incidente producido mientras se disputaba una de las series de la categoría "Mar y Sierras", en el autódromo Juan Manuel Fangio, de esta ciudad, recibió una puñalada a la altura del torax.

El episodio ocurrió cuando se corría la segunda serie de la categoría "Turismo Mar y Sierras". En esa circunstancia chocaron las máquinas conducidas por Mario Di Nezio (hermano del conocido piloto de Turismo Nacional, Angel "Yeti" Di Nezio) y M. Erratchu, respectivamente. Entonces, parte del público invadió la pista, con el objeto de detener al resto de los competidores, para así evitar que se produjera algún accidente de mayor envergadura, logrando que se detuvieran varios competidores, entre ellos Alberto Occhionero, a quien acompañaba el nombrado Arturo Rojas.

Evidentemente, ambos habían perdido el control sobre sus nervios, puesto que Occhionero arrojó su casco contra uno de los autos que habían colisionado, rompiéndole el parabrisas, mientras que Rojas, encaró al público (presumiblemente había localizado a alguien con quien ya habría tenido alguna rencilla en otra oportunidad). Pero sin duda le estaban esperando, pues luego de los primeros cambios de palabras, se vio caer a Rojas, con una herida cortante en el pecho. La policía no informó si hubo detenciones.

Parte de ese mismo público se encargó de trasladar a Rojas hasta el hospital municipal de Balcarce, donde esta manana se informó que ha experimentado una ligera mejoría.

Luego de una interrupción de alrededor de media hora, continuó desarrollándose el programa, resultando vencedores Edgar Labari en "Turismo Mar y Sierras" y Hugo Rodriguez en "Cafeteras". Cabe destacar que aproximadamente 5.000 personas presenciaban el espectáculo. Los organizadores declararon una recaudación de unos 20 millones de pesos moneda nacional, a pesar de que cálculos oficiosos estiman que en boleterías debe haber quedado una suma superior a los 30 millones.

# LADRONES DE BICICLETAS

La actividad de los delincuentes parece haber trasladado su campo de acción hacia los lugares donde se realizan espectáculos deportivos, A los muy conocidos inadaptados que pululan cerca de los estadios de fútbol o en los medios de locomoción que arriban público a los estadios, donde además de dar rienda suelta a sus bajos instintos, también se dedican al robo y al ultraje, debe agregarse el hecho producido ayer en el velódromo municipal, donde los ladrones actuaron en perjuicio de uno de los competidores, el sanjuanino Roberto Benard, a quien le hurtaron su do valuó en 4 millones de

en el mismo velódromo con el fin de arrimar fondos para que Benard pueda lograr una nueva bicicleta. Por supuesto, se estuvo lejos de alcanzar la cifra necesaria. Por ello es preciso -si es posible aun- llegar a la conciencia de quienes se llevaron el tan vital elemento.

En cuanto a la parte deportiva en si, en la tercera jornada selectiva con miras a integrar el equipo nacional que nos representará en los próximos Juegos Panamericanos, los resultados fueron:

Velocidad pura: 19 José Ruchansky, 29 Miguel Adin y 39 Hugo Werly. Persecución individual: 1º

Carlos Alvarez, 2º Gabriel Capellino y 3º Miguel Bona-

Kilómetro: 1º José Ruchansky, 29 Eduardo Trillini





Coop. Ltda.

**CORRIENTES 4545 Buenos Aires** 

tel. 86-6711 y 86-4896

# TERRIBLE BOMBA EN BELGRANO

Una bomba de extraordinario poder estalló esta tarde en pleno centro del barrio de Belgrano provocando cinco heridos —dos de ellos graves— y enormes destrozos en automóviles y edificios. Para determinar la potencia del altefacto explosivo vale la pena rescatar un detalle significativo; la onda expansiva alcanzó a llegar hasta los pisos más elevados de casas de departamentos que se encuentran a más de 200 metros del escenario del hecho, a tal punto que una esquirla fue a pulverizar un ventanal ubicado en un 15°.

Asimismo, no solo la explosión causó temor entre los vecinos y ocasionales transeúntes que pasaban por el lugar sino que también hay que sumarle el efecto psicológico provocado por una densa e impresionante columna de humo, la que pudo ser o servada a más de 20 cuadras.

#### ♦ IMPRESIONANTE

El hecho ocurrió exactamente a las 15.35, frente al Nº 1851 de la calle Zavala. La bomba fue colocada debajo de un automóvil Fiat 128, chapa B-1.293.768 -quedó totalmente destrozado- que se hallaba estacionado. En el momento de producirse la explosión, pasaba por el lugar un Fiat 600, chapa B-1.076.907, en el que viajaba una pareja quienes resultaron seriamente damnificados por el estallido. El pequeño vehículo virtualmente "voló" hacia la vereda opuesta, yéndose a estrellar contra un árbol, en tanto que la carrocería quedó "acribillada" por las esquirlas. Sus ocupantes sufrieron heridas de consideración,

e inmediatamente fueron trasladados al hospital Pirovano.

Estos fueron identificados como Susana Ferrari —presenta quemaduras y politraumatismos— y Ernestos Campos. Ambos, debido a la gravedad de sus heridas, fueron sometidos a intensas curaciones por parte de los facultativos.

Asimismo, también resultaron con heridas Manuel Juan Tejas, Margarita Parnik y Daniel Escudero, aunque el estado de todos ellos no reviste la gravedad de los anteriores.

#### FRENTE A LA UNIVERSIDAD

En principio se pensó que el móvil del atentado era la Universidad de Belgrano, que se halla ubicada frente mismo de donde se produjo el estallido, pero las autoridades desestimaron esa posibilidad. De la misma forma, desecharon que la acción extremista tuviera como blanco el edificio de la embajada del Japón, vecina del lugar.

#### ♦ ALTO PODER

De acuerdo a la información suministrada por personal de la Brigada de Explosivos, que acudió ar lugar del hecho pocos minutos después de producida la explosión, se supo que la carga contenida por la bomba superaba lo que "habitualmente" se utiliza para artefactos "comunes".

Y la prueba de ello es que los daños resultaron enormes. Se contabilizaron 18 automóviles —estacionados en las inmediaciones— que sufrieron impactos de esquirlas y de otros elementos provocados por el estallido, quedando varios de ellos virtua mente destrozados.

Pero no solo los autos acusaron daños, sino que la onda expansiva abarcó un espectacular radio de acción. No solo los edificios y casas vecinas sufrieron destrozos en su frente y mampostería, sino que en algunos casos se registraron roturas en los edificios alejados considerablemente del lugar. En un edificio torre ubicado a 200 metros del escenario del hecho, más precisamen e en un ventanal del 15º piso, se incrustó una especie de "bulón" rempiendo totalmente los cristales. En otro caso, resultó dañada la ropa tendida en una azotea (11º piso), donde aparecieron esquirlas y hasta una parte del paragolpes de un automóvil.

Asimismo, también causó impresión la espectacular columna de humo que siguió a la explosión, la que envolvió toda la zona y fue fácilmente visualizada desde 20 cuadras a la redonda.

#### ♦ EN VILLA CONSTITUCION

VILLA CONSTITUCION, 8 (De nuestro corresponsal). — Un artefacto explosivo de regular poder estalló esta madrugada frente a la vivienda situada en el cruce de las calles San Martín y Catamarca, en esta ciudad, informó la policía.

En el lugar se domicilia la madre del gremialista metalúrgico Raúl Antonio Ranure, quien como se recordará resultó gravemente herido durante un atentado en el que perdió la vida el senador provincial Pierino Marabini.

El sindicalista sigue internado en el Sanatorio Rosendo García, donde se informó que su estado es aún delicado.



Parece "ametrallado". Son los daños que sum por le ba. Sus ocupantes se hallan graves. Otros auto editos

# LUCHA ANTISUBVES

Dos temas en especial acaparan los comentarios en este principio de semana. Dos temas que se anticipa han de ser considerados en el más alto nivel y en forma exhaustiva, a efectos de iniciar definitivamente un período de pacificación en el país. Ellos son los vinculados con una acción coordinada del gobierno con las distintas fuerzas políticas, en procura de soluciones a problemas acuciantes, y el incremento de la actividad destinada a poner término a la acción subversiva.

Por lo que respecta al primer aspecto, mañana mismo el ministro del Interior, coronel Damasco, iniciará sus conversaciones con las máximas autoridades políticas. Para ello recibirá a los representantes del Partido Justicialista, anunciándose que en fecha próxima lo hará con los de la Unión. Cívica Radical, como también la posibilidad de que convoque a las fuerzas que oportunamente integraron la Hora del Pueblo.

#### ♦ LA ACCION ANTISUBVERSIVA

La acción antisubversiva — que ya ha sido objeto de estudios en los distintos niveles gubernativos, incluidos los de las Fuerzas Armadas— será el tema principal a considerar en una próxima reunión de Gabinete, de acuerdo con lo trascendido. Las deliberaciones contarán con la participación de los comandantes generales del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea, índice elocuente de la trascendencia que

cobra. Si bla con ningún anun ofic tratar, todo a qua subversiva a tra siendo posible i mita el Cong el l legislación espon

Siempre en tern de anticipa la philidide blecidas nue y mier quienes inter los poque se gradum d'un cipación que ran ido

tuosos. Esas les iri

de muerte, quatuvege

1970 7 1972 Las organiionex en su totali invil categoría de legal alcanzaba sobente i como consecucia registrados quindi siglas, las mins her nar a distinuzonae el norte y suie lito Aires. En cua a lecio dirección quen a co d especial que cent cará ma de haceris efi s fatura, siempa es ejerceria un o je madas.

# "VILLA TRANQUILA": EL FUEGO LA DESTRUYO

Un violento incendio, que se inició esta madrugada a las 5.30, dejó sin techo a 550 personas, entre ellas, 324 niños, que habitaban precarias viviendas de un conglomerado de emergencia levantado en un terreno de 80 metros por 150, sobre las calles Pinzón y Manuel Estévez, en la isla Maciel, partido de Avellaneda. Por causas todavía no debidamente determinadas, pero que se atribuyen a' estallido de una garrafa conteniendo gas, comenzó el siniestro, cuya propagación se vio facilitada por el fuerte viento que en ese momento soplaba en el lugar. El sector de humildes construcciones -chapas, madera y cinc-, arrasado totalmente por las llamas, se denominaba "barrio Quinta 51" e integraba el vasto conglomerado de la "villa miseria" conocida como Villa Tranquila, que alberga a más de 4.000 personas. Bomberos voluntarios le Avellaneda, con 60 hombres y seis dotaciones, combatieron la voracidad del fuego, que iue dominado a las 7.15, cuando ya nada quedaba en pie. Las 550 personas damnificadas perdieron todos sus bienes: muebles, ropas, documentos y enseres hogareños diversos.

# # "FUE ALGO PAVOROSO"

Juan Pérez Moyano —uno de los damnilicados— relató esta mañana a ULTIMA HORA: "No tuvimos tiempo para nada... Entre salvar la vida o alguna pertenencia, optamos por lo primero. Salimos virtualmente corriendo de las casillas, porque las llamas avanzaban con mucha rapidez; el viento lo complicó todo, fue algo pavoroso. En primer lugar, salvamos a los niños, que dormían a la hora en que se inició el incendio... Ahora, hemos quedado en la calle, sin saber qué hacer, sin nada...". También dijo que fue providencial que no se hubieran producido víctimas, dada la celeridad con que todo sucedió.

Denunciaron los vecinos que los bomberos tropezaron con la falta de agua suficiente, para cumplir con mayor eficiencia su tarea. Emilio Gutiérrez, presidente de la Comisión de Vivienda Isla Maciel expresó: Si los bomberos hubieran luchado contra el fuego, con mayores elementos, la destrucción no habría sido total. Primero, vino una sola dotación y la autobomba no tenía agua. En el barrio hay un motor-bomba que está roto desde 1973, mientras la Municipalidad de Avellaneda dice que no tiene dinero para repararlo".

# \* ATAQUE

En momentos en que los bomberos se encontraban combatiendo el incendio uno de ellos fue atacado con disparos de balas por un grupo de personas pertenecientes a las viviendas afectadas Poco después el servidor público tuvo que ser trasladado a un hospital de la zona. Allí se pudo constatar que era Hugo Pérez, donde quedó internado.

# En Lamas no Hay Basureros

"Tener la ciudad limpita depende de nosctros" (los vecinos), dice un aviso de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. Pero como las radios se escuchan más allá de los lindes porteños, mucha gente que vive en la provincia cree que la sugerencia es también para ella. Pues bien, en el partido de Lomas de Zamora (apenas 14 kilómetros de la Plaza del Congreso), la limpieza "depende" del vecindario. Hace 11 días que no pasan los recolectores de residuos. Obvio, si hace una semana había parvas de basura en las esquinas, dentro de poco habrá cordilleras. ¿Qué sucede? Nadie puede saber lo que pasa. Se afirma que las companías contratistas están en conflicto con la Municipalidad de Lomas de Zamora; también se asegura que los contratistas "tienen los camiones rotos" o que los operarios de los contratistas están "enojados" porque no les aumentan los salarios. ¿Cuál será la verdad?

# INTENSA ACTIVIDIDE MINISTERIO DELINI

El ministro del Interior, coronel Vicente Damasco, inició sus tareas a las 8.30 y poco después recibió a su colega de Bienestar Social, ingeniero Carlos A. Emery. En una entrevista que se prolongó aproximadamente cuarenta minutos se consideraron asuntos que tienen vinculación con ambas carteras, especialmente los relacionados con la puesta en marcha de soluciones a las inquietudes planteadas por los gobernadores e interventores federales durante la reunión que tuvo lugar el 21 de agosto último.

Posteriormente, a las 9.30, acompañado por el subsecretario del Interior, doctor Francisco J. Figuerola, el coronel Damasco presidió la primera reunión para el es-

tudio de la situación de los los tide detenidos a dispos ción de polis. Poder Ejecutivo. A la misma o a an asistieron representantes de menpor los ministerios de Justicia ticolo y Defensa, Policía Federal tide o SIDE y la Comunidad In maner formativa.

En el transcurso de las de reput liberaciones se consideraron den al en primer término, los distintos aspectos vinculados con la forma en que dicha comisión encarará la labor dada a desarrollar.

# DIALOGO POLITICO

Los miembros del Consejo Superior del Partio Justicialista se reunirat mañana, a partir de la 16.30, con el ministro de Interior, coronel Vicente Da masco. De tal manera iniciarán sus contactos con

# TRAGICO ACCIDEN

BAHIA BLANCA, 8 (De nuestro corresponsal). Tres personas hallaron horrible muerte y otras 25 resultaron heridas, algunas de suma gravedad, en un accidente registrado esta mañana, a las siete, en proximidades de la ciudad de Pigüé, partido de Saavedra, a poco más de 180 kilómetros de esta ciudad. Un ómnibus de la empresa "El Nandú del Sur", guiado por Guillermo Mignone, que cumplia el tramo Pigüé-Puán, a poco de abandonar la primera de las localidades mencionadas, y mientras se desplazaba sobre un puente, por causas que se tratan de establecer cayó a un barranco de casi 8 metros de profundidad, dando tumbos e incrustándose con tremenda violencia sobre el lecho de un arroyo seco. Varios automovilistas que pasaban por el lugar acudieron en auxilio de los pasajeros del vehículo siniestrado que, en medio de gritos de espanto y ayes de dolor, pugnaban por abandonar aquella trampa mortal.

Julia Natalia de Valeira, de 54 años ed Asunción Ballester de Roldán, de 63 M Rueda, de 62.

Los heridos internados en el hospania Blanca son: Alicia Ibarra de la Konrac, Susana Almada de Sanhuera poso, José Francisco Sanhueza, Eductiobino, Cristina Shell, José Fever esposa Agneda y su hija Nancy, Alfred Aníbal Cascallares, Guillermo Mignos del ómnibus), Víctor Angel Echardi Perkinbal.

En el hospital de Pigüé se hallan

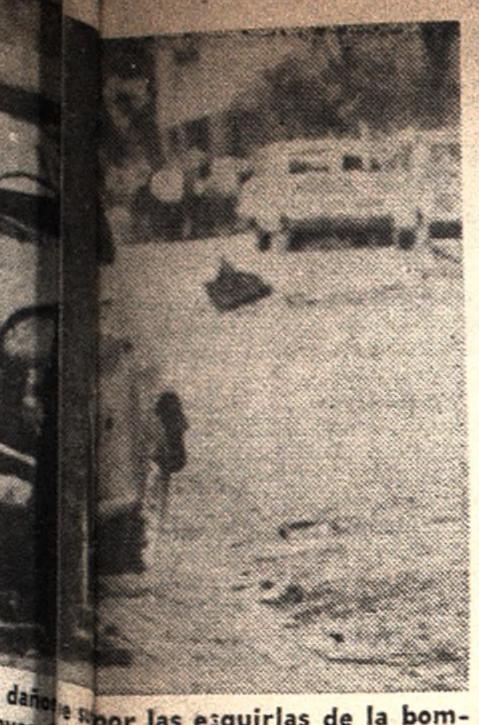
Teodoro Roldán y Norma Roldán, la de las señoras fallecidas, Miguel Al Omar José Martin, Norma de Trejo Ricardo Trejo.

Se retiraron a sus domicilios con

ves, Maria de Ayeque, Hilda Beat Néstor Olivera y su hermana Laura, Ar



Desolación, tristeza, miseria. Todo esto vino después del pánico que el fuego devastador provocó en la villa conocida como "Tranquila".



por las esquirlas de la bomedificios acusaron impactos.

-como decimos-- no hubo oficial sobre les temas a odo la que el de la acción antia tratado exhaustivamente, osiblie inmediatamente se re-Cono el proyecto de la nueva on espondiente.

#### NA MUERTE?

Presterreno del trascendido, se bilidad de que sean estay más severas penas para int los grupes subversivos, las grain de acuerdo con la partin quan tenido en hechos delic-Estas podrían llegar hasta la rte stuvo vigente entre los años

orgiones extremistas estarán total involucradas dentro de la ia elegales", que hasta ahora ba iente a una de ellas. Esto ronsecia de los últimos sucesos des sindican que, con distintas as mis han extendido su acciofistinzonas del pais, en especial y de la provincia de Buenos n cua a la acción represiva, su co que a cargo de un organismo que tentralizará como una fornacers eficaz su accionar. La jesiema estar a lo trascendido, la a mb jefe de las Fuerzas Ar-

# LINTERIOR

tie lo los partidos y agrupaciones de políticas, dando cumplimienvisiti to a lo anunciado oportunas de mente por el ministro políticis tico del gabinete en el senjera tido de que "se esforzaría en 1 mantener un franco y amplio diálogo con todos los representantes de la civilidad aros democrática del país".

Si bien nada se ha inforado mado sobre el temario que dich se abordará en la oportuniabo dad, ha trascendido que se abordarán distintos y muy variados aspectos de la actualidad nacional.

Los visitantes del ministro han de exponerle sus puntos de vista sobre esos temas. en tanto que el coronel Damasco se referiria a las medidas dispuestas y a disponer por el gobierno

s como

edad;

Maria

La Angel

Edo Luis

Jumraf,

Chofer

Fabian

rnados

Gonet

esposo

Ar Torres,

# RATIFICO EL EJERCITO SU TOTAL COHESION

Al asumir hoy sus funciones como comandante del I Cuerpo de Ejército, el general de brigada Rodolfo Eugenio Cánepa afirmó su total identificación con los objetivos políticos institucionales ya anunciados por el comandante general en cuanto al mantenimiento de una monolítica cohesión del Ejército; la firme decisión de luchar contra la subversión hasta lograr su total aniquilamiento y asegurar la plena vigencia de la Constitución y las leyes.

La ceremonia correspondiente tuvo lugar en la plaza de armas del Regimiento 1 de Infantería Patricios y en la oportunidad el comandante en jefe del Ejército, general Jorge Rafael Videla, puso en funciones al general Cánepa y al segundo comandante del I Cuerpo, general Albano Har-

quindeguy.

Al hacer uso de la palabra, el general Cánepa manifestó entre otros conceptos: "Asumo el mando del Cuerpo I de Ejército con plena conciencia de la responsabilidad que ello implica en las actuales circunstancias que vive la República. Tengan, pues mis subordinados, la absoluta convicción que su comandante tiene una meridiana claridad de pensamiento sobre el futuro desempeño de esta gran unidad de batalla, el cual se asentará sobre los siguientes conceptos rectore: una completa identificación con los objetivos políticos institucionales ya enunciados por S. E. el señor comandante general del Ejército en cuanto a mantenimiento de una monolítica cohesión del Ejército; firme decisión de luchar contra la subversión hasta lograr su total aniquilamiento; asegurar la plena vigencia de la Constitución y las leyes. La obtención de la máxima eficiencia profesional para que la gran unidad de batalla esté en condiciones de operar de inmediato y con toda potencia, en el marco regional y/o interno, cuando se reciba la orden del escalón de comando inmediato superior. El cultivo permanente de las mejores tradiciones del Ejército Argentino las

cuales siempre se han basado en férrea disciplina, máxima subordinación; absoluta lealtad; sublime abnegación; tremenda vocación de servicio y fundamentalmente estupendo valor combativo. La cohesión que poceemos, nos permitirá a través de nuestro particular estilo y fundamentalmente con la ayuda de Dios, Nuestro Señor, lograr en plenitud los objetivos hasta aquí esbozados".

Posteriormente, el comandante en jefe del Ejército, general Videla puso en funciones al comandante de la X Brigada, general Antonio Domingo Bussi.

#### ♦ EN GENDARMERIA

En horas de mediodía, el general Videla se trasladó a la Escuela de Gendarmería General Martin Miguel de Güemes, para poner en funciones al nuevo director nacional de Gendarmería, general Carlos E. Laidlaw, quien reemplaza en el cargo al general Cánepa, quien, como informamos más arriba, se hizo cargo del comando del Cuerpo I.

La ceremonia se cumplió en la plaza de armas de la Escuela ante una formación de la Agrupación Cadetes de Gendarmería Nacional con bandera y banda y la Agrupación Seguridad Buenos Aires con bandera, al mando del director de la Escuela, comandante general Ricardo

P. de Bartolis.

Al iniciarse la ceremonia se difundió un mensaje de despedida a la institución, emitido por el anterior director general de Gendarmería, general Cánepa. En su mensaje, puso de relieve el componente humano de la Institución como un elemento de la tan anhelada victoria final. Subrayó al despedirse de la Gendarmería que lo hacía convencido de que de aquí en más nunca podría separarse ya del futuro de la fuerza, dejar de interiorizarse de sus vicisitudes, de sus éxitos y adversidades. "I sepan los hasta hoy mis subord'nados gendarmes que si bien las circunstancias de mi alejamiento responden a los vaivenes propios del transitar castrense, ello no será impedimento para que continúe al servicio de sus intereses con el mismo o mayor ahínco como cuando me hallaba a su frente. Fresco aún el recuerdo de la tragedia en el aeropuerto de Tucumán, en la que perdieron la vida cinco de nuestros valerosos hombres, conservo todavía en mis retinas la imagen adusta, pero tremendamente valiente de ese punado de argentinos que agrupados en equipos de combate luchando contra la antipatria codo a cedo con sus hermanos del Ejército. Y pienso desde lo más profundo que con semejante componente humano, hecho en la escuela del desinterés, abnegación y renunciamiento cotidianos obtendremos la tan anhelada victoria final de la que serán de seguro sus preclaros arquetipos.

"Por último, trasmito a todo el personal superior, subalterno y civiles o en retiro y familiares, las seguridades de mis caros y elevados sentimientos".

Antes de retirarse el comandante en jefe del Ejército, general Videla, dirigió la palabra al personal superior de gendarmería a cuyos miembros trazó directivas. La reunión tuvo el carácter de privada.

#### DEFENSA NACIONAL

Asumió boy sus funciones el nuevo director de la Escuela de Defensa Nacional, general de brigada José Teófilo Goiret, quien fue puesto en posesión del cargo por el ministro de Defensa, doctor Jorge Garrido. Asistieron al acto autoridades militares, civiles y eclesiásticas, así como también profesores y alumnos de la escuela.

Habló el general Gouret, quien agradeció la designación de que había sido objeto por parte del Poder Ejecutivo Nacional y se refirió a las funciones que le competen a la Escuela de De-

# MINISTRO GARRIDO CON LOS 3 COMANDANTES

Al cierre de esta edición se estaba realizando en dependencias del Ministerio de Defensa Nacional una importante reunión presidida por el titular de esa cartera, doctor Jorge Garrido y la asistencia de los comandantes en jefe de las tres armas, general Jorge Rafael Videla de Ejército; brigadier Héctor Luis Fautario, de Aeronáutica, y contralmirante Emilio Massera, de la Ar-

# ♦ EN DEFENSA

Aunque oficialmente no se informó sobre los motivos de esa reunión, el tema de la misma, según trascendidos, se refiere al análisis de las medidas a adoptarse, en el ámbito castrense, a la lucha frontal y decisiva contra la subversión.

Se estima que en el curso de la presente semana podría estar delineado, en términos generales, el accionar militar en lo que hace a las operaciones conjuntas contra el terrorismo extremista. En tal sentido, los comandantes en jefe de las tres armas siguen manteniendo estrecho contacto y, según se ha anticipado, mañana se realizaría la habitual reunión semanal de dichos jefes, quienes en esa oportunidad deliberarían durante un almuerzo que tendría lugar en el edificio Libertador,

En el mencionado encuentro que están manteniendo esta tarde en el ministerio de Defensa, el titular de esta cartera, doctor Jorge Garrido informa a los comandantes de las tres armas acerca de uno de los temas

fundamentales que a mediodia fue considerado por una reunión ministerial en la Casa de Gobierno: el análisis de las medidas que se adoptarán en la lucha contra la subversion.

Dichas medidas, como se sabe, serán articuladas con las que surjan del ámbito legislativo

# ♦ REUNION MINISTERIAL

La reunión ministerial a que hicimos referencia más arriba duró una hora y 45 minutos, prolongándose, este mediodía, desde las 11.50 hasta las 13.35. La reunión no fue presidida por la jefe del Estado, senora María Estela Martinez de Perón, quien permaneció en la residencia de Olivos durante toda la jornada.

Con excepción del canciller, doctor Angel F. Robledo y del titular de Economía, doctor Antonio Cafiero -quienes como se sabe se encuentran en el exterior-, participaron en la reunión todos los ministros del Poder Ejecutivo Nacional. El último en incorporarse a la reunión fue el ministro de Defensa.

No hubo informact n oficial detallada con respecto a los temas tratados en la conferencia, la que fue calificada como una reunión de trabajo del gabinete nacional. La Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación informó a mediodía que en la reunión ministerial se habían considerado las medidas que se adoptarán en la lucha contra la subversión.

# ---RIO NEGRO: 20 CHILENOS DETENIDOS

CIPOLLETTI, 8 (De nuestro corresponsal). - Han sido detenidos 20 ciudadanos chilenos de supuesta pertenencia a una organización política de izquierda, en un procedimiento realizado por la policía provincial. En un allanamiento de la finca ubicada en la calle Laprida 129, del barrio Godoy, fue hallado un alojamiento de refugiados chilenos que integrarían una agrupación denominada "Organización Interamericana de Lideres de Latinoamérica".

Indicó la versión policial que en la finca fueron hallados elementos de farmacia y enfermería, textos de adoctrinamiento de ideología izquierdista y cuchetas con capacidad para que pudieran dormir alrededor de 50 personas. La policía no precisó el número de detenidos, pero indicó que se había realizado el procedimiento. Sin embargo, trascendió que suman 20 las personas alojadas en dependencias policiales. Entre ellas se encontraría el jefe de la organización, Rosendo Miranda Guajardo, quien se desempeñó como coordinador de prensa del Ministerio de Gobierno durante la presidencia del desaparecido Salvador Allende. Al parecer, ninguno de los detenidos tiene documentos de radicación en nues-

# **♦ BOMBA LANZAPANFLETOS**

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). - Una bomba lanzapanfletos estalló el sábado por la noche en el centro de la ciudad de San Lorenzo. La explosión provocó la rotura de vidrios de algunas fincas, pero no hubo victimas. La bomba había sido colocada en la esquina de la avenida San Martín y la calle 9 de Julio. Trascendió que personal del comando radioeléctrico detuvo a cuatro personas jóvenes que estarian implicadas en el hecho.

# EENPGUE

Quintana y su hermana Laura, Aelia Torres, Osvaldo y Mario Dini.

# **EL ACCIDENTE**

Testigos presenciales del accidente expresaron a este corresponsal que el ómnibus se desplazaba sin problemas hasta que al atravesar un puente, se escuchó un fuerte estallido, "lo que inclina a pensar que se trató de la explosión de un neumático, o algo parecido". Según esas versiones, el accidente del neumático habría producido la pérdida de la estabilidad del vehículo y su posterior desplazamiento hacia la baranda del puente, débil para contener semejante impacto.

Otros testigos aseguran que el puente se derrumbó al recibir el peso del ómnibus. Lo cierto es que de pronto, "El Nanú del Sur" desapareció de la ruta para estrellarse en el fondo del barranco, con ros resultados consignados.

# "Pellegrini": **Nuevo Rector**

La Universidad de Buenos Aires informó que ha sido designado rector de la Escuela Superior de Comercio "Carlos Pellegrini" el contador público nacional César Felipe Costa.

Se estima que el nuevo funcionario se hará cargo de su puesto a la brevedad. ◆ CURRICULUM

El flamante rector, que cursó sus estudios secundarios en la escuela que ahora se encuentra a su cargo, ejerció la docencia en la Escuela Nacional de Comercio Nº 3 y dictó cursos sobre economía en diversas entidades.

# TORTA ENVENENADA CAUSA 7 VICTIMAS

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). - Siete personas se envenenaron accidentalmente con polvo hormiguicida y tuvieron que ser internados de urgencia en una clinica de esta ciudad, donde se comunicó que felizmente se encuentran fuera de peligro.

Ana María Galet, de 26 años de edad, José Galet, de 21. José Dizzo, de 25; Jorge Carlogno, de 21; Susana Torres, de 20; Rubén Svercia, de 27; José Cambiasso, de 23 y Elsa Barreras, de la misma edad del anterior, fueron internados al sufrir los efectos de envenenamiento provocado por el polvo hormiguicida con que por error, se había rociado una torta de cumpleaños, en una fiesta realizada anoche en la casa de la calle Sarmiento 5029, de esta ciudad.

La torta había sido preparada por Elsa Barreras, quien confundió el tarro con polvo hormiguicida a base de gamexane, con el del azúcar.

Nadie quiso hacer caso, cuando uno de los que había ingerido un pedazo de la torta, comenzó a hacer muecas de disgusto, que parecieron exageradas, atribuyéndolo al afán de hacer una broma. Pero cuando otros fueron sucediéndose y algunos cayeron al suelo agitados por convulsiones y con la boca llena de espuma se decidió llamar a un médico.

La señora Barreras, presa de un terrible remordimiento, corrió hacia la cocina, donde comprobó aterrorizada el la mentable error que había cometido: pero la culpa no fue suya, sino de su abuelo, quien había colocado el hormiguicida, que viene en un paquete de papel, en un tarro muy parecido al que usaban para el azúcar.

# REHERES POR PARTIDA DOBLE

Asaltan Bancos en Milán y en París, y en Ambos Casos Corren Peligro de Muerte Vidas Inocentes

MILAN, Italia, 8 (Reuter-Latin). - Tres cucapuchados armados con pistolas secuestraron hoy a varios rehenes en un banco de esta ciudad, y amenazan con matar a uno ne ellos, si no se les entregan 200 millones de liras (alrededor de 300.000 dólares) y dos automóviles para huir.

También dijeron que matarán a todos los rehenes, si advierten cualquier intención de intervenir, por parte de la policia que ha rodeado el edifiico del banco.

Dieron como plazo para la entrega del rescate las 11 de la mañana, y después las 12.30 (9 y 10.30 GMT, respectivamente). Altos funcionarios policiales conferenciaban telefónicamente con ellos desde un bar cercano.

En un primer momento los delincuentes liberaron a cuatro de los rehenes, dos mujeres, un anciano y un niño, los cuales fueron trasladados a un hospital donde se recuperan del shock.

#### **BOCA ABAJO**

Los demás fueron obligados a permanecer boca abajo sobre el suelo. Figuran entre ellos. altos funcionarios del banco, una sucursal del Crédito Comerciale Italiano y varios chientes, aun cuando se ignora el número exacto. Un tercer plazo fijado para las 11 GMT también se amplió, pero la policía confia en que se

logre un acuerdo a través de negociaciones. La alarma fue dada por un patrullero que se disponía a colocar una tarpleta de multa al automóvil de un turista francés, y advirtió lo que ocurría en el interior del banco.

#### ♦ RENDICION

MILAN, Italia, 8 (Reuter-Latin). - Tras siete horas de tensión se rindieron los tres asaltantes que habían amenazado con matar a los diez rehenes que tenian cautivos yen tiradores expertos de la escuadra antien un banco local. Los delincuentes habian exigido 360.000 dólares aproximadamente y dos automóviles para escapar, como condición para entregar a sus prisioneros.

PARIS, 8 (Associated Press). - Pistoleros provistos de armas automáticas tomaron hoy siete rehenes en un banco de Paris y exigie-

ron un rescate de 6 millones de francos (1,35 millones de dólares), dijeron fuentes policiales. Anteriormente se dijo que el rescate

era la mitad. La policía no dio indicación inmediata de un plazo o de alguna otra amenaza contra las vidas de los rehenes si no se paga el rescate. Fuerzas policiales, que inclu-

delictiva, fueron apostados en torno del banco de la avenida de Breteuil en la zona del centro, con órdenes de disparar cuando sea

#### banco de Niza. ♦ INCIDENTES EN SUIZA

las dijeron.

MOUTIER, Suiza, 8 (Reuter-Latin). -Retornó la calma a esta remota aldea suiza. luego de una serie de incidentes callejeros. a resulta de los cuales hubo alrededor de 15 heridos, dos de ellos policías.

La policía dijo que eran dos o tres los pis-

toleros. Tenian máscaras de gases como asi

también un arma de caño recortado y pisto-

Después que la banda copó el banco se

El ministro del interior, Michel Ponia-

towski, hablando esta mañana con los perio-

distas antes de la incursión, dijo que para

tales casos impartió a la policía órdenes ge-

nerales de "disparar tan a menudo como sea

posible" sin poner en peligro vidas inocentes.

un pistolero que tomó dos rehenes en un

El martes pasado la policia dio muerte a

eslucharon disparos de armas automáticas

pero se desconocía si hubo heridos.

Los disturbios se produjeron en protesta por los resultados de un referendum, contrarios a integrar un nuevo cantón de habla francesa y de mayoría católica, creado con el nombre del Jura, y reafirmativos del deseo de la población de pertenecer al de Berna, de habla alemana y mayoría protestante.

LLEGAN A ITALIA Y LOS ASALTAN

ROMA, 8 (EFE y Associated Press), - Tres desconocidos con acento sudamericano asaltaron a mano armada esta madrugada a los pasajeros que se dirigían desde el aeropuerto de Fiumicino hacia Roma.

Los tres hombres subieron al ómnibus de línea regular entre el aeropuerto y la capital junto con viajeros des-

embarcados de un vuelo; a mitad de camino los tres bandidos entraron en acción, sacaron pistolas y amenazaron a los pasajeros; uno de ellos apuntando con su arma a la cabeza del chofer lo obligó a salir de la carretera.

Seguidamente obligaron a los presentes a entregar dinero y joyas, tras lo cual

abandonaron el vehículo, cerrando las puertas con llave. Una pareja francesa de recién casados, que había venido a Roma en luna de miel, tuvo incluso que entregar sus anillos de bodas.

Después los cuatro descendieron, dejaron los documentos de los pasajeros en el piso y huyeron en un automóvil que les aguardaba.

SOLICITADA

# EL GREMIO JUNTO A SU SINDICATO POR LA DEFENSA DEL CONVENIO

Frente a las actitudes provocativas de sectores patronales perfectamente identificados que, mediante violaciones intencionales a las disposiciones legales que protegen a los trabajadores bancarios, promueven un estado de agitación general y favorecen el accionar de grupos minúsculos de activistas rentados que se autotitulan "coordinadoras" de las inquietudes del gremio, el SECRETARIADO Y EL PLENARIO DE DELEGADOS GENERALES DE BANCOS DE LA ASOCIACION BANCARIA - SECCIONAL BUENOS AI-RES, en acatamiento a las resoluciones emanadas del CONSEJO DIRECTIVO Y EL SECRETARIADO GE-NERAL NACIONAL de nuestra entidad sindical representativa y conscientes de la responsabilidad que le impone su carácter de auténticos defensores de los derechos e intereses de los compañeros que legítimamente representan,

# RESUELVE:

1º) Declarar a la Seccional Buenos Aires en ESTADO DE ALERTA.

2º) Declarar en sesión permanente al Secretariado y al Plenario de Delegados Grales. 3º) Constituir una comisión PERMANENTE DE INSPECCION Y CUMPLIMIENTO

DEL CONVENIO COLECTIVO DE TRABAJO. 4º) Colocar a disposición de la Comisión mencionada en el punto 3º) al CONSEJO ASESOR TECNICO y al CUERPO DE ASESORES LEGALES de la Asociación Bancaria - Seccional Buenos Aires.

5º) Ratificar su indeclinable decisión de cumplir y hacer cumplir en todas sus instancias:

a) El Convenio Colectivo de Trabajo 18/75, Ley 12-637 y Dto. Regl. 20.268/46. b) Las normas que reglamentan el horario de trabajo, sosteniendo como premisa la aplicación del Decreto Ley 1088/45, exigiendo el pago irrestricto de las horas suplementarias (horas extras). c) La Ley de Contrato de Trabajo (20.744) especialmente en cuanto al régimen

vacacional, respetando las formas y plazos que establece la misma.

d) Las condiciones de salubridad y saneamiento del trabajo, en todas las Instituciones Bancarias.

e) Todas las Leyes laborales vigentes,

f) El depósito en término de los descuentos previsionales, Caja de Subsidios familiares, I.S.S.B. y Asociación Bancaria. 6º) Elevar la presente resolución al Consejo Directivo y al Secretariado General

Nacional de la Asociación Bancaria.

7º) Hacer conocer lo dispuesto, a los fines que correspondan, al Ministerio de Trabajo de la Nación y a la Confederación General del Trabajo.

COMISIONES GREMIALES INTERNAS:

BANCO ALEMAN - ARGENTINO DE COMERCIO - CENTRAL - CITY - DE CANADA - DE ENTRE RIOS - DE GALICIA Y BS. AS. - DE HURLINGHAM - DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA - DE TOKYO - DO BRASIL - ES-PAÑOL - FRANCES RIO - FRANCES ITALIANO - HOLANDES UNIDO - ITALO BELGA - DE CREDITO ARGEN-TINO - POPULAR ARGENTINO - HIPOTECARIO NACIONAL - PROVINCIA DE BUENOS AIRES - COOPERATIVO AGRARIO - PROVINCIA DE JUJUY - PROVINCIA DE CORRIENTES - PROVINCIA DE SANTA CRUZ - DE BOS-TON - DE LA NACION ARGENTINA - RIO DE LA PLATA - CAJA FEDERAL DE LA VIVIENDA - MERCANTIL ARGENTINO - SUPERVIELLE - I.S.S.B. - PROVINCIA DE SALTA - POPULAR DE QUILMES - SINDICAL - DE AVELLANEDA - DEL INTERIOR Y BUENOS AIRES - DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES - CONTINENTAL - DEL OESTE - COMERCIAL DEL NORTE - COMERCIAL DE LA PLATA - MISIONES - CHACO - AMERICA - INTER-NACIONAL - GANADERO - INTERCAMBIO REGIONAL - CREDITO RURAL - COOPERATIVO DE CASEROS

BUENOS AIRES, 8 de setiembre de 1975.

ALBERTO O. SASIAIN Secretario de Prensa

RAUL STRAUSS Secretario Gral Adjunto CARLOS ARRESE URTEAGA Secretario General

CUERPO DE DELEGADOS GENERALES SECRETARIADO SECCIONAL BUENOS AIRES



# ASOCIACION BANCARIA



# FURD, SIN TIEMPO DE ASUSTARSE

WASHINGTON, 8 (UPI). - El presidente Gerald Ford dijo que el frustrado atentado contra su vida se produjo tan rápidamente que no tuvo tiempo de reaccionar ante el hecho.

"Vi a esta joven vestida de rojo", manifestó el mandatario a periodistas, "Todo pasó tan repentinamente que..." uno no tiene tiempo de reaccionar".

Ford habló con reporteros mientras asistía a una reunión en la nueva residencia oficial del vicepresidente Nelson Rockefeller y su esposa.

La esposa del presidente, Betty Ford, indicó que su marido está empezando a sentir ahora de lleno el impacto del episodio del atentado.

#### MANSON NO SABE NADA

SACRAMENTO, California, EE. UU., 8 (France Presse). - Charles Manson, jefe de la "tribu" que asesinó hace unos años a la actriz Sharon Tate, afirmó ser totalmente ajeno a la tentativa de asesinato del viernes pasado: contra el presidente Gerald Ford.

Manson, que cumple una condena a cadena perpetua en la penitenciaria federal de San Quintin, fue interrogado por agentes de la Policía Federal (FBI) en relación con el atentado contra el presidente

Durante ese interrogatorio, según precisó Tom Griffiv portavoz del FBI, Manson se negó a contestar las preguntas concretas que se le formulaban, limitándose a negar toda participación en una eventual conspiración contra Ford.

DEPLORA PAULO VI EL ATENTADO

CASTELGANDOLFO, Italia, 8 (France Presse). - El papa Paulo VI expresó su "estupor y dolor" ante "el atentado homicida" contra el presidente Gerald Ford.

# TURQUIA: HAY YA

GINEBRA, 8 (Associated Press). - La Liga de Sociedades de la Cruz Roja dijo hoy que ya han sido contados 1.900 muertos en la ciudad turca de Lice, destruida el sábado por un terremoto.

El anuncio agrega que hay unos 650 heridos graves quienes tuvieron que ser hospitalizados a 100 kilómetros de distancia, en D'yarbakir.

# ♦ ¿3.000 MUERTOS?

DIYARBAKIR, Turquia, 8 (United Press International). El personal que trabaja en las labores de rescate de las víctimas del terremoto que el sábado pasado devastó el Este de Turquia, teme que el total de muertos pueda pasar de los 3.000 personas.

Un comunicado oficial emitido en Ankara 24 horas después del sismo, hizo saber que había por lo menos 1.700

muertes confirmadas, incluyendo 500 en Lice, un pueblo, con una población de 9.000 personas, donde estuvo el epicentro del movimiento telurico.

Debido a que las comunicaciones con numerosas zonas apartadas de la provincia de Diyarbakis aun no se establecen, y en las cuales podría haber muchas otras víctimas, los dirigentes de la operación de rescate estiman que el total de muertes podría ser más de 3.000, con lo cual el sismo del sábado sería el más catastrófico que haya azotado a Turquia desde 1939.

Funcionarios turcos que dirigen las operaciones de rescate y ayuda en Lice dijeron ayer a los periodistas que estimaban que el total de muertes sería de 2.000 solo en esa localidad.

# ASESINATO POLITICO

BOGOTA, 8 (Associated Press). - El inspector general del ejército, general Ramón Arturo Rincón Quiñones fue asesinado hoy, informaron autoridades militares.

El jefe militar fue ametrallado desde un automóvil en marcha cuando se dirigia a su oficina en el ministerio de Defensa.

# 

LA PLATA, 8 (De nuestro corresponsal). - Los integrantes de un joven matrimonio hallaron una muerte horrible al ser embestido su automóvil por otro. El hecho se registró en horas de la tarde de ayer a la altura del kilómetro 174 de la ruta nacional número dos, en las inmediaciones de la ciudad de Castelli. De acuerdo a la información suministrada por la policía chocaron de frente el automóvil Ford Falcon C 356789 conducido por Saul Miguel Wilde (a quien acompañaba su esposa, Susana Gloria Svarzman) con un automóvil marca Fiat 600. En éste se movilizaba el matrimonio integrado por Juan Carlos Klenk, de 24 años, y su esposa, Mónica Margarita Igouneto de Klenk, de 23, quienes se dirigían en dirección a la ciudad de Mar del Plata. Como consecuencia de la violenta colisión los integrantes de este matrimonio murieron en el acto, en tanto que los Wilde fueron atendidos en un hospital de Castelli, pero sus heridas no revisten gravedad. Así al menos lo indicaron en el citado nosocomio. Agrega la información policial que Juan Carlos y Mónica Margarita se habían casado el viernes pasado y que se dirigían a la llamada "ciudad feliz" en luna de miel. Los cadáveres de los dos jóvenes fueron retirados esta mañana por sus padres, lo que motivó desgarrantes escenas de dolor, agregan las mismas fuentes. Todavía no se aclaró el grado de culpabilidad de los conductores, y debido a ello se efectúan las pericias correspondientes.

# MACABROHALLAZGO EN UNA CLOACA ¿OTRO SATANICO DOCTOR NEILL?

ROSARIO, 8 (De nuestro corresponsal). — Dos fetos humanos fueron encontrados la semana pasada en las cañerías del Hospital Roque Sáenz Peña
de esta ciudad. El macabro hallazgo
lo produjo el cloaquista a quien la dirección del hospital encargó que destapara las cañréas obstruidas desde
hacía un tiempo por "objetos extraños".

Los "objetos extraños" que interrumpían el paso del agua resultaron ser los fetos que, según opinión del concejal que hizo la denuncia, tenían un desarrollo de aproximadamente cinco meses.

Este descubrimiento tenía estado público cuando el sábado se lo denunció en el seno del Concejo Deliberante de la Municipalidad de esta ciudad y fue tema de primera importancia para todos los medios de difusión locales.

Efectivamente, en la sesión del sábado, el concejal Enrique González, del FREJULI, habló del hecho y se preguntó, en tono dramático, si en los hospitales de la comuna no se estarian realizando operaciones ilegales. El edil sostuvo que era preciso disponer una rigurosa investigación en el hospital Roque Sáenz Peña ("y en otros establecimientos asistenciales"), donde además la falta de control permite que desaparezcan con frecuencia diversos elementos necesarios para la atención de los pacientes.

#### + CIUDAD ASQUEADA

Pero el tema que verdaderamente "interesa" hoy a la población de Rosario es el de las operaciones ilegales. Conmocionada desde casi tres semanas atrás por el llamado "satánico doctor Neill" (director de una "maternidad" especializada en abortos y venta de recién nacidos), la posibilidad de que ahora sean los propios hospitales de la comuna los centros de esas "intervenciones quirúrgicas", han sumido a la ciudad en un sentimiento de asco explicable.

El concejal que efectuó la denuncia señaló que era urgente investigar a to-

dos los establecimientos asistenciales de la municipalidad, "por cuanto había pruebas de que en esos centros, médicos inescrupulosos, realizaban abortos, burlando las leyes naturales del hombre y de Dios".

En un primer momento, los analistas políticos de la ciudad pensaron que el descubrimiento era una "artimaña" más de las muchas que se están utilizando contra el intendente de la ciudad. Sin embargo, parece que el problema de los abortos en hospitales de la comuna es mucho más serio de lo que esos analistas creyeron en un primer momento y esta semana es esperada con gran expectativa por todos los medios políticos y sociales de la ciudad. Se adelantó que el Concejo Deliberante podría contratar el servicio de cloaquistas para revisar las cañerías de otros hospitales, en la búsqueda de más fetos humanos. "Si seguimos así, Rosario será muy pronto la capital del aborto", dicen que comentó a sus pares el edil González.

# PUNTO FINAL A JOVEN ASESINO

Se encuentra detenido en dependencias de la comisaría de José C Paz, seccional tercera de General Sarmiento, un criminal de solo 16 años de edad. De él solo trascendió el apodo: "Scarface" En una celda separada están también detenidos tres de los integrantes de la banda que comandaba, dos de ellos mayores. Estos son Manuel Antonio Mira (a) Poscoño, 20 años; Raúl Ocampo, 18, ambos domiciliados en el barrio Iparaguirre, de esa localidad, y otro menor de 16 años. Los policías buscan ahora a otro delincuente-niño de 15 años de edad, el último integrante de la gavilla.

Con relación al menor que se hacía llamar "Scarface" (tiene una leve cicatriz en el lado derecho de la cara) confesó haber participado con los restantes en quince atracos. Finalmente admitió que el 26 de mayo pasado interceptaron en Iparaguirre y San Javier, José C. Paz, al comerciante Adolfo Néstor Giménez, 30 años, quien se resistió al atraco. Debido a ello "cara cortada" lo últimó a balazos. Cabe consignar que Giménez —que conducía un acoplado con mercaderías— alcanzó a disparar su arma rozando con una bala al menor que ahora busca la policía.

Finalmente, como colorario de exhaustivos interrogatorios, los asaltantes confesaron que en otra oportunidad asaltaron a un automovilista, lo despojaron de un Fiat 128 y huyeron en él con mala fortuna. Debido a una mala maniobra el coche volcó y dos de ellos debieron ser hospitalizados.

Con relación al menor apodado "Scarface" se comentó que intentó, en su celda, cortarse una vena: viejo ardid de los militantes en el hampa para lograr que los trasladen a enfermerías u hospitales. Una vez allí, las posibilidades de escapar crecen, ya que en poco tiempo consiguen conectarse con el "exterior". Pero esta vez la "trampa" no le sirvió de nada al precoz criminal. Fue sorprendido cuando intentaba cortarse y por consiguiente su plan fue interrumpido. Ahora lo vigilan de cerca.

# TRES SATIROS SON REDUCIDOS

Las localidades de Tres de Febrero y La Plata, aqui en la provincia de Buenos Aires, y un paraje solitario aledaño a la ciudad de Córdoba fueron los escenarios de las brutales andanzas de tres sátiros, violadores de muchachitas indefensas. En Córdoba, el ciudadano Raúl Pedernera se desempeñaba como cabo en el Comando Radioeléctrico de la policía provincial, pero cuando estaba franco de servicio se convertía en un salvaje protagonista de la violencia sexual. El sábado, Pedernera condujo su Fiat 600 hacia la zona serrana en busca de una víctima que saciara su ferocidad sexual. La encontró transitando un paraje solitario, volviendo del colegio y yendo hacia su domicilio. Era una mucha-= chita de 17 años. A punta de pistola la sometió a vejámenes, pero en un momento dado, la muchachita alcanzó a apoderarse del arma (calibre 11.25 mm), y últimó al depraz vado de dos balazos.

Al tomar intervención en el grave hecho, el juez de menores dispuso la inmediata libertad de la estudiante.

-En La Plata, este domingo, un patrllero del Comando Radioeléctrico se tiroteó con otro peligroso representante del satirismo que momentos antes había pretendido someter a una mujer.

El hecho ocurrió en la esquina de las calles 50 y 140, en el barrio Los Hornos. Los policias fueron alertados por los gritos de una dama que, a voz en cuello pedía auxilio, al mismo tiempo que un hombre se alejaba a la carrera sosteniéndose los pantalones. El sátiro resultó ser Gregorio Montes, vecino de la mujer que a punto estuvo de ser sometida por el indeseable sujeto. Montes, cercado, se tiroteó con la policía y resultó herido.

—Otro agente polcial puso fin a la violencia del sátiro Antonio Elías, en la localidad de Tres de Febrero. Elías trataba de violar a una joven de 21 años a quien mantenía bajo la "seducción" de una pistola 45.

Cabe consignar que en todos los casos los depravados detenidos pusieron en evidencia síntomas de alienación. Los médicos dirán la última palabra en ese sentido.

# BRONCE POR 300 "PALOS"

Una organización de "compradores ambulantes" (de esos que tiran de un carrito o una bolsa gritando botelleros por toda la ciudad) robaron bronce y cobre por un valor que la policía de la provincia de Buenos Aires hace ascender a casi 340 millones de pesos nacionales.

La banda quedó descubierta cuando fue allanada una vivienda del barrio Alberdi, en José C. Paz y detenidos sus moradores: Ricardo Bautista Gneco (a) "El Loco", de 23 años, soltero; Ricardo Alfredo Marciales (a) "El Pocho", de 23, soltero y Alberto Angel Pascualini (a) "El Tano", de 22 años, soltero.

Con la captura del trío quedaron esclarecidos 10 hechos delictivos cometidos por esta pandilla, en ocho de los cuales se llevaron bronce y cobre por la suma señalada.

La comisión policial logró el secuestro de una parte de lo sustraído y continúa las diligencias tendientes a localizar y detener al "cerebro" de la banda, Juan Angel Marciales, así como también al reducidor apodado "El Tarta". En el "aguantadero" del barrio Alberdi fueron incautados una pick-up Ford, un camión Ford 700 y una camioneta Fiat, que se presume fueron sustraídos en los últimos meses.

A esta pandilla pertenecía también el delincuente Angel Carmelo Sibioni (a) "Milonga", abatido días atrás en un enfrentamiento con la policía de San Martín. Sibioni había cumplido diferentes condenas, lo mismo que Pascualini, Marciales y Gneco.

DESAPARECIDO



Lorenzo Roldán, de 49 años, es un débil mental. Desapareció el primero del actual, a las 9 de la mañana. Sus alarmados familiares solicitan que cualquier información que se pueda dar sobre él la suministren a los teléfonos 208-5728 ó 750-6383, o en Colombia 1998, Lanús Oeste.

# INTERCEPTAN MILLONARIO CONTRABANDO A BRASIL

En solamente un operativo la Prefectura Naval Argentina (Destacamento de Paso de los Libres, Corrientes) logró frustrar un contrabando de mercaderías argentinas hacia Brasil por valor de 13 millones de pesos nacionales. Así lo informó esta mañana la oficina de Prensa de esa institución armada, señalando que la "recuperación" de las mercaderías se produjo en la madrugada del día 4 de septiembre, en la costa del río Uruguay y en la zona fronteriza con Brasil.

Dicho comunicado dice que en esa zona "se vienen produciendo escapes de mercaderías" y anuncia que "se han intensificado las medidas preventivas y de represión tendientes a desbaratar estos hechos delictuosos".

El secuestro se produjo en el sitio denominado Puerto Baño, paraje costero ubicado a la altura del Km. 583 del río Uruguay, a unos mil metros al norte del Puente Internacional Paso de Los Libres-Uruguayana. Se logró incautar llantas deportivas para automóviles (tipo "patonas"), antenas para radio de automotores, emvases de vidrio para esmaltes de uñas, harina, carne charqueada, ristras de ajos, cajas de una conocida colonia y otros perfumes. Estas mercaderías pretendían ser cruzadas en canoa a la costa brasileña. La misma información da cuenta de que la Prefectura Paso de Los Libres lleva secuestradas mercaderías por un valor aproximado a los 63 millones

A PRECIO
OFICIAL DE LISTA
ADQUIERA
SU O Km.
EN 50 CUOTAS
SIN INTERESES
SIN ADICIONALES



# Marca

Fiat 600
Fiat 128
Fiat 125
Citroen 3 CV
Renault 12
Peugeot 404
Peugeot 504
Dodge 1500
Opel 180 K

Cuota \$ 3.759,35 ,, 4.973,55

5 , 6.327,85 1 3 CV , 4.009,19 2 12 , 5.426,70 1 404 , 5.755,82 1 504 , 6.686,97 1500 , 4.640,41

Opel 186 K " 5.918,29 Taurus L " 7.214,47 CABILDO 4576

JUAN B. JUSTO 9677 (3 cds. est. Liniers) o en nuestro Centro de Informaciones (F.100)

CORRIENTES 753 1er. piso

CREDITO
INTEGRAL S. A.
de Crédito y Financiaciones

para un Fin
Plan de Ahorro de
Grupos Cerrados



Costó mucho completar el programa de mafiana. La mayoría de las pruebas con pocos anotados y el número de competencias se redujo a nueve, figurando en su parte central el clásico Comando y Dirección General de Remonta y Veterinaria. Se trata de un evento reservado para potrancas, con un tiro de 1.700 metros. Solo cinco salieron en la lista. Pobre en número y también en calidad, restándole interés a la lucha. Full of Rose es una de las que aparentemente están colocadas en mejor situación, para alcanzar a so-

bresalir. La defensora del stud Pi-Po-Ca viene corriendo con mucha regularidad, en mérito a sus buenas aptitudes y tendrá aquí una magnifice oportunidad para reencontrarse con el triunfo. Al actuar por última vez fue segunda de Kalabana, en la Polla de Potrancas, dejando muy buena impresión. Tras esa performance, que no deja de tener valor, siguió muy bien el entrenamiento como para alcanzar a lucirse, especialmente teniendo en cuenta que la oportunidad se le presenta muy favorable.

Son pocas las rivales que tendrá por el camino y entre las más peligrosas se encuentran Janetta y Vindobona, que vienen corriendo muy bien. La primera antes de llegar sexta en la Polla, había finalizado segunda de Lechucita Crest, a medio cuerpo, en 1'43"2|5 para la milla, en pista fangosa, performance ésta que le acuerda mucha chance ahora y Vindobona, porque en ese prueba había llegado tercera, a un cuerpo de Janetta y porque además anduvo muy bien en sus ensayos recientes.

# Las Mejores Soluciones

(REUNION Nº 81) Mejor candidato Comedia

Probable doblete Eco - Renio

Keep Out - Full of Rose - Amboto

Para la triple

# LA PLATA:

# Programa Para la Reunión de

# MANANA

								IVI PAIN PAIN	μ.
1* Carrera	Pr. TOCADA (c	omienza la do	ble) — 1200 Mts.	A las 13.40	7ª Carrera	Pr. PILLUELO (	inaliza doble	pref.) — 1200 Mts.	A las 18.20
4 ULT. PERF	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADOR	0P 0P 4L 1L 5L 3L 5L 2L		J. Gopelson	5 61½ Arabiano-Nepalina   5 53½ Pret. Boy-Flam'te	M. Teixeira E. Boni
OP OL OL OP OL OL OL OL	1 GIMENA BLACK (3) 1 2 UNITI (16) 3 PUMICE (12)	R. Rutti H. Prieto H. Artigas	4 57 T. Play-Mabicha 4 57 Moraleño-Unita 4 57 Paresa-Axestone	A. García A. Ipoucha P. Artigas	3P 5P 0P 0P 4L 0L 0L 0L CL	2 3 TASTEVIN (	A. García M. Sandoval	6 61 Martial-Ecoupe 6 53 Versalles-Gamame	J. Maldotti P. Addati
6L 4L 4L 0P 0L 6L 4L 0L	4 NIERCLARA (5)	E. Riso	4 57 Camino-Denier	J. López	0P 1P 2L 4L	3 5 MACULIN (S	H. Makinze	5 58½ Maanim-Mácula	J. Virgilio
OL OL OL — OP OP OP 6S	2 5 CUGA (15) 6 LA QUINUA (4) 7 EBLANGE (7)	R. Zapata M. Cañedo S. Criado	4 57 Manfred-Esp'lidad 4 57 Anaram II-Leontine 4 57 Oak Ridge-Luneville	A. Ortiz E. Banno A. Colome	1L 0L 0P 6L 0P 3L 0A 1T	7	D. Chávez J. Bariain	5 571/2 Ambito-Pr. Delia 5 55 M'vellous-G'cura	A. Tassi J. Bariain
OL GL OL OL 5L OL OL OL	3 8 GALDE (6) 9 TACHUNA (13)	V. Rosas A. Gallardo	4 57 Griot-B. Taita 4 57 Tab. Play-Milesia	F. Salina R. Pérez	5L 4L 6P 2L 0P 6L 0P 6P	9 LEBLANC (8	M. Bertorini A. Plá	6 56 R. Limpio-Esp'da 5 52 I'broglio-LaAt'tida	J. Oporto A. Garcia
0P 0P 0L 3L 0L 0L 0P 0L 0L 4L 3L 3L	10 SAMIRIA (2) 4 11 BEGHA (14) 12 PAINLEVE (10)	J. Valdivieso F. Mazzeo no correrá	4 57 Serpentin-Sataleska 4 57 Belico-Unidad 4 57 Preferido-Paillette	O. Méndez R. Sarfiel I. San Millán	OP 3L 3L 2R		) no correrá	5 52½ Rubencito-P'lada	E. Génova
0L — — — 2L 0L 2L 2L		X. X. I. Gorrais	4 57 Optimist-Confiance 4 57 Ario-Chajacita	H. Santana H. Martinez	Cand.: PRET	IT JUAN (2)	Enem: Vonat	(8) Sport: Prin	ce-Ambito (6
OP OL OL UL OP 2P 3L 6P	6 15 TAMU-VAIA (1)	R. Torancio N. Dragisich	4 57 Tamuré-Bucovina 4 57 Y. Nahuel-I.Sob'rana	J. Pantanali P. Grillo	8ª Carrera	Pr. RADIAL (con	n. doble pref.	extra) 1200 Mts.	A las 19.1
Cand.: CHAR		nem. Con Vivi	· Carlotte and the control of the co		====	4 2(BLANQUECINO (18		3 56 Democratic-Sh'ness 3 56 Casino-Blancaza	R. Ibarra idem
2ª Carrera	Pr. VIMARQUESA	(finaliza la	doble) — 2100 Mts.	A las 14.20	4L	3 Ch. AMARGO (14 4 LUCK BEN (7	) X. X. ) R. Comas	3 56 Bobby-Amargura 3 56 Arbois-Way Out	H. Martinez M. Prátola
4L 5L 4L 4L	1 1 C. D'ALENE (1)	R. Cabrera	3 56 Ge'ralísimo-M'cona	J. Varela	4L 5L 0L 0L 0L 3L 3L 0L	2 5 EL MAREAO (17 6 DOMINATEUR (5	A. Gallardo X. X.	3 56 Fide-India Legal 3 56 Malambo-Desafiada	F. Salina H. Cabral
3L 3L 2P 4L	2 JAUJARANA (8)	A. Sandovai	3 56 Tharsis II-Juvenilla	E. Rodríguez	or or -	3 8(BUEN TRANCO (8 9 KARTING (15		3 56 L.Fuertes-Trocosa 3 56 Vivaracho-R.Arriba 3 56 Kazán-Agaete	F. Medina idem. S. Bello
2L 5L 0L -	3 3 COMEDIA (6)	M. Cañedo	3 56 Brecher-Com'love	A. Calonje	OL OL OL 5L	10 DON ESPUELAS (3 11 COLPORMON (16	C. García R. Alonso	3 56 R.Pereira-Esc'lita 3 56 Calpurnio-Fr'quia	S. Scabone C. San Millán
2L OL OL OL	4 ARRUINADORA (3)	R. Comas	3 56 Estampido-Corkie	A. Santos	3L 0P 5P 2P 0L 0L 6L —	5 13 FREPAS (16	M. Gómez	3 56 M. Melody-S. Bell 3 56 Rugosa-Mon Cheri	P. Linchetta J. Varela
4L 6L 6L 0L	5 5 QUEPA (7) 6 L. NAZARENAS (2)	J. Juárez O. Calistro	3 56 Castañuelo-Q.P'sana 3 56 R.deOro-Mi Gatita	R. Herrera I. Calistro	5L 4L 0L 2L		R. Zapata	3 56 Mysolo-La Condesa 3 56 Laconique-Conf'ma	O. Puente E. Boni
OP OP OS OP	6 7 LA MILAGRITA (5) 8 NATA CRIOLLA (4)	M. Barroso H. Perazzo	3 56 Azoarat-Linita 3 56 Amarrado-Tang'sta	L. Olmos R. Dávila		6 16(BUCEO (13	) no correrá	3 56 R.ofWay-Charatey 3 56 Hyphen-Clydia	G. Cervini idem
Cand.: COME		m. Arruinado	ra (4) Spor:	Jaujarana (2)	Cand.: COLP		nem. Ramingo	1 3 56 Cadeau-Rabiada (18) Sport: L	O.Iriarte Oominateur (6
3ª Carrera	Pr. LANARK (co	omienza la tri	ple) — 1500 Mts.	A las 15.10	-				
OP OP OP OP	1 1 GET ARGENT (3) 2 HUNGALU (15)	R. Torrecillas M. Barroso	4 57 G.C'kin'II-M.Argent 4 57 Hungarino-Luciana	J. M'nez. (h). R. P'reyra. (h)	9ª Carrera		)   P. Longo	ef. extra) — 1100 Mts.	A las 20
2L 0L 5P 5P	2 3 KEEP OUT (11) 4 INDICE (5)	S. Criado N. Palavecino	4 57 Frescor-Kepinga 4 57 Anheloso-Incómoda	J. Penna J. Grimaut	01 5L 0P 0L 0L 4L 5L 6L	2 RUIBARBO (13		3 56 SnowTiger-Rianfair 3 56 Bonpland-S Manora	J. López E. Boni
0L 3L 2L 5L 0L 0L 0L 0L	3 5 EGIPCIO (14) 6 QUIERO VERTE (4)	R. Alonso R. Ledesma	4 57 Tillman-Egina 4 57 Cimarrón-Tasación	D. Gómez J. G. Saravia	6L 3L 6L UL 1C — — —		J. Gutiérrez	3 56 Cimarrón-Bilitza 3 56 Muy Claro-Pichi'na	idem H. Luraschi
01 2L 3L 0L 6L 0P 0P 0P	7 CONAN DOYLE (7) 8 SHOCKER (6)	M. Cañedo no correrá	4 57 Vin Vin-Conf'table 4 57 M. Tracks-Serviola	M. Arismendi El Aguirre	OL 4L OL OL OL 5L 3L 1L		J. Corso no correrá	3 56 Brial-La Meta 3 56 Courroux-Ritana	J. González L. Taborda
OL OL OL OL	9 RIO MENDOZA (12) 10 METIS (2)	A. Maidana M. Calderón	5 54 Dándolo-D.deHonor 4 57 Hemisferio-MRos	L. Pavarini J. Gueler	0P 0L 1L 0P 5L 1L 2L 3L		C. M'tenegro M. Cañedo	3 56 Y. Nahuel-V. Nasrul 3 56 Cipol-Above All	A. Ortiz E. Banno
OF OF OF OF OL	5 11 SEDAN (13) 12 A. PILERA (10)	R. Tavella R. Zapata	4 57 Democrático-Secret 4 57 Ag. Real-Bead	A. Jacoby F. Silvestre	0L 0L 0L 1L 5L 1L 5L —	5 10 GILUM (10	P. Sáhagian I. Gorrais	3 56 Electro-Kratie 3 56 J. Honor-Roña	B. Cabello H. Martinez
OP OP 2L OL OS OP OP —		E. Riso R. Comas	4 57 Indino-F.deFeu 4 57 Rómulo-W. Girl	L. Parisi M. Pratola	2L 1L	6 12 EXTRA LAD (7	no correrá	3 56 Haw. Lad-Ext'meña	C Farias
Cand.: KEEP	OUT (3) Ene	m. Conan Do	le (7) Sport: W	V. Lapellegrin est's Boy (14)	Cand.: RENIC	(11) Er	em. Con Altu	ra (8) Sport: Se	llo Marrón (3
4ª Carrera	Pr. C. y D. G. REM. y	VET. (cl.) (con	t. la triple) — 1700 Mts.	A las 15.55	1			Cañedo	Aumenta
0L 5L 1L 2L	1 1 SEMIFUSA (1)	J. Gutiérrez	3 56 Brecher-Sembrada	H. Boquin	HING	NUMEROS	CANTA		
6L 2L 1L 4L	2 2 JANETTA (5)	F. Mazzeo	3 56 J.S.Miedo-C'tadeira	R. Pereyra	LOS	MOMPKOS	CHITIA	The Color of the C	l Cañedo au-
2L 2L 1L 1L	3 FULL OF ROSE (3)	I. Gorrais	3 56 F. Gallop-MiG'guita	H. Martinez	Hoy y Mañ	ana: QUIN. NACIONA	L - 20 pr A		el número de
3L 1L 2L 1L	4 A NORCIA (2)	J. Corso	3 56 Vin Vin-Norah	O. Torres	Atrasados	a la FAVORITOS	Demorados	Jorge Juárez.	Entre los cui-
3L 0L 1L -	5 5 VINDOBONA (4)	N. Vismara	3 56 Vin Vin-Pde-Calais	F. Viviani	grande	a la grande	premie	The state of the s	
Cand: FULL	OF ROSE (3) En	em: Vindobo	na (5) Spor	t: Janetta (2)	Center	53	38	♦ JOCKEYS Miguel Cañed	0 124
5ª Carrera	Pr. FORRAJERO	(finaliza la t	riple) — 1200 Mts.	A las 16.40	18 sorte		22 sort	Jorge Juárez César García	

Atrasados a la grande Centena	FAVORITOS A la grande 53	Demorados a los premios 38
18 sorteos Decena 5 21 sorteos Unidad	A los premios 38 El Dato de ULTIMA HORA	22 sorteos 88 25 sorteos 35 18 sorteos
19 sorteos	05 21	55 15 sorteos

LOS CINCO AMBOS MAS ATRASADOS A LA GRANDE

#### INDIAN WAY MUY VELOZ Sport: Bob Jerry (4)

M. Teixeira

O. Puente

A. Jacoby

H. Pell

E. García

J. Varela

R. Sarachi

J. Corte

E. Clerc

H. Vazón

J. Correa

E. Barrios

H. Rosato

P. García

P. Artigas

A. Ortiz

L. Vazón

H. Godoy

R.Ibarra

Sport: Mauro (1)

O. Camacho

C. San Millán

J. Rica

J. Bengochea

L. Vlilafañe

J. Fregonese

E. Gorosito

H. Martinez

A las 17.30

M. Loza

Indian Way hizo mucho ruido en La Plata, al pasar los 1200 metros en 1'14"3|5, mostrándose muy veloz. Este es el detalle de los trabajos controlados:

07

(Pista grande normal) INDIAN WAY, J. Yalet, 1200 en 1'14"3|5; MISTER KEY, A. Sandoval, 1600 en 1'43"3|5; FUMAY, A. D'Aponte, 1600 metros cómodo en 1'46"; POYERITO, L. Bazán, 3500 metros en 4'5"; KALABANA, N. Vismara, 1200 en 1'15"4|5, los últimos 1000 a la par de Vipos, E. Riso, en 1'2"3|5; BLEZO, O. Aguirre, 1200 en 1'19"3|5; PRESUMIBLE, P. Tárrago,

1000 en 1'2'25; POCA LIN-DA, C. Corso, 1000 cómodo en 1'6"; CAPIZANA, J. Ca-no, 1000 en 1'4"4|5; GA-BRIELITA, E. Riso, 1000 en 1'3"45; CLEVER, P. Tárrago, 1000 metros de segunda vuelta en 1'3"3|5; DUSTER, E. Tadei, 1000 en 1'3"3 5; ARRE PINTONA, C. Corso, 1000 en 1'5"25; TOSCANITA, O. González, 1000 en 1'3'2|5; SOY DE SALTA, C. García, 1000 en 1'3"2|5; EL ANDA-LUZ, J. Estepo, a la par de Tarbaco, V. Cejas, 800 en 51" 45; EL SIN RIVAL, I. Gorráis, 800 en 49"3|5; YA LLEGO, J. Yalet, 800 en 50"3 5.

19

♦ JOCKETS	
Miguel Cañedo	12
Jorge Juárez	4
César García	40
Raúl Alonso	35
Inocencio Gorráis	34
Pablo Tárrago	25
Roberto Cabrera	2
José Cepeda	20
Jesús Corso	15
Victorino Rosas	1
Jorge Yalet	1
Ramón Zapata	1
Luis Alzamora	1:
Braulio Aguilar	12
Luis Triviño	1
Armando Sandoval	H
Néstor Vismara	1

Juan Gutiérrez ..... Héctor Prieto ..... ♦ CUIDADORES Harry Martinez ......

José H. Figueroa .....

Eusonio C. Boni ..... Elvio B. Banno ...... Saturnino L. Bello .... Isidoro L. San Millán ... Francisco Viviani ..... Enrique L. Clerc ..... Julio Corte ..... Obdulio Garrido ...... Ubaldo Laserre ...... Robustiano Ibarra .... Ramón B. Sarfield .... Néstor Yalet ..... Horacio I. Boquin ..... Juan T. Caffarelli ..... Luis Calone ..... Hipólito L. Cabral ....

# 1L 3P OL OL 18 OBEREÑO Cand.: ECO (17)

OL OL 1L 1L

OP OL OP 5P

OL OL 4L GL

1R 0S 4L 6P

OL OP 1L OL

OL OL OL OL

6ª Carrera

OP OL 3L OL

OP OP 6P OP OL OL OL 4P

4L OL OL 4L

6L 6P OL 4L OL OL OL OL

OL 1L 4L OP

6L OP 1L 2L

5L 2L 1L 4L

1L OP OP OP

1L 2L OL OL

OP OL OL OL

OL OL OL OL

4L OL 5L 5L

1L OL OL OL

2L OL 1L 2L

01 6L

5L 6L

3L 3L 1L

0P 5L 4P

OP OP

1L OP

4P 5P

Cand.: AMBOTO (3)

6P 0P

1 TIPSY

2 GATERO

3 AMBOTO

5 DOMO

6 10 FARID

4 BOB JERRY

6 ANTONUCCIO

7 BLOQUEADO

8 ENCOPADO

1 MAURO

3 SENCORF

5 TOLEDO

7 MAINE

10 CON LIO

11 VELARDE

14 BIG FOOL

15 CHONTIE

17 ECO

12 KORRIGAN

13 MARAQUITO

16 MATA BANCAS (13)

8 VIN

4 CARLITOS

6 RANDAZZO

9 R. CARIBEAN

2 AFECTUOSO

9 CUMPLEME

(2) [ F. Fagin

(10)

(4)

(3)

(6)

(5)

(8)

(18)

(5)

(15)

(16)

(12)

(11)

no correrá

E. Rosales

M. Lescano

R. Zalazar

V. Rosas

O. Tévez

M. Cañedo

no correrá

C. Bertoldi

C. M'negro

H. Perazzo

P. Tárrago

J.Aguirre

H. Artigas

J. Mariño

L. A. Diaz

H. Prieto

C. García

(1) | R. Ferreira

B. Bonocuore

Enem. Con Lío (10)

E. Riso

H. Costantino

J. Corso

Enem.: Tipsy (1)

Pr. ISIDORUS (comienza doble pref.) - 1600 Mts.

X. X.

X. X.

(4) | J. Estepo

(17) J. Yalet

5|59 1/2 Epónimo-Lila

6 531/2 Rianco-C. Gate

5|58 Adagio-Hulala

7|58 J. Honor-Bob'za

5|561/2 Cuadro-Anade

6 55 1/2 Ag.Real-B. Vamp

5|561/2 G. Time-End'gada

7|54 Moliere-Cumplida

6|541/2 Ar'phanes-Azade

4 57 Malambo-MiClarita

4|57 M'zenmast-Afinidad

4|57 Sent'cioso-Doralisa

4|57 Eutropio-C'lovingia

4|57 M'chusetts-M'llonne

4 57 Maxim II-Valenza

4 57 Vinicius-Plenitud

4|57 Sloop-Venalidad

4|57 Alsina-Bigarra

4|57 Balkan-Sombria

4 57 Edisto-Corbata

5 55 | Huy!-R. First

5 55 Emet-Hayita

457 C. King-C.B'tonne

4|57 Tennessee-M'ngalha

4|57 Run.Words-Riolada

4 57 Rigoló-Andria

4|57 Héroe-Ulala

7|531/2 D. Varela-Doninda

# FULL OF WINE DE EOMETOR

Desde las primeras horas, las pistas de ensayos del campo de entrenamiento de San Isidro, se vieron colmadas de caballos, llevados como siempre, para las realizaciones de corridas, partidas o simples vareos. En el lomo de los pingos, cumpliendo la dificil tarea de los aprontes, un montón de entusiastas jinetes, daban vida al bonito espectáculo, saltando de uno a otro animal, sin pérdida de tiempo para atender la enorme demanda de los cuidadores. Entre esos profesionales, se contaba desde temprano, José Figueroa, piloto del triunfador del Jockey Club, que recibía a cada paso, las justas felicitaciones, por su brillante labor en la tradicional competencia.

Nosotros tuvimos que esperar turno, para conocer sus impresiones y lo hemos logrado por una gentileza suya, al efectuar un paréntesis a su trabajo, y se "despachó" en forma rapida de esta manera: "Bueno. Estoy aun emocionado, por el éxito de la vispera. Si bien es cierto, que gano con mucha frecuencia, hacerlo en el Jockey Club, es palabra mayor y acotó: Es el tercero que gano, contando el de Rosario con Indoo y el da La Plata, con El Andaluz, el año pasado". Aprovechamos para obtener otras referencias, accediendo gustoso a ello, expresando: "Tengo 34 años y mis primeros pasos. los dí en el circo mendocino, para seguir luego actuando en el Independencia de Rosario, donde permaneci unos ocho años, pero me gustaba venir a Buenos Aires, para satisfacer m's ambiciones

y tuve suerte en esta nueva etapa de mi vida profesional, ganando muchas carreras y grandes clásicos, ¡Ah!, prosiguió, tengo ctnco hijos, una señorita de quince primaveras y un pibe de catorce abriles, que forman gran parte de mi felicidad". Dejamos a Figueroa y nos vamos por la calle angosta, que divide la cancha de ensayo, con el "Poblado", hasta llegar a Asunción, donde una hermosa casona blanca, tiene estampado en su frente: STUD LA TABA, que siempre o casi siempre echa suerte. Alli encontramos a Guillermo A. Cervi, preparador de Full of Wine (lleno de vino) para nosotros, que "emborrachó" a sus rivales al término de ias 22 cuadras de la prueba.

Cervi es un joven profesional de solo 30 años y "viejo" en el gremio, por haber estado mucho tiempo al lado de su señor padre, del mismo nombre, que fue un verdadero maestro del entrenamiento, durante muchos años, desde la feliz llegada a sus manos de un Chiquín, muy veloz, que defendía los colores de la caballeriza La Taba, propiedad del inolvidable Héctor P. Maroni, periodista y escritor de suma notoriedad, con el que ganó su primera carrera, como cuidador. Cervi hijo aprendió mucho en la blanca casona, que es como una universidad, para desempeñarse con eficiencia en el complicado oficio. Al respecto nos dijo: "Llegué hasta tercer año y dejé de estudiar, por dos pasiones poderosas. El deporte y el turf. Tuve suerte en el golf alcanzando buena ubicación en el

handicap y en el rugby también, pero al fallecer mi padre, quedé al frente de la caballeriza, con muchos caballos y buenos colaboradores, como el capataz, Mariano Marcelino Castro, que es algo así como mi brazo derecho".

Sobre Full of Wine, manifestó: "Es un buen potrillo, que puede llegar a consagrarse el más conspicuo de la temporada. Mire como son las cosas. En e' conjunto del haras San Mateo, llegó a las ventas, pero no tuvo interesados. El dueño del establecimiento, don Francisco Caram, muy conocido en los pagos de Brandsen, donde existe el haras, lo que tuvo para la defensa de sus colores, pero hablando con los señores Oscar Fernández y Felipe Schlabach, formó una sociedad, que podríamos llamar de la fortuna. Don Felipe conocedor a fondo de las cosas del turf, le pareció buen negocio cuidar al hijo de Full Galop y le tuvo mucha fe en todo momento y su optimismo tuvo amplia cristalización. El señor Schlabach, tiene en la vecina localidad de Moreno, un haras llamado Don Felipe, fundado hace 3 años, contando como padrillo jefe a Sarkob, al que tiene cifradas grandes esperanzas".

Full of Wine, desprec'ado por los entendidos, que concurren al ring de vencas, hizo un corte de patas a los que no repararon en su alta calidad, evidenciada en sus contadas ocasiones, en las cuales, logró dos victorias y un cuarto puesto muy valioso, en el Pre Selección, a un par de cuerpos de Bossuet.



Figueroa recibe la felicitación, hecha por un vareador, durante la jornada de aprontes en el nort:.



El ganador del Jockey Club, aparece tenido por su peón y rodeado por personal del stud de Cervi.

# PALMARESSA LO ANTICIPO TODO: 28"2|5

Buenos ensayos se registraron esta mañana en los escenarios máximos. Palmaressa hizo el mejor en el norte al elevar 28"25 de pique en la arena, dejando muy buena impresión y en Palermo lo mejor se llamó Snow Klin que hizo 29"25. Aqui el resumen de los mejores trabajos controlados en ambos hipódromos:

## • ENSAYOS DE SAN ISIDRO

(Pista de arena normal)

PALMARESSA, J. Torres, 500 metros de pique en 28" 25 con 11"25 de final (de los 700 a los 200), buena partida para el premio El Baquiano, que se correrá el sábado 13 en Palermo: VELDA, V .Sanguinetti, 1600 de floreo a palo errao en 1'43"; TASTEVIN, A. García, 600 metros cómodo en el opuesto en 38"; INDICA, O. Yedro, a la par de Aku Akum con el peón en 50"25; BOB JERRY, con la jccketta Narina Lescano, 700 cómodo en 44"; GANGAR, H. Blanco, 700 en 42": BON COEUR, H. Mackenzi, 1400 metros de floreo en 1'31"; DON MENDO, F. Lerma, 1000 metros en el opuesto en 1'3", los últimos 800 a la par de White Red, L. Angulo en 50"; CARTERS BIRD, C. Pezoa, a la par de Ancient Lord, H. Blanco, 1000 en 1'4"35; PAMPE LUNE, J. Torres, 1000 en 1'2", los últimos 800 a la par de Vinería, J. Marcos en 49"; CHAILLOT, H. Mackenzi, 800 metros cómodo en 50"; TUDOR KING, R. Armesto, 700 en 41"; MAINE, H. Costantino, 700 en el opuesto en 44"; SALAM-BO, A. Sánchez, 500 en 29"25; UNILATERAL, con el peón a la par de Urquide, con la jocketta Cora Lasso 1100 metros en 1'10": BONISSE, H. Mackenzi, 1600 a voluntad en 1'49"; PREFIERO, V. Centeno, 2000 metros de floreo a palo errao en 2'15", los últimos 1600 a la par de Real del Padre, J. Ferro, en 1'45"; BIDOGLIO, H. R. López, 1400 de floreo en 1'31": LAS BONITAS, E. Liceri, 1600 en 1'43"3 5. los últimos 800 a la par de Velina, H. Mackenzi en 51"35; VIEJO AMIGO, J. Golpeson, 600 en opuesto en 37"25; GAL-WAY, C. Bertoldi, 1000 en 1'4"; PARADISA, M. Barroso, 600 en 35"25; MATA BANCAS, con el peón, 800 en 49"35.

# ♦ EJERCICIOS DE PALERMO

(Pista grande normal, viento cruzado en la recta) Mercau 500 en 29"25, con 11"35 de final; LINA BALL, R. Cepeda 1000 en 1'2"1 5 con 14"1 5 de final; MISS GESELL, J. Banegas 1000 en 1'2"2 5, con 12"4 5 de final; LOW 35, con 16" de final; LITIO, R. Caroprese 500 de los parti-

SNOW KLIN, J. Banegas a la par de Lady Spinillo, M. SUN, A. Etchart, a la par de Rouleman, A. Quinteros 1000 en 1'2"25, con 13"15 de final. La primera dio un cuerpo y dominó por dos; BELL SONG, R. Ferreira 1600 en 1'49" dores en 30"3 5.

# ORGANIZACION"

La gremial de Profesionales del Turf hizo llegar una nota al presidente de Loteria y Casinos felicitándolo por el éxito alcanzado en la reunión extraordinaria de ayer como asi también por "la organización del espectáculo, que fue ejemplar".

# SEIS FORFEITS

Seis forfeits fueron declarados en el clásico San Lorenzo que se disputará el sábado próximo en el hipódromo de Palermo. Correspondió a los caballos Incásico, Pireus, Alejo, Genil, Sundoro y Rivelinho,

# TOMBOLA

10	1.55	1/1	110		939
29	***	822	129		197
30		820	139		398
40	,	253	149	44	864
50		049	159		384
69		579	16°		800
79		369	179		750
89		731	189		933
90		962	199		514
100		670	209		002
Service Co.	DOM: ALADYS	The Section of	Editor Control of the	MARKET AND LONG	5 N. 45 251

# GREMIAL: "BUENA APARECIO EL CABALLO ROBADO EN ITALIA

MONTECATINI TERME, Italia Central, 8 (ANSA). - Ha sido hallado en buena condiciones cerca de Pisa (Italia Central) el caballo más famoso en Italia, el potro norteamericano "Wayne Eden", robado por motivos poco claros el 16 de agosto pasado.

"Wayne Eden", un potro de 5 años, que vino a Europa en enero último, desapareció al día siguiente de su victoria en tiempo record, del premio Ciudad de Montecatini, en el hipódromo de esta ciudad toscana.

Entre las hipótesis hechas sobre el robo -el primero de este tipo sucedido en Ita-

lia- figuraban la de extorsión y la de desacreditar la administración del hipódromo de Montecatini.

Algunos creen que el caballo habría sido robado para impedir que participase en el gran premio europeo de trote que se corrió en Italia a fines de agosto en Cesena.

"Wayne Eden" -que fue hallado en Montescudaio, cerca de Pisa- fue conducido a Milán donde se encuentra la caballeriza a la que pertenece el caballo.

# ESTADISTICA: CENTENO Y BIANCHI NO AFLOJAN

Pocas variantes de consideración ofrece la estadística en este fin de semana de Gran Premio. Víctor Centeno y Juan Bianchi no aflojan y se mantienen al frente en sus respectivos rubros. Aquel, muy comprometido porque Vilmar Sanguinetti no le pierde pisada, mientras Bianchi corre con el triunfo asegurado. Estas son las posiciones:

# JOCKEYS

• JOCKEYS		♦ CUIDADORES
Victor Centeno	75	Juan E. Bianchi
Vilmar Sanguinetti	71	Julio F. Penna
José Figueroa	46	Juan Etchechoury
Eduardo Jara	42	Tomás Arana
Oreste Cosenza	39	Luis A. Ferro
Carlos Pezoa	39	Luis Calone
Oscar Zapata	21	Domingo Pascual
Julio Fajardo	18	Juan P. Ojeda
Justo Torres	17	Enrique Sauro
Anibal Etchart	17	Vicente Santos
Alberto Plá	16	Aldo Colomé
Ramón Encinas	15	Alfonso Salvatti

# Se Reabre una Prueba Platense

No fue suficiente el número de anotados en el premio Barranga del domingo en La Plata. Por tal motivo se anuló la inscripción, reabriéndose luego: con estas condiciones:

Premio Barranga, para 1 yeguas de 4 y 5 años que no hayan ganado. Pesos: 4 años 57 kilos; y 5 años, 54. Distancia: 1.400 metros. Premios: \$ 45.000, 13.500, 9.000, 4.500 y 2.250.

Inscripciones hasta mañana a las 10, en los hipodromos de Palermo, San Isidro y La Plata.

Los caballos anotados es-. tán obligados a correr, pues no se recibirán forfeits-

AVISOS PROFESIONALES

VENEREAS - UROLOGIA PIEL - SIFILIS Dres. MORALES y RE - Médicos Lunes a viernes 10 a 22 y 17 a 20 RIVADAVIA 3132 - ONCE ENFERMEDADES GLANDULARES O DE LA VEJEZ

Dr. R. O. COSSER (Médico) S. Fe 1955, 29 A. 612-4948 y 41-5665 Pedir turno

PIEL - VENEREAS (ambos sexos) Dr. JAIME ITZCOVICH (Méd. Especialista) Corrientes 1250 - 89 "L" De 9.30 a 19.30 Lun., Mar., Vier. 41-2665 y 35-6507

PARTERA CANONIGO Cons. todos los dias y dom. 9 a 21 Carlos Calvo 931 - 23-5925 (entre B. de Irigoyen y Tacuari)

# DESPIDOS

\*

Suspensiones Falta de pago Problemas laborales Estudio Juridico

Dr. Cruz y Asoc. - Abogados VIAMONTE 1660 - 89 "B" T. E. 46-9694 - 9 a 20 hs.

Especializado

# DESPIDOS

Accidentes Consultas gratis Capital y Provincia

Dr. ESPOSITO

LAVALLE 1569 - 5º 513 - CAP. FRENCH 12 - 1º Of. 101 Esq. Mitre al 600. A 1 cuadra de la Plaza - AVELLANEDA 22-6445 45-3561

JUBILACIONES LABORALES Dres. CORREA-IGLESIAS Azcuenaga 571, 69, Ofic. 61 48-1767 de 16-19 hs.

# PROBLEMAS LABORALES

TELEGRAMAS Y CONSULTAS

# GRATIS

DOCTORES CASTRO Y TAGGER Libertad 229, piso 6º, of. 47 Tel. 35-9114/3373

# COBRE SU DESPIDO

SALARIO - ACCIDENTES JUICIOS RAPIDOS Nueva Ley de Contr. de Trabajo CONSULTAS Y GASTOS GRATIS Dres. EFFRON y FELDMAN 10 a 19 hs - T. E. 40-3733

VIAMONTE 1592 - 99 "H"

# **VENEREAS - SIFILIS**

Piel - Urología - Dr. A. de Santis Méd. - Lunes a domingo 9-21 hs CORRIENTES 1327 - P. 39 - 11 (2º ascensor) 40-7774

**UROLOGIA - VENEREAS** Dr. Vicario. Méd. 10-12 y 16-20 Ayacucho 183 (Congreso) Tel. 49-6998

ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ Dr. O. A. Cortondo (Méd.) 8-21 hs. Saavedra 22. 47-3388 - Plaza Once

VENEREAS - GLANDULARES SIFILIS - PIEL - UROLOGIA Dr. ISMAEL LIASCOVICH-Médico Amb. sexos. Diariam, Sab. y dgos. todo el dia VIAMONTE 776, 49 p. "7" 392-8145 0757 3872 7353

DR. CORTONDO (Médico) ENFERMEDADES VENEREAS PIEL. Lunes de 8 a 12 y 15 a 20 Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0401

Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS 10 a 12 y 16 a 20. T. E. 23-2398 BRASIL 923 (Plaza Constitución)

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS PIEL. Dr. SCHUFF. Med. externo del Hospital Alvear. De 10 a 20. Pasteur 463, Piso 1+ "C". 48-2251 

# **ABOGADOS** DESPIDOS

TODOS LOS GREMIOS Accidentes - Indemnizaciones Falta de pago Gastos y telegramas GRATIS NUEVA LEY CONTRATO DE TRABAJO URUGUAY 435 P. 79 Of. "N" (Corrientes y Uruguay)

> Dr. M. CASADO De 8 a 20 horas

# ABOGADOS

DESPIDOS CONSULTAS GRATIS ONCE PUEYRREDON 29 POMPEYA Avds. SAENZ 995 CHACARITA Avda. FOREST 573 CENTRO PARANA 720, Piso 20 CONSTITUCION CASEROS 983 LINIERS

Ullima Hora

RIVADAVIA 11982

Dr. PRIETO - 9-20 hs.

# BAFFA-BERLINGIERI: REENCUENTRO TANGUERO

Después de 5 años de separación volvieron a reecontrarse musicalmente el planista y compositor Osvaldo Berlingieri y el bandoneonista Ernesto Baffa, quienes debutarán el próximo lunes en San Telmo, en un recital de homenaje a Troilo.

Ambos llegaron a ULTIMA HORA y entre un pequeño concierto donde Baffa interpretó una excepcional versión rido", "Vieja viola". "Conventillo" y esde "Responso", el tema que "Pichuco" escribió una madrugada como tributo a la muerte de Homero Manzi, Berlingieri explicó: "En 1970 después de haber actuado intensamente decidimos formar individualmente otros conjun-

tos y en este momento entendimos que está mejor que nunca. También nos era imprescindible reunirnos nuevamente y ahora estamos ensayando todos los días los temas que fueron éxito con el "Gordo": "Tierra querida", "B.B.", "Mala junta", "Nocturna", "Pablo" y "Responso", mientras que Tito Reyes vocalizará: "El bulín de la calle Ayacucho", "Mi Buenos Aires quetrenaremos una selección de temas populares y principalmente el tango que siempre nos piden "Yuyo verde".

Mientras Baffa dejaba oir los últimos acordes de su fueye, agregó sonriente: "Estoy enloquecido. El conjunto

acompaña el pibe de De Lio, Gabriel, y lo que está sucediendo parece imposible de creer. El sábado pasado debutamos por LS1 Radio Ciudad de Buenos Aires y el auditorio aplaudió a rabiar. De todos lados nos llaman para contratarnos. Sinceramente creo que nuestro debut en "El viejo almacén" seráfantástico. Es cosa de locos y esto demuestra que el tango siempre está en vigencia. Nosotros estamos en la línea intermedia entre lo tradicional y la vanguardia, pero nunca más allá porque en el contemporáneo está Piazzolla y nadie más".



Una foto para el recuerdo: Osvaldo tocal la máquina y Ernesto despliega el fueye Hoy

# CHOCO SANCHEZ

A consecuencias de un accidente automovilístico que sufrió el sábado último fue internado en una clínica de Haedo, el popular actor cómico Mario Sánchez, cuyas lesiones no son de gravedad. El hecho ocurrió en esa zona, mientras viajaha en compañía de su esposa e hijo e imprevistamente fue embestido por un vehículo provocando una tremenda colisión. Inmediatamente fueron socorridos y llevados para su curación y después de permanecer varias horas se retiraron al domicilio del actor, por sus propios medios.

Al ser consultados los directivos de la sala teatral donde trabaja Mario Sanchez, éstos confirmaron el accidente, agregando que el estado del matrimonio y de su hijo es satisfactorio. Ayer, domingo, el actor no concurrió al teatro.

# MONICA VITTI DESNUDA

ROMA, 8 (France Presse). - La actriz italiana Mónica Vitti encarnará en el cine a la heroina de una novela que causó escándalo en Italia hace casi cincuenta años. Guido da Verona había escrito en 1926 una novela en que su heroina, Mimi, se iba a Paris buscando fortuna. Tras unos comienzos di-

fíciles, un pintor la revelaria al público parisiense pintándola desnuda. Mimi se convertiría así en una mundana celebre

El director de la adaptación cinematográfica será Carlo Di Palma, quien todavía no halló al actor que serà el legionario, al lado de Mónica Vitti.

AVISOS AGRUPADOS

# **DINERO PARA** NO VIDENTES

NUEVA YORK, 8 (Associated Press). - José Feliciano ha propuesto a la Casa de Moneda de Estados Unidos que imprima billetes con protuberancia estilo Braille, diferentes para las distintas de nom i naciones, de modo que los ciegos puedan manejar el dinero sin ayuda ajena.

El cantante portorriqueño es ciego de nacimiento.

Pero aparte de mencionar esa propuesta en una entrevista reciente, el cantante procura no recalcar demasiado su ceguera. En cambio, habla con orgullo de su país.

"Me siento orgulloso de ser portorriqueño", dijo. "A la vez soy norteamericano: de eso se componen los Estados Unidos, de ciudadanos de diferentes países".

# MAGALDI: 37° ANIVERSARIO

Distintos actos se realizan hoy con motivo de cumplirse el trigésimo séptimo aniversario del fallecimiento del cantante y compositor Agustín Magaldi, el creador de "El penado 14", a la vez que la comuna denominará con su nombre la calle Antequeda que se encuentra ubicada en el barrio de Barracas. Murió a las 7.10, en el sanatorio Otamendi. víctima de una pancreatitis, el 8 de setiembre de 1938, año en que se inauguró el estadio "River Plate" y se suicidaron Leopoldo Lugones y Alfonsina Storni.

Nació en Rosario y por vía paterna fue un profundo admirador de Enrico Caruso a

quien escuchó personalmente en su ciudad \* 1 natal. Recién cuando oyó a Carlos Gardel advirtió la importancia de la canción nacional y también de la música ciudadana la cor Se lo definió como el cantante que mostro le una nueva faz, vocalizando temas que hablaban del amor y la ternura, abandonando el malevaje y los personajes del suburbio 1 \* 100 Sus primeras grabaciones las realizó con Rosita Quiroga, quien explicó que la hacía estremecer con su voz.

Posteriormente formó el dúo "Magaldi-Noda" que alcanzó un verdadero suceso latinoamericano, igual que "Gardel-Razzano".

# INAUGURARAN MERCADO DE LA PORNOGRAFIA

NUEVA YORK, 8 (Reuter-Latin). — El "Centro Mundial del Espectáculo", un nuevo centro de diversiones para adultos recientemente inaugurado aquí, no espera hacer más aceptable la pornografía, solo pretende transformarla en negocio respetable.

El supermercado, llamado pomposamento "Show World Centre", se instaló en el edificio que antes ocupaba un banco, en el área de diversiones de la ciudad, y desde la calle parece un cinematógrafo como cualquier otro.

"Todo el lugar es un negocio distinguido -dice Bob Greene, gerente del local... Nuestra clientela proviene generalmente de la clase media, turistas, trabajadores, marineros e incluso ejecutivos. También entran muchas mujeres, solas o con hombres".

# San Sebastián: Escánda!o Diplomático

SAN SEBASTIAN, España, 8 (Associated Press). - El director del festival de cine de San Sebastián calificó de contraria a sus regulaciones la decision del Instituto Cinematográfico sueco de retirar dos películas de lareo metraje que se proponía presentar en la inauguración del certamen aquí a fines de este mes.

La decisión sueca fue en protesta por las sentencias de muerte dictadas por un tribunal de Burgos contra dos vascos la semana pasada. Es posible que la suerte de ambos, hallados culpables de cometer actos terroristas, sea decidida por el gabinete cuando se reúna bajo la presidencia del general Francisco Franco el

ME IR

Un

ID OS

# LO QUE SE VE EN TV CHALET DE MADERA

# MINIMO ANTICIPO y cuotas mensuales, grandes

descuentos por pago contado, Entrega 10 dias. viviendas

POMPEYA Av. Sáenz 855, 1º piso of. A Moderna BOULOGNE Yatay 18 esq. Rolon (cost. estac.) LINIERS Cuzco 40 local 22 (cost. estac.)

# RULEMANES

compro nuevos y usados T.E. 50-0918

# COLCHONES

Colchón de poliester con funda 2 plazas: \$ 789 P. GOYENA 478 — Tel. 923-7465

TELEVIS. transist y stereos su oport. fca. vde. desde \$ 800 en todos los mod, y tamañ. Cred. Av. San Martin 3037. Capital. Hoy 8-20 horas.

# PREFABRICADAS DE FABRICA

RIVADAVIA 12922

Pieza, cocina y porch material cementado - Contado Tot. \$ 899.000 " \$ 8.990 Ley

#### COMPRO CONTRATO DE ROMBO 80

Con cuotas al dia o atrasadas. No pierda esta oportunidad. COMPRAMOS AL CONTADO PAGAMOS EN EL ACTO Av. Caseros 1454 (casi esquina Salta a 3 c. de Pza. Constitución) De 9 a 20 horas

## ¿QUIERE UD. FORMAR HOGAR PROPIO?

Agencia M. B. - Fundada en 1924 Dirigida por Pedro Pogodin Corrientes 2294 - P. 119 - 48-0974 Anexo Div. casamientos por poder en el extranjero

> Compro Rulemanes NUEVOS Y USADOS Tel. 757-6343

DORMITORIO \$ 2.500

Balbastro 1633

Ropero, comedor, sillas, placard. 653 - 5816 Living. Tel. 921-2543.

# SERA VERDAD? NO PAGUE ALQUILER! VISITENOS

Casa y Chalets premolmeados, fibrocemento y madera en cuotas de acuerdo a sus posibilidades de pago. VILLA BALLESTER: INDEPENDENCIA 194 \_ (1 cdra. Est.)

ALGUNA VEZ, ALGUN DIA 16.30 POR LA TARDE... CINE

CAPITAN MARTE APTO PARA TODO PUBLICO PATOLANDIA

R VEO VEO 17.30 RANDALL, EL JUSTICIERO AVENTURAS DE METEORO

DAKTARI MUSICA JOVEN EL CAPITAN ESCARLATA ESTE ES MI MUNDO

18.30 JUGUETIN ... JUGUETON JACINTA PICHIMAHUIDA Teleteatro episódico (30').

IN EL DETECTIVE MILLONARIO Serie policial con Gene Barry (60 ;. LADRON SIN DESTINO

Serie con Robert Wagner (60'). 2 NOTIDOS Panorama de la actualidad (60'). MESA DE NOTICIAS

Panorama de actualidad (30'). 19.30 NOTICIERO 7

Panorama de la actualidad (55'). A PANDILLA Programa infantil (30').

EL HOMBRE DEL RIFLE Serie con Chuck Connors (30'). TELENOCHE

Panorama de la actualidad (60'). EL SHOW DE DICK VAN DYKE

Serie (30'). **9** BONANZA Serie con Lorne Greene (60').

INFORME ONCE Panorama de la actualidad (60').

20.25 HISTORIAS DEPORTIVAS 20.30 CHEYENNE SONRISAS

EL CHUPETE Programa cómico y musical (90'). LOS NOVATOS Serie con George Stanford (60'). Q LUMINARIAS 75 Programa humorístico-musical (90'). REINO SALVAJE Serie con Martin Perkins (30').

21.30 2 LA PLATA, SUS TEMAS, SU GENTE Programa periodistico (90').

**M** BUENAS NOCHES, **BUENOS AIRES** Programa musical (60'). GALAS Programa musical (90').

B EL MUNDO DEL **ESPECTACULO** EL ESPEJO DE DOS CARAS

22.30 D LA AVENTURA DE VIVIR Teleteatro episódico (60'). TIEMPO NUEVO

Programa periodístico (90'). NOTIDOS DE CIERRE Panorama de la actualidad (30').

23.30 REPORTAJE AL PAIS Programa periodístico (60'). EL DEPORTE Y SU MUNDO Programa periodístico (30'). 10 LOS TEMAS DEL DIA

Panorama de la actualidad (50'). MESA DE NOTICIAS Información general sobre los gremios. INFORME ONCE

Programa periodistico (60'). TRASNOCHE 13 LA NAVIDAD DE LOS POBRES

PROGRAMON Programa de interés general.

> AL CIERRE LA PAZ SEA CON VOSOTROS DIOS CON NOSOTROS M PALABRAS DE VIDA

IN UN MOMENTO DE MEDITACION

# 12 de setiembre. CAIDA **DEL CABELLO?** INFORMES: 9 a 20 hs. LAVAISSE

Entre Ríos 1055 - Loc. 53

TEATRO FLORIDA FLORIDA 165 G. GUEMES 30-5360 Gran Estreno Folie Bergere en Paris Radio City en N. York

en Buenos Aires: Teatro Florida



La trilogía del arte español MANUEL BENITEZ CARRASCO DAVID MORENO CRISTOBAL REYES Y SU BALLET

Producción CUERZO S. A.

PROXIMO DEBUT **TEATRO** AVDA. DE MAYO 1222

ATENCION: Diariamente se regalará una entrada a los 100 primeros españoles que lleguen acreditando su nacionalidad.

Ultima Hora

Página 14 — Buenos Aires, Lunes 8 de Setiembre de 1975

**ESPECTACULOS** 

\* TEATRO COLON. - 35-1438 MANANA, 21 hs. 69 Fune de Gran abono, "Bizancio", de H. Panizza, Con el mismo elenco del domingo 7). Dir. de Orq.: Juan E. Martini, sob. ce Ab. en venta, (Para esta fune, es obligat, traje de etiqueta para damas y caballeros en plateas y palcos).

MUNIC. GRAL, SAN MARTIN. Corrientes 1530 46-8611. Sala Martin Coronado, Hoy descanso. LA VISITA DE LA ANCIANA DAMA de Durrenmett, Con L. Cordoba, F. Labat, A. Linvel, T. Pascali y N.

Pinzon Direc.; C. L. Serrano. Sala Casacuserta, Hoy descanso. EL INGLES & J. C. Gene. Con Pepe Soriam, C. Zupay, Música: O. C. Ocam-

pe. Pl. \$ 30. \* ARMANDO DISCEPOLO, Pichincha 53, 48-0582. Hoy descanso, L. Fischer Quintana, en: La fuerza del uestino no trae mala suerte, de E Ido for Griffero, Direc : R. Villanueva. \* ASTRAL, Corrientes 1639, 46-5707. Hoy descanso BEATRIZ TAIBO en el suceso de Broadway:

A LA MISMA HORA, EL ANO QUE VIENE de Bernard Slade. Actuación y Dirección: WAGNER MAUTONE. Cluda + AVENIDA, Av. Mayo 1222 38-2295 Garde Jueves 11, 22.30 hs. presentacion: ESPAÑA 75

on nacon el Ballet de Cristóbal Reyez, el compositor M. Benitez Carrasco mostro y el concertista de guitarra David ue ha Moreno, Loc, en vta. onand

iburbio \* \* ASTROS - Corrientes 746. T. E. 45 - 5541 HOY DESCANSO

hacis

agaldi.

zzano"

-

Es-

San

lones

ituto

co de

us de

rerta+

s po-

am-

es de

ristas,

gabi-

a ba-

I ge-

co el

EL ESPECTACULO **DEL AÑO** JORGE SUSANA PORCEL GIMENEZ VICENTE RUBINO

En el ASTROS LAS ESTRELLAS

GOGO NUR GRANADOS CID Tristan, Alberto Imaar, Vicente Quintana y gran elence. (Prohi-

bida menores 18 años). \* BLANCA PODESTA, Ctes, 1283. 57-2502. Hoy 22 hs. Reb. 50%, So-

ledad Silveyra. Direc .: S. Renán: SABOR A MIEL con H. Arana J. Mayor, A. Duarta y act especial de Elsa Berenguer. \* COMICO. Corrientes 1280, 35-2168, Hoy 21 y 23 hs.: MARIANO MORES Y CARLOS

PETIT presentan a: EL CHUCARO Y NORMA VIOLA, TITO LUSIARDO, NITO MORES CLAUDIA MORES, HECTOR GA-GLIARDI, RAFAEL CARRET, JAI-ME TORRES y TRIO DE CITARAS IDOLOS DE MI TIERRA

Un gran espectáculo para toda la familia. Dgo. 16 hs. y Lun. noche, Reb. 50 %. Platea \$ 60. + COLISEO, M. T de Alvear 1119. 44-0242, Hoy 21.30 hs. Soc. de Conc. de Bs. Aires, presenta en última actuación al pianista norteamericano

GARRICK OHLSOHN en última función del abono a 8 "Sábados nocturnos". Obras de: Hayden, Listz y Chopin. + CORRIENTES, corrientes 561, 45. 9190. En escena: Dos revistas musicales con strip-tease: EROTISSIMAS - SEXYS EN LA

NOCHE En pantalla El loco loco mundo cel strip-tease. Pila. Dias habiles Cont. de 12,30 a 0,30. Sáb. trasnoche. Domingos: Cont de 17 a 24

\* ESTRELLAS - Riobamba 280 | 20.45 y 22.45 hs.: No. : No. : 1.5 hs. (Pim 18). T. E. 46-6759 HOY DESCANSO TATO BORES y elenco en IHELLO TATO!

... HOY DESCANSO MIRTHA LEGRAND en "CONSTANCIA"

Con Alberto Argibay, Roberto Escalada, Fernanda Mistral, Guillermo Murray, Paulina Singerman, Nora Massi y la actuación especial de Marta González, Direc .: D. Tinayre

ANTONIO GASALLA y elenco en "ABAJO GASALLA"

HOY 22.30 hs.

SABADOS DOMINGOS Y FERIADOS, 16.30 JOVITA DIAZ en

LAS NUEVAS AVENTURAS DE MARGARITO TERERE

# DEL GLOBO. M C ac Alvest 41-8351. Hoy descanso. LA COCINA De Arnold Wesker, Direc. Jorge \* EL NACIONAL. Corrientes 560 35-6816. Hoy 21 hs: tA3:

INBAL Dance Theatre De Tel-Aviv. Por primera vez en Bs. As. el arte vital del folklore de Israel: 2.500 años de cultura y l

tradición expresados en danzas y canciones. Loc en Vta, con 5 dias

de Anticip. \* FLORIDA, Florida 165, (Galeria Guemes). 30-5360 Folie Bergere en Paris: Radio City en N. York, y en Buenos Aires:

STREAKER SHOW Revista a nivel internacional, con la vedette Graciela Raibans, Juan C. Mur, Bilarin coreógrafo Jesús Barrera y las girls del Florida. Cont. lunes a jueves de 13 a 21 hs. viernes de 13 a 23 hs. Sábado de 18 a 1.30 hs. (Pil8 a.) \* LICEO. - Rivadavia y Parana.

38-1291, Hoy 22 hs. Reb. 50%, G. Satur, S. Alemán, M. Marcote: PAYASO POR UNA ILUSION De Herlb Gardner, Con P. Novoa, y 23 hs.; Notic.

L. Verona, Actor invitado: G. Lunadei, Adapt. y Direc. Gral.: Eduarlo Vega. Loc. en via. con antic \* MAIPO Esmeralda 443. 392-4882 875, 26-8350. Hoy descanso, 1.15 hs.:

ALELUYA BUENOS AIRES I MARRONE - A. OLMEDO MIMI PONS - NORMA PONS JAVIER PORTALES

R. Chernicof, J. Antonio, Janet Me Gregor, M. Jordán y Guadalupe VIOLETA MONTENEGRO O. PACHECO - O. PACHECO Pm 18 an.)

\* MARGARITA XIRGU. Chaeabuco 875. 26-2350 Hoy descanso. EL INMORTAL y eleneo. Direc .: Santángelo.

+ NACIONAL CERVANTES, Liber. tad 815, 45-4224, Hoy descanso, LOS SILENCIOS DE PEDRO VARGAS

de Ernesto L. Castro. Comedia Nacional Argentina, Direc.: J. J. Bertonasco, Vta. 3 dias antie. \* PAYRO. S. Martin 766, 32-5922. Hoy descanso. ESCARABAJOS

de P. O'Donnell. Direc .: H. Urquijo. Hoy desc. Grupo contemporaneo Con el inspector Clouseau, el Oso presenta: CEREMONIA INUTIL

# REGINA, Santa Fe 1235, 41-5709. Hoy desc. Federico Luppi, Haydée Padilla, Nora Cullen, y Beto Gianola:

EL GRAN DESCHAVE De De Ceceo y Chulak, Dirección: Carlos Gandolfo. \* TABARIS, C'tes, 857. 392-6694. Hoy, gran extro de la revista de Pace Parra: FRIVOLISIMAS en el primer Strip-Concert de Bs. Aires a nivel de Grazy Horse. Salon de Paris. Pil8. Cont. desde 15 hs ia actuación estelar de Dolores De Cicco, 21 y 23 hs. Sábado tras-

VARIEDADES

nache 1.15. Estreno.

\* EL CIRCO DE CARLITOS BALA Cuzco 250. Liniers. Junto Iglesta S. Cayetano. Diviertase con Carlitos Balá v 60 artistas internacionales, Sábados 16.30 y 19 hs. Domingos 15 y 17.30 hs \* CARPA Inflable FANTASILAN-BIA, Las Heras y Cnel, Diaz, Nuevo show infantil. Hoy descanso,

FANTASILANDIA en su burbuja plástica aero-suspendida con los muñecos más famosos del cine y la T.V \* PREDIO CIRCULAR, Alte. Brewn 300. (Boca), 23-3295. Hoy 15, 18.30 y 21.30 hs.: El mundo maravilloso

del patinaje, "Arturo Greco y su ballet"; "Skating 75"; Atracciones Internacionales

CINES HOY, REBAJA 50 %

CENTRO \* A.B.C. Esmeralda 506, 392-9506.

Cont. de 10 a 3 hs. En escena, estreno 1975: Las preciosuras del ABC En pantalla: Las ardientes noches de Lady Hamilton (P[18]a.) Viernes y sábados: trasnoche, \* ADAN. Corrientes 454. 392-6115. 13, 15, 17, 19, 21 y 23,15 hs.: ARRIBA EL CINTURON DE CASTIDAD

Con F. Howerd, G. Crowden, B. Frajer, A. Quayle, 14.45, 16 45, 18.45, 20.45 y 22.45 hs.: Not, Sab, trasno-\* ALFA Lavalle 842, 292-1114. - (P|18|a.) Direc .: H. Olivera, East-14, 16,20, 18.35, 20 55 y 23.10 bs. Robert Redford v Jane Fonda; DESCALZOS EN EL PARQUE

(Pi14a.) 13.30, 15.50, 18.15, 20.35 y 22.50 hs.: Notic. Hoy trasnoche 1 15. \* ALPIL. Cer'tes 1753, 40-7575;5686. A las 15 15, 18.45, 22.15 y sábados I trasnoche 1.20 h. Escrita, producida y dirigida por Ingmar Bergman. ESCENAS DE LA

VIDA CONYUGAL (P|18|a.) Eastmane, Liv Uliman con E. Josephson B. Andersson; 14 45 18.15 y 21.45 hs.: Notic. \* AMBASSADOR, Lavalle 777, Tel 392-9700, Hoy estrens, 12,43, 14,45, 16.45, 18.50, 21 y 23.15 hs.: LA RAGLITO

(P|m|14). Con M. Roes, D. Marzie M. Vanner, V. Lago, A. M. Picchio Direc.: L. Murúa. 14.30. 16.30. 18.35 20 45 y 22.55 hs. Notic. Próx.: El regreso del alto... rubio. AMERICA Callao 1057, 14, 16.10. 1 18.30 20.50 v 23.10 bs.: UNA FUGA A TODA VELA Con L. de Funes. SR, 13.50, 15.45.

18, 20.20 y 22.40 hs : Not. Jueves: Perfume de mujer. \* ARIZONA, Lavalle 727, 392-6967 13.20, 16.30, 19.55 y 23.20 hs.: HELGA

14 46. 18.5 y 21.36 hs.; Por orden del padrino. Cont. (Pm 12), Sab. trasnoche, \* ARTE, D Norte 1156, 35-7934, -14, 16.10, 18.25, 20.50 y 23.10 hs.: Los compañeros, con M. Mastroiani y Renate Salvatore, (P14 a.) Man.: Venecia rojo shocking \* ATENEO, Paraguay 918, 31-2888

14, 15.55, 17.50, 19.40, 21.30 y 23 hs.: Notic v: ROBIN HOOD EL MAGNIFICO Chicos y grandes a divertirse con las heroicas aventuras de Robin 13.20, 15, 16.50, 19, 21, 23 hs. De

CINES, TEATROS Y VARIEDADES

QUE DAN EN EL...

+ ATLAS. Lavalle 869, 392-1936, -13 15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. Tech. Con la estrella máxima del dibujo animado: EL FESTIVAL DE LA

PANTERA ROSA 14.45, 16 40, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Not. Prox.: Una mujer. \* A. KRAFT, Florida 683, 392-2775. S n. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.10, y 23.15 hs. De Mike Nichols: EL GRADUADO

Con D. Hoffman, A Bancroft v K. Ross, Color, 14.40, 16.40, 18.45, 20.55 \* AVENIDA, Av. Maye 675 33-6626 Cont. Calefac, 11, 12.45, 14.40, 16.35, 18.40, 20.35 y 22.40 hs.: Dios no paga en sábado Color. (P14a.) \* BETA, LAVARIE 920, 35-1830, 14,15. 17, 19.45 y 23 hs.:

TERREMOTO (Pimil4), Con: Ch. Heston, A. Gardner, G. Kennedy, L. Greene. Sonido Sensurround, Sáb, trasp 1.30 hora. BIARRITZ, Sulpacha 482, Tel 392-6356, 13.25, 15 45, 18.10, 28.40 y

23.10 hs. Lino Ventura y Annie Gi-

rardot, en: LA BOFETADA 15,25, 17,50, 20,20 y 22,50 hs.: Not (Pm 18). Tech Sab. trasnoche. con: Acrian Ghio, Esther Ferrando | BROADWAY. - Corrientes 1155. 35-2345. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs. N. Aleandro, E. Alfaro, L. Manso, L. Murua y Ch. Zorrilla, en: LAS SORPRESAS

(P|m|18), East, Direc .: C. Galettini A. Ficherman y L. Puezo. - 13.30 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs : Not. Sáb. trasnoche 1.15 hs. \* CALLAO, Callao 27, 46-1898, 14,20 16 30, 18.40, 20.50 y 23 hs.: EL FESTIVAL DE LA

PANTERA ROSA Hormiguero y La Hormiga, 15, 16, 18.10, 20.20 y 22.30 hs.: Not. de J. Arciles Gray. Direc.: Osvaldo | CAPITOL, Sta. Fe 1848, 44-2379 | METRO. Cerrite 576 35-4219. 14, 15.45, 17.30, 19.25, 21.20, 23 15: YO NO SE NADA

PERO DIRE TODO

con P. Richard y B. Blier, (Plala.) 15.25, 17.10, 19, 20.55 y 22 50 hs. Noticiero. ★ CERVANTES. Belg 1820, 38-2698 Cont. 15.40, 19.30 y 23.10 hs.: Las sorpresas; 14, 17.30 y 21.15 hs.: La 23.10 hs.: tregua. (P|18|a.) Color + CINEMA UNO. - Suipacha 460. 12 50, 14.45, 16.45, 18.50, 21, 23.10; UNA FUGA A TODA VELA

Direc .: R. Dhery. Con Louis de Funes, A. Parisy, R. Dhery, 14.30, 16.30, 18.35, 20.45, 22.55; Not Arg. \* CINEMATECA (Teatro SHA). -Sarmiento 2255, 48-2170, A las 15, 192-1815, 15, 18.25, 21.55 hs.: 17, 19, 21 y 23 hs.: Los que viven donde sopla el viento suave. De l F. Cazals y Caridad, de J. Fens. | S. Holloway, G. Cooper 14.30, 18.10, (Preestrenos), COSMOS 70. Cor'tes 2046, 49-0862. | OCEAN, Lavalle 739, 392-1515

Technicolor, (SIR.) ★ ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846. aflojarle a la vida, Minguito Tinguitela papá, SR. \* EMPIRE - H. Irigoyen 1934.

14. 16.5, 18.10, 20.20 y 22.50 hs.:

LA CENICIENTA

47-8770. 15.20, 18, 20.45 y 23 hs.; POR GRACIA RECIBIDA Con Nino Manfredi, (P|m|18), # GLORIA. Av. Mayo 1225, 38-6966. y Sab. trasnoche 1.20 h. 13.50, 17, 20.10 y 23.20 hs.: Hay

que romper la rutina: 15.20, 18 30 y 21.40 hs.: Los doctores las prefieren desnudas, color. (P18a.) ★ GAUMONT. Rivad. 1635, 48-3050 13.15. 15.30, 18, 20.30 v 23.10 hs Nuevamente 31 espectáculo fascinante de: LAS SIETE MARAVILLAS

DEL MUNDO 13 15.10. 17.40. 20.10 y 22.50 hs.

Notic. Arg # GRAN MITRE, Bmé, Mitre 1332 38-5430, 16.5, 19 35 y 23.10 hs.: Cinco locos y el collar de la reina. 14. 17.30 y 21.10 hs.: La fuga fantástica. SR. Cont. \* G. REX. Corrientes 857, 892-8000 A las 13,39, 16, 18.30, 20.50 y 23.15.

R Lavié en: EL MUERTO

mancoler, 13, 15.25, 18, 20.30, 22.50: Not Arg. Sábado trasnoche 1,30 hs. # GRAND SPLENDID, Av. Santa Fe 1860 41-0308 7204, 14, 16,15, 18,30, 20.45 y 23 hs.; Not, y Sáb, Trasn. 1.30 hs.: LA JAULA

Con Line Ventura, Ingrid Thulin. Un filme de Pierre Gramer Deferre, (Pim 18).

# G. VICTORIA, Av. Maye 882. 34-1193. La casa del amor; Sangre de virgenes; Mujeres de medianoche. Cont. 8 a 3 de la mafi. ★ IDEAL, Sulpacha 378, 35-3300. -Hoy, último filme de I Bergman. A las 15,15, 18,45, 22.15; ESCENAS DE LA

VIDA CONYUGAL Con Liv Ullman y E. Josephson, Tech. (P|18|a.) 14.45, 18.15, 21.45: Notic. Sab. trasnoche. ★ IGUAZU. Lavalle 940 392-1431. 12.50, 14.50, 16.50, 18.55, 21 y 23.10.

Horts Buchholz y Ann Wedgeworth, ASESINATO EN CATAMOUNT 20.40, 22.50; Not. Sab. Trasn. 1.30, 12.30, 16, 19.40 y 23 20 hs.: \* LIBERTADOR. Corrientes 1334

23,15 hs.: LA BOFETADA (Pim 18), Con Lino Ventura, Annie Girardet, Eastmancelor, 13.25, 15.45 18.5, 20.25 y 22 45 hs.: Not. Sab trasnoche 1,20 hs. \* LOIRE Ctes. 1524, 49-1900. 13.30, 15.30, 17.50, 20.20, 22.45, Yver Montand y Michel Piccoli, en:

VICENTE, FRANCISCO, PABLO Y LOS OTROS P18), Con S. Reggianni, M. Dubois A Lualdi, \* LORANGE Ctes. 1372, 45-7386. Peter Yates:

LOS 4 PICAROS LADRONES SR. Con Robert Redford y George Segal, Z. Mostel, En breve; Un fantasma en el paraiso.

\* LORCA Certientes 1428, 40-5017. 13.20, 15.10, 17.5, 19, 21 y 23 hs.: SE ME SUBIO LA MOSTAZA con P. Richar d y J. Birkin, P[14. Sábado trasnoche, \* LORENA, Ctes, 1551, 46-7501. 13 25, 15, 16.50, 18.50, 21, 23, Sáb.

trasnoche 1.10 hs. Donald Sutherland y Elliot Gould .: E.S.P.I.A.S. (Pimil8), En breve: El joven Fran-

\* LOS ANGELES, Corr'tes 1770. 40-3742 y 45-2405. Unica sala del mundo consagrada a WALF DISNEY A las 14, 16 18. 18.20, 40.20 y 22.25:

Noticiero y estreno: EL ATLETA MAS GRANDE DEL MUNDO

(De la selva al estadio). Technicolor, Sábados y domingos, tarce plateas numeradas. Bolet. 10 hs. \* LOSUAR Ctes. 1743, 40-6100. -13.20. 15, 16.50, 19, 21, 23.10. Sáb. trasnoche 1.15 hs. De J. Hadley Chase:

ASESINATO EN CATAMOUNT (Pimil8), Con Horst Bucholtz y Ann wedgeworth. \* LUXOR. Lavalle 669. 392-3893 Calefae. 12.50, 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23 10 hs.:

LOS 4 PICAROS LADRONES Filme de P. Yates, R. Redford, G Segal y R. Leibman, Z. Mostel Cinemascope y color de Luxe; 14.30, 16.25, 18.30, 20.40, 22.50; Not Arg. SIR. Sáb. traspoche 1.35 h. \* MAJESTIC. - Pueyrredon 230, 97-9636. - Cont. de 14 a 0.30 hs. (Pm 18), Not. 14 15, 17.30 y 21 hs.:

La Betia 15.50, 19.25 y 23 hs.: La ronda, Sáb. Trasn. 0.50 hs.: Monterrey pop 14.5, 16.20, 18.35, 20.56, 23.10: EL CARNAVAL DE LAS AGUILAS (Pim 14 3.) Color, R. Redford, Bo Svenson y S Sarandon; 13.40, 15.55, 18.10, 20.25 y 22.45 hs.: Notic, Sa-

bado trasnoche 1.20 h. \* METROPOLITAN. Cor'tes 1343. 40-1064 0316. - 15.15, 17.50, 20.30 y LA HORA DE MARIA

Y EL PAJARO DE ORO De R. Kuhn, con L. Manso, D. Baret. J. Rivera Lopez, A Puig, M. Albertini y Milagros de la Vega. (Pi18ia.) 14.45, 17.20, 20 y 22.40: Noticiero. \* MONUMENTAL. - Lavalle 780.

MI BELLA DAMA SR. Con A. Hepburn, R. Harrison, 21.40 hs.: Suc. Arg. 13.50, 15.45, 17.50, 20 y 22.30: Var.: A las 13, 15, 17, 18.5, 21.10 y 23.15 hs E. Gould y D. Sutherland,

en Technicolor: ESPIAS (P18'a) ci Zou Zou Joss Ackland, Cont. desde las 13 hs. No hay que | Michael Petrovitch y K. Griffith, Dirección: arvin Kershner, 14.40, 16.40. 18.45, 20.50 v 22.50 hs.: Notic. Sabado trasnoche 1.30 hs. Jueves 18:

Borsalino, \* OPERA, Corrientes 860, 35-1355 12.50, 14 35, 16.40, 18.55, 21.10, 23.25 LA JAULA

L .Ventura e L Thulin Oirec.: P. Grander - Deferre, East. (Pm 18). 14.25, 16.15, 18.25, 20.40 y 22.55 hs.: \* PARAMOUNT, Lav. 845, 392-5999 13. 14 55. 16.55, 19. 21.5 v 23 15: SE ME SUBIO LA MOSTAZA (Pli4a.) con P. Richard y Jane Birkin, De C. Zidi, Eastmancolor. 14.40, 16 35, 18.35, 20.50 y 22.55 hs.: Notic. Sab. Trasn. 1.30 h. \* PARIS. Lavalle 769, 392-2016. 14.55, 18.15 y 21.40 hs.:

...Y DESPUES LOS PERROS Color, 13.20, 16.35, 20 y 23.15 hs : E! pájaro de las plumas de cristal. Color. (Pl18a) Sábade Trasn.: Y después los perros. T. Biral, J. J. Camero, F. Rabal y | PLAZA. Corrientes 939, 392-7577.

13.50, 15.40, 17.40, 19.35, 21.23 y 23.20 hs. P. Richard y D Minazzoli, en: YO NO SE NABA, PERO DIRE TODO

13.30, 15.15, 17.10, 19.10, 21 y 22.55 Not. y Var. (Plm 14), Tech \* PEEMIER. Cor'tes 1565, 46-2113 13, 14.35, 16 20, 18.10, 19.50, 21.30 y 23.10 hs.:

PETETE Y TRAPITO Color. La máxima atracción infanti: 14.20, 16, 17.45, 19.30, 21.10, 32.50; Noticiero. ★ REAL, Esmeralda 425, 392-3600, 13, 15, 17, 19, 21, 22.50 hs. La fi-

gura más simpática del dibujo: EL FESTIVAL DE LA PANTERA ROSA 14.40, 16.40, 18.40, 20 40, 22.35 hs. Not. Arg.

\* ROSE MARIE. Corrientes 780. 45-6148, 12, 15 40, 19.30 y 23.20 hs.: BONNIE Y CLYDE 13.35, 17.25 y 21.15 hs.: La noche americana, (Pimil8). \* ROTARY, Corrientes 565, 49-7061 Cont. de 12 a 0.30 h. Platea \$ 10. 12, 15.30, 19.10 y 22.50 hs.: Masacre en Roma; 13 30, 17 10 y 20,50 hs.: Repulsión, Color, (P 18 a.) (P|m|18). East. 14.30, 16.30, 18 35, | + ROYAL, Corrientes 831, 392-3509. EL CONDE DE MONTECRISTO 40-7443, 13.45, 16 5, 18.25, 20.45 y 14.15, 17.50 y 21.30 hs.: El distraido.

SIR. Sáb. trasnoche 1,20 hs.: El conde de Montecristo \* SANTA FE L Av. S. Fe 1942. :4.30, 16.50, 18.50, 21 v 23 hs. Donald Sutnerland v Elliot Gould en: ESPIAS (P|m|18|ah.)

\* SANTA FE 2. Av. Santa Fe 1917. Copia nueva, 14.10, 18, 21.40 hs.: MI BELLA DAMA Con A. Hepburn y R. Harrison, S.R. \* SARMIENTO Lat. 852, 392-3338 A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.46 y 23,10 hs.

EL SOL ROJO (Red Sun), (Pil4a.) Con Ch. Bron- y 22,20: Not. (proh/m/18).

son, A. Delon, T Mifune, U. Asdress y Capucine, Direc.: Terence | 612-6389, Calefac, Cont. 15.35, 19.5 y Hill; 13, 15.20, 17 45, 20.15 y 22.45; 1 22.45 hs.; Notic. y LA JAULA; 14. Notie, Sábado Trasnoche \* S. LAVALLE, Lav. 921, 35-0235.

Cont. 12.30 hs Pl. \$ 12. A las 12.40, 16, 19.20 y 23.5 hs.; Ofensiva cinco; 14.20, 17.40 y 21.15 hs.; Amor y compañía. (P18a.) \* STUDIO Sta. Fe 2511, 821-5845 14.30, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 hs. Sábado Trasn, 1 h. De R. Polanski.

LA DANZA DE LOS VAMPIROS con Sharon Tate y R. Polanski. (P|14|a.) Prox : La prima Angélica, \* SUIPACHA Suipacha 442. Tel. 392-1195, 13, 17, 21 hs.: Cuando es preciso ser hombre. 15, 19 y 22,50: La mano violenta de la ley. (P[18). Sáb. trasnoche: Busco mi destino. \* TEATRO SAN MARTIN (Sala Lugones, Corrientes 1530, 46-8611. A las 17.30, 20 v 22.30. Semana de cine internacional. Selección de preestrenos. Man: Semana de Cine Internacional.

\* TROCADERO. Lav. 820, 392-1455 13, 15, 17, 19, 21 y 23,10. De Luis Bunuel:

BELLE DE JOUR (Bella de día), con C. Deneuve y J. Sorel. 14.40, 16.40, 18.40, 20 40 y 22.50 hs.: Notic, Arg. Sábado trasnoche (P|18|a.) ALMAGRO

★ LORIA Rivadav. 3058. 87-1436. 16.25, 19.50 y 23.15: La Raulite; 14.35, 18.5 y 21.30: Quebracho. Cont. ★ P. DEL CINE, Riv. 3636, 812-4818. Cont. 15.50, 19.20 y 23: Una fuga a toda vela; 14.10, 17.30 y 21; 5 10cos mosqueteros.

\* ROCA, Rivadavia 2753, 812-1517. Cont. 15.25, 19 y 22.35 hs.: Notic. y La jaula, Tec. 13.50, 17.20 y 20.55; La esclava. (P.18 a.) Jueves: Belle de Jour.

BELGRANO \* BELGRANO, Cabildo 2356, 73-5691 Cont. 15.45; 19.30 y 23.15: ¿Qué pasa Pusycat?; 14, 17.30 y 21.15; El graduado (p.m. 18). Sab. trasn. ★ CABILDO, Cabildo 2347, 73-3852. 14.30, 18.40 y 22.50: Oscar, Louis de Funes; 16.20 y 20.30: Una dama y un canalla, Cont. (pm 14). \* CUMBRE. García del Rio 4127. 70-5572, Not. 15 y 20.15; Digby, el perro más grande del mundo; 16.45 v 22: La novicia rebelce, sfr.

# GRAL, BELGRANO. Cabildo 2165. 781-7200. 15.40. 19.15 y 23: Una fuga a toda vela; 14, 17.20 y 21.5: Cinco locos mosqueteros. Not. \* GR. SAVOY, Av. Cabildo 2829. 781-6500, 14,30, 18.50 y 23.10: Espias: 16.25 y 20.45: Vicente, Francisco, Pablo y los otros. Not, (p) men 18). Cont. Sab. trasnoche.

\* LIDO. Cabildo 3241, 701-2996. -Not. 15 y 20.10: Los centauros; 16.50 y 22: El puente sobre el rio Kwai, sir. Sab. trasnoche. \* MIGNON, Juramento 2433. -73-3899. Cont. 14, 18.15 y 22.50: Golpe bajo; 16, 20.35; El bebé de

Rosemary (pm 18). ★ ROSEDAL, Serrano 2454, 774-316 14.50, 18.50 y 22.45; El carnaval de las águilas; 16.45 y 21: Su último asalto. Cont. Sir.

15,40, 19.20 y 23: LA BOFETADA 14, 17.30 y 21.15; Cierta clase de ternura (p|m|18), Sab, trasnoche:

\* RITZ, Cabildo 685, 771-0686.

Woodstock. BOEDO

\* CUYO. Boedo 858. 97-6975. Cont. 15.45, 19.30 y 23.10 hs.: Las sorpresas; 14, 17,30 y 21,15 hs.; La tregua, (P|18|a.) ★ EL NILO, Beede 1063, 97-2984. 14.35, 18.50 y 23.15: El hembre relámpago; 16.30 y 21.5; Golpe bajo,

(proh men 18). Cont. # GR. S. JUAN. San Juan 3246. 97-4293. El señue:o: 99.44 %; Muerto; Kid Blue no nació para la horca (Pilsa.)

\* LOS ANDES. Beede 777, 97-4233, Cont. 15, 19 y 23: EL MUERTO 17 y 21: Hotel alojamiento; 14.30: | Placeres del sexo.

Variedades (proh|men|18). ★ MODERNO, Boeda 937, 97-8601. Erik, el vikingo; Una pistola para 100 tumbas; Aguasanta Joe. (P 14). May. \$ 6. \* NAT. PALACE, Av. San Juan

2461, 941-1723, Calefae, Pl. \$ 13. 17.30 y 22.30: Agostina Belli en: Virilidad; 15.55 y 20.55; Trasbordo en Marsella; 14,20 y 19.20: La policia, agradecida, (P|18|a.) \* NUEVO SELECT. Av. San Juan 2540. 941-5908. Hoy Pl. \$ 10. El

el rio Kwai; Traficante del pla-

cer, (P:4a,) COLEGIALES

\* A. THOMAS. A. Thomas 841. 51-4999. El muerto: Los caballeros de la cama redonda (pimila). \* ARGOS. Lacroze 3455, 54-8673. 16.25, 19.50 y 23.15: LA JAULA

14.30, 18 y 21.25; La esclava; 16.10, 19.35 y 23: Not. (preh/m/18). \* ATALAYA. Cordoba 4633, Tel. 773-0700. 16.15, 19.30 y 23.10: Yo no sé nada, pero diré todo; 14.30, 17.40 y 21.10: La fuga (p|m|14). \* REGIO. Cordeba 6056, 772-3350. Cont. desde las 14. La Raulito: Quebracho (pimi14). \* RIALTO, Cordoba 4287, 86-8764. 16.10, 19.30 y 22.45: El principito; 14.20, 17.46 y 21: Luna de papel.

FLORES

\* A. SAN ROBERTO. Belivia 667 612-0084, 13 hs.: Ciclo einematográfico pedagógico. \* COLISEO, Benerine 36, 631-6181 16.10, 19.35 y 23: Espias; 14.30, 17.45 y 21.15: Los 4 picares ladrones (prohim|18),

\* CONTINENTAL, Carabobe \$45. 631-2218, Cont. De la primavera al verano; A dónde vas Magdalena (proh | m | 18).

\* FENIX, Rivadav. 7892, 612-8858. Cont. 15.5, 18.45 y 22,35: La hora de María y el pájaro de ero; 16.55 y 20.45: Los herederos: 14.50, 18.30 

ULTIMA HORA, diario de la mañana, tarde y noche. Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.277.046. Dirección, redacción, administración y talleres: Azopardo y Garay. T.E. 30-0181 al 84 y 30-7811 al 13. Director general: Délfor F. E. Otero.

Buenos Aires, Lunes 8 de Setiembre de 1975 — Página 15 ..... Ultima Hora

17.25 y 21 5: La esclava, (P)18 a.) Prox.: Belle de Jour. \* GRAN FLORESTA, Corre 331. 67-8689. Cont. Los dias que me diste: Autocine Mon Amour (pimila). # GR, PRIX, Gaona 3263, 59-2551 15.20, 19.10 y 23: El muerto; 17.19 y 21: Los caballeros de la cama redonda (p(m|18). \* GR. RIVADAV, Rivadav, 8636. 69-1356, 14.30, 19.30 y 22.30; La rival; 16.30 y 20.50: Adios al amigo (p|m|14), Sábado trasnoche: Busco mi destino.

\* LOPE DE VEGA. L. de Vega 1744. 567-4343. Cont. (Pm: Ran.) Espias; Vicente, Francisco, Pabio y los otros. ★ MORENO, Rivadav, 5050, 96-1303, 16.15, 19.40 y 23,10: Yo no se nada. pero lo digo todo; 14.5, 17.35 y 21

F PUETRREDON, Rivadavia 4871

La fuga, color (pm 14). ★ PUEYRREDON, Rivaday, 6871. 612-0389, Cont. 15.35, 19.5 y 22.45: Noticiero y

LA JAULA

14, 17.25 y 21.5: La esclava (prob. men 18). Próxim.: Belle de jour. \* R. INDARTE, R. Indarte 44. 612-5500. Alt. Riv. 6900. 15.35. 19.15 y 23: Las sorpresas; 13.50, 17.20 y 21.5: La tregua (pim)18). Próxim.: Una mujer. \* SAN J. DE FLORES. Rivadav. 7350, 611-5989. Cont. desde las 13.30. La Raulito; Quebracho (pm.14). \* SAN MARTIN, Rivaday, 7060. 612-5416, 13.30, 17.55 y 22.20; Ases

LINIERS

matan reyes; 16, 20.25; Sinfonia

mortal (proh|m|14), Sab, trasn.

\* GR. LINIERS, Av. Graf. Paz 47. 653-2266, 15.20, 19 y 22.40; Las sorpresas; 13.40, 17.10 y 20.45; La tregua (pim 18). \* M. FIERRO, Av. Gral. Paz 47. 653-2266. 15.20, 19 y 22.40: Una fuga a toda vela; 13,40, 17 y 20,45; El delito Mateotti. \* ODEON. Montiel 160. 641-7673. 14.20, 18.20 y 22.35: El hombre relampago; 16.5 y 20.20; Golpe bajo

MATADEROS

(proh men 18). Cont.

\* ALBERDI, J. B. Alberdi 6165. 68-0496. 14.10. 18.10 y 22.15: Golpe bajo; 16.15 y 20.20: El hombre relampago (p|m|18). Cont. \* BUENOS AIRES, Av. del Trabajo 5427. Tel. 68-2525. Robert Redford en: El golpe; Impulso mortal. \* EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118, Cont. 15.45, 19.15 y 23: Las sorpresas; 14, 17.25 y 21.00: La tregua (p|m|18). \* LUGANO, Murguiondo 4067, Tel. 601-3457. El paraiso viviente; Un

loco lindo en Saint Tropez, PARQUE PATRICIOS \* PABLO PODESTA. La Rieja 2153 91-1355 Las demoledoras; Traficante del placer; Domicilio conyu-\* RIVAS. La Rioja 2054, 91-1841,

Not. Aventuras de un bribon; Mania de grandeza, sir. \* SAENZ, Av. Saenz 449, 91-8455. Operación rosa rosa; Destino de un capricho; Un mundo de amor, Continuado, Sirestric.

SUR \* CONSTITUCION, Bde, Irigeyen 1414. 23-0248. Cont. 14.50, 18.50 y 22.30 hs.: Las sorpresas; 16.40 y 20.30 hs.: La tregua; 14.30 hs. Var. (P m 18 an.)

\* DANTE, Alte, Brown 1243, Tel. 21-6484. Adiés al amigo; Naciste en la corte del Gran Khan (p/14). \* OLAVARRIA, Olavarria 656. -21-0450. Pulgarcito; Aeropuerto 75. Sin restricciones.

VILLA DEVOTO \* ACONCAGUA. Mosconi 3366. -571-5208. 15, 18.45 y 22.30: 5 locos y el collar de la reina; 16.45 y 20.30: La fuga fantástica, sirestric. ★ DEVOTO, N. Yerk 3330, 56-1443.

Platea \$ 16. La Raulito; El salame;

VILLA DEL PARQUE \* PARQUE. Cuenea 3256, 58-4448. 14.30, 18.30 y 22.30: Un teque de distinción; 16.30 y 20.50: Los girasoles de Rusia (p.m.18).

VILLA URQUIZA ★ EDEN. Bauness 2506. 51-2135. La Raulito; Quebracho (pm 18). Continuado. ★ 25 DE MAYO, Triunvirate 4438, 51-1859, Cont. 14.30, 18.55 y 22.25;

Las sorpresas; 16.30 y 20.30; La tregua (plm/18). archivo de Odessa; El puente sobre GRAN BUENOS AIRES + V. BALLESTER - Majestic. -Yo no sé nada pero diré todo, La

> -Sarmiento - Las serpresas: La tregua. \* SAN MARTIN. - Atenes. . Las sorpresas, La tregua. -Gran Plaza. - Golpe baje, El hombre relampago. -Moreno. - Yo no se nada pere diré todo. La fuga, \* CASEROS. - Paramount. - Goipe

-Urquiza . Las sorpresas, La tre-\* RAMOS MEJIA. - San Martin. -Golpe bajo. El bebe de Rosemarie. \* EL PALOMAR. . Helies. - Las sorpresas. La tregua,

hajo, Los debermann al ataque:

+ LANUS. - Las Flores - Peiete y Trapito; Anteojito y Antifaz. \* MERLO. - Gran Merie. - La aventura del Poseidón, Los intrépidos en sus máquinas voladoras. \* MUNRO . Astral. - Mision agullas cruzadas, Me siguen llamando

Trinity. -Regina, - Las sorpresas. Le tre-\* MORON. - Moron. . El principito, Aeropuerto 75.

\* S. A. DE PADUA. . Gran Sarmiente. . Las sorpresas, La tregua. \* AVELLANEDA - Gral, Roes. -Tierra brava. El vengador de Shantung contra los siete tigres, Tarzan y la rebelión de la jungla. -Malpu. - La jaula, El ejecutivo

-Mitre. - Una fuga a toda vela, Cinco locos en el supermercado. -Pie, Avellaneda, - Proceso a la monja de Monza, Por orden del pa-

erotico.

# SU DESTINO MANANA



ACUARIO (21 de enero al 20 de febrero)

Se aclara situación difícil en su trabajo. En amor, analice sus inconvenientes y encontrará la solución.



PISCIS (21 de febrero (al 20 de marzo)

Buen día en su trabajo, se adelantan tareas. En amor, no de motivos de discusión. Se aleja malestar en casa.



ARIES (21 de marzo al 20 de abril)

Asunto de trabajo reclama su atención. En amor, armonia y comprensión. Apoyo de familiares en su proyecto.



TAURO (21 de abril al 22 de mayo)

No dé importancia a retraso en plan de trabajo, la solución llega. En amor, nada nuevo, sepa esperar.



**GEMINIS** (23 de mayo al 21 de junio)

No se deje influir por opinión de extraño en plan de trabajo. En amor, encuentro esperado. No juegue.



CANCER (22 de junio al 21 de julio)

Colabore con compañeros en tareas, confian en usted. En amor, se aleja preocupación. Buen momento con amigo.



LEO (22 de julio al 21 de agosto)

Buen día en su trabajo, el tiempo le da la razón. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero.



VIRGO 122 de agosto al 22 de setiembre)

Altibajos en su trabajo, no deje nada en manos de extraños. En amor, encuentro inesperado.



LIBRA (23 de setiembre al 22 de octubre)

Noticia o encuentro lo ponen en vías de adelantos de trabajo. En amor, todo tiende a mejorar.



ESCORPIO (23 de octubre al 21 de noviembre)

No se desanime ante aparente fracaso en tareas, llega solución. En amor, se aclaran dudas.



SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre)

Buen día en su trabajo, se adelantan planes. En amor, altibajos, obre con simpatía y comprensión. Carta.



CAPRICORNIO (22 de diciembre al 20 de enero)

Es el momento de activar asunto de trabajo, apoyo de amigo. En amor, no existen motivos para dudar.

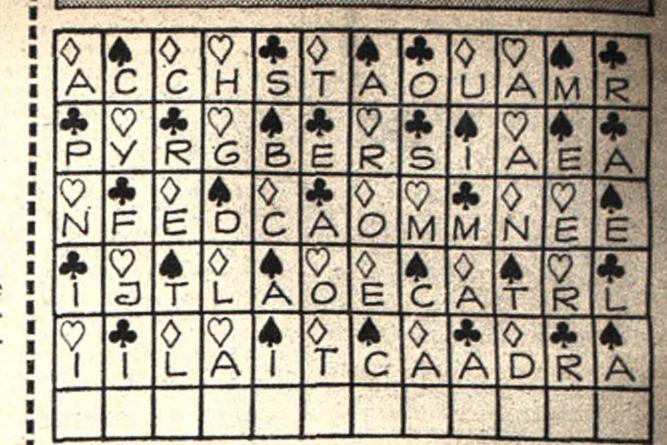
# HURTAN A 2 BELLEZAS

CALI, Colombia, 8 (UPI). - La actual "Mis Universo", Anne Marie Pohtano, de Finlandia, y "Miss Estados Unidos", Summer Bartholomew, partieron hacia la ciudad de Calcuta tras haber denunciado aquí, ante la policía, un robo de joyas por un valor de 15.000 dólares.

En la comandancia de la policía de Cali se rehusó dar información al respecto, pero fuentes allegadas a esa organización dijeron a la prensa que se habían iniciado las investigaciones para identificar a los autores del robo.

La hermosa finlandesa, que cumple una gira de promoción comercial en Colombia junto con su colega de Estados Unidos, denunció la desaparición de sus joyas anoche.

"Miss Universo", que ha visitado previamente las ciudades de Bogotá, Manizales y Medellín, dijo que le habian desaparecido un collar, aretes, pulsera y anillo de oro, así como otras joyas, mientras que la belleza norteamericana denunció la pérdida de varias alhajas y un radio grabador.



En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augui rio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TRE-BOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMAN-TE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CO-RAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas. Así obtendrá el mensaje requerido.

# VIRGINIA LUQUE PROMOVIDA Y VIAJERA

La reciente enfermedad de Virginia Luque obligó a una promoción que elevó (aún más) el nombre de la llamada "Estrella de Buenos Aires". Esto vino a significar que sus letras fueran aumentadas en tamaño en reducto tangolero donde actúa. Además, la recuperada doña Violeta Mabel Dominguez (nombre con el que consta en su cédula de identidad) piensa hacerse un viajecito a México y a incentivar otros planes laborales. Antes, hará una despedida junto a Mariano Mores. La salud es lo que cuenta,

## Amores Ocultos

Roberto Sánchez, más conocido como Sandro, el enigmático, actualmente en el norte del continente, no revelará jamás el nombre de la mujer que lo acompaña. Vale decir, las mismas se suceden pero el cantautor quiere hacerlas sentir como si salieran con un muchacho del barrio. Es por eso que sorteando mil vallas jamás se lo ve públicamente con amor alguno. Lo mismo pasa con su casa, conservada en secreto y a la cual no invita a nadie. Y con su familia a la cual mantiene alejada de su popularidad. Son enigmas en los que el treintañero canoro está encerrado...

# Metas Futuras

Un viajecito a España (de recorrida, sin trabajar y para adquirir cositas), otro a Venezuela (para trabajar en el video) y otro más a Bariloche (donde cerca de Llao-Llao le vienen construyendo 15 bungalows de turismo que financia con su consorte) serán las metas futuras de Ethel Rojo, la santiagueña. La citada se autové sumamente mecanizada, ¿sera por eso que no saluda?), mientras tiene comp omisos para debutar en marzo en dupla con Estela Raval y sin su hermana doña Gogó. Ajá.

# Antimaterialista

En un mundo tan materializado como el que vivimos extraña la confesión de Pepe Soriano, el colorado, al anunc'ar que el dinero no le interesa. Tampoco desea castrarse en busca de un hit ni todos esos chiches con que se regedean actorzuelos que están por debajo de sus condiciones. Incluso desistió de comprar oneroso inmueble en barrio Norte porque el dinerillo que debía abonar por el mismo lo iba a hipotecar por el resto de la cosecha. Eso, por logica, le hace sentirse solo. Mientras todos corren detrás de la pelota, él se conforma con mirar el cielo...

# La Hora del Sol

Cuando Raúl Abramzón, el ex industrial, debutó como solista lo hizo en la llamada "Fiesta del sol", evento sanjuanino. Como la Dirección de Turismo anuncia otro festival similar (del 5 al 20 de octubre) la presencia de don

# + SANDRO TIENE SUS SECRETOS

- + ETHEL ROJO A CARACAS
- + PEPE SORIANO NO SE CASTRA
- + ABRAMZON VUELVE A EX AMOR
- + ELSA DANIEL OCULTA

21 22

Raúl tendrá no un carácter de bisbiseo, sino de símbolo para el canoro. Don Abramzon se dirigirá en noviembre rumbo a México y otros países latinoamericanos. Es la expansión internacional, que le dicen.

# Escondedora

Elsa Daniel, la increiblemente aninada, siempre fue una mujercita astuta para esconder su vida sentimental.

# EJERCITE SU MENTE

Horizontales 1) Arma defensiva del cuerpo. 4) Juegos de naipes. 7) Simbolo quimico del galio. 10) Ingeniero inglés que construyó el dique de Assuan. 11) Columna de agua que se eleva desde el mar. 13) Nota de la escala Pueblo germano. 16) Agraviados, ofendidos. 18) Prefijo que significa detrás o después de. 20) Adverbio que denota exceso 21) Pendientes. 23) Río de Es-

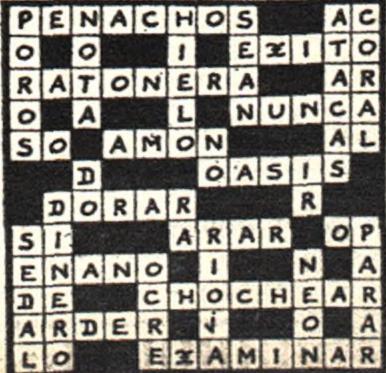
paña. 25) Rio nación de algunas palabras. 32) Preposición. 33) Moneda japoneparecidos a los del mono. 40) Punto de la esfera celeste diametralmente opuesto al cenit. 42) Apodo con que se designa al chileno pordiosero. 43) Parte que sobresale del cuerpo de una vasija, cesto, etc. 45) Mayoral o capataz. 46) Hembra del oso. 47) Ciudad de Turquia. 48) Particularidad del dialecto provenzal. 49) Compositor mexicano nacido en 1900. 50) Letra del alfabeto griego. 51) Nombre de mujer.

Verticales quiera. 15) Dativo y acusativo del pronombre nosot; os. 17)

de Chile. 27) Dativo y acusati- Substancia blanca, soluble en vo del pronombre nosotros. 28) agua. 19) Género de plantas de Gobierno de un estado. 30) la familia de las ampelidáceas. Nombre que daban al Sol los 21) Nombre que lleva un pez de antiguos egipcios. 31) Termi- la familia de los gálidos. 22) Escultor español del siglo XVIII. 23) Sonido que afecta agradablesa. 35) Timbre o intensidad del mente. 24) Lealtad, fidelidad. sonido emitido por el ser huma- 26) Río de Suiza. 28) Hoyo que no. 36) Trozo de piedra pómez. se hace en la tierra. 29) Instru-38) Personas que hacen gestos mento de hierro que forma parte del arado. 32) Figura geométrica. 34) Ninguna cosa. 35) Expresar su opinión en una reunión o cuerpo deliberante. 37) Fruto. 38) Río de Francia. 39) Inflexión del verbo salir. 40) Capa líquida subterránea. 41) Piedra muy dura y sólida. 42) Papel, representación. 44) Denominación de estudio cinematográfico.

30

45



Es por eso que se hace la distraída con respecto al joven de regular estatura, pelo negro, con canas prematuras y marroquinero de profesión que responde al nombre de Ernesto y que suele frecuentar poblado bar de Junin Con el mismo salió en varias ocasiones (confiterías de Figueroa Alcorta y Tagle, Santa Fe y Coronel Díaz) pero interrogada sobre el mismo apela a ignorar su identidad. Sin embargo el mismo sería un flirt de doña Elsa. ¡Que discreta!

# Cola de Ratón

Eva Dongé, la alfa, siente un pánico especial contra los roedores. Al cambiar de inmueble comprobó, visiblemente azorada, que tremendo ratón bailoteaba por el piso. Llamó prestamente al portero, quien, provisto de un palo, iba a efectuar el correspondiente atentado contra el intruso. No lo encontraron, empero, por ningún lado. Hete aqui que doña Eva notó que un hilo de la alfombra estaba fuera de lugar. Al ir a componerlo se quedó con ; la cola del ratón! entre sus dedos. Tras tremendo grito, y posterior desmayo, la sacó el portero eliminando al roedor. ¡Zassssss!!!

# Regresa Nacha Guevara

Para el jueves 2 de octubre está anunciado el retorno a Baires de Nacha Guevara, luego de un año de ausencia. La acompañará en su retorno su esposo, el músico Alberto Favero, y una vez aquí comenzará a formar la compañía que la acompañar en la nueva puesta en escena de "Las mil y una Nachas", que se representará a partir de los primeros días de diciembre en una de las salas del complejo teatral "Estrellas".

Nacha cosechó grandes elogios durante sus actuaciones en México, siendo premiada, inclusive, con una distinción especial como destacada figura extranjera. Evidentemente la presencia de la Guevara en su ciudad será una importante nota artística. ; Mejor así!

# Pesos y Aplausos

Andrés Percivale, aprovechando sus reiterados éxitos en televisión, decidió lanzarse al interior con un show que protagoniza él solo. Su debut se produjo en Rosario el viernes por la noche y se extendió hasta ayer domingo. Don Andrés canta, baila, recita, habla con el público y hasta se anima a predecir el futuro, según los astros. Los resultados de esta primera incursión por el país son de asombro; en tres días rcunió más de 15 millones de nacionales. Lógicamente este próximo fin de semana continuará viajando y cosechando aplausos... y muchos pesos Que le dure...

# MUSEOS MUNICIPALES: DIFUSION CULTURAL EN LOS BARRIOS

Los museos municipales métropolitanos abocados a la difusión cultural en diversos ámbitos, incluidos el barrial y el sindical se proyectarán en su conocimiento por parte del público a través de una recordación, el "Día del Museo Municipal". Tal conmemoración fijada en el futuro y a partir de este año (6 de octubre), coincidirá con la realización de diversos actos culturales dispuestos por el organismo del cual dependen: la Dirección de Museos Municipales.

El titular de esa dependencia, Alberto O. Córdoba, explicó que "la misión de la dirección es hacer cumplir la ordenanza 28.163, que determina la política de los museos mnuicipales puestos al servicio de la difusión cultural en los ámbitos educacionales, barrial y sindical".

Afirmó Córdoba que "es muy importante que el pueblo conozca la existencia física de los museos y de lo que puede hallar en su interior. Por ejemplo, en el '«José Hernández» el público encuentra una auténtica platería gauchesca y una biblioteca especializada sobre el tema. Mientras que en el «Fernández Blanco» sobresalen objetos peruanos de los tiempos de la colonia, un gabinete numismático y una importante colección de arte religioso. Todo ello en 26 salas destinadas a la exhibición".

# RAMONA GALARZA PARTICIPARA EN LA FIESTA ANUAL DE YPACARAI

La cantante argentina Ramona Galarza, una de las más destacadas intérpretes locales del cancionero guaraní, viajará próximamente al Paraguay para participar en la gran fiesta folklórica que se realiza anualmente en la ciudad de Ypacaraí.

"Estoy ansiosa por volver al Paraguay -expresó la popular cantante-, porque alli me siento como en mi propia tierra. El público de ese país hermano me tiene una particular estima y para mí es siempre un gusto actuar para los auditorios paraguayos". Ramona Galarza ha difunido por todo el país el can-

cionero nativo de la provincia de Corrientes, su tierra

natal, integrado por chamamés, polcas y guaranias, de

características muy similares a las del Paraguay. "Nunca he pensado que mi aceptación por parte del público paraguayo proviniera de mi voz o de mi forma de cantar -manifestó la intérprete litoraleña-, sino que surge simplemente porque el folklore de mi Corrientes tiene casi el mismo acento musical que el folklore paraguayo."

Ramona Galarza acaba de ser distinguida por el canal 13 de Buenos Aires con un homenaje realizado en el programa "Voces de la patria grande". El "espectacular" especialmente dedicado a la vocalista guaraní fue titulado "Ramona es Corrientes".

1) Localidad de la provincia de Misiones. 2) Adverbio de afirmación en los dialectos franceses medievales. 3) Trozo de tela desechado por viejo (Pl.). 4) Adjetivo posesivo. 5) Interjección con que se expresa cansancio. 6) Nota musical. 8) Grueso de un cuerpo. 9) Plural de una vocal. 11) Expiración brusca, convulsiva y sonora del aire contenido en los pulmones. 12) Voz provenzal que significa tampoco, ni si-(Solución del problema anterior)